

št. 141 (21.074) leto LXX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vsasi Žakriž nad Cerknimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

PETEK, 20. JUNIJA 2014

Brazilijska - druga plat čudovite države



šepet
ulice
Montecchi

18

POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Poste Italiane s.p.a. - Spedizioni in

Abbonamento Postale - D.L. 353/2003

(convertito in Legge 27/02/2004

n° 46) art. 1, comma 1, NE/18



1,20 €

Čudežev
ne bo,
a so dobre
priložnosti

DUŠAN UDOVIČ

Nihče ni pričakoval, da bo že prvo srečanje finančnih ministrov držav evroskupine po evropskih volitvah prineslo kakšen bistven premik v temeljnih evropskih usmeritvah. Naleteli smo na že znane poudarke severnih držav, ki so, z Nemčijo na čelu, pretežno zagovornice predvsem rigidne finančne discipline, čemur je podrejeno vse drugo. Na drugi strani je bilo zaznati os Italije in Francije, ki proračunski disciplini sicer ne oporekata, bistveno več poudarka pa sta na srečanju dali politiki rasti in zaposlovanja.

Renzi ima prav, da se ne vmešava preveč v nemško-britanski spor o tem, ali naj bo predsednik Evropske komisije Juncker ali kdo drug. Pomembnejše so programske usmeritve in tu bo zahtevna bitka, da se v Evropi uveljavijo fleksibilnejša pravila, zlasti kar zadeva investicije, brez katerih ne more biti učinkovite politike rasti in zaposlovanja. Italija ima ta trenutek dve prednosti, ki jih mora znati s pridom izkoristiti: na evropskih volitvah bistveno bolj legitimirano vlado in program reform, ki so bile dobro ocenjene, tako na evropski ravni kot na ravni Mednarodnega monetarnega sklada. Tretja prednost, ki lahko tudi nekaj pomaga, je italijanski semester predsedovanja EU, ki se bo začel julija.

Cudežev vsekakor ne bo, zato je bil finančni minister Pier Carlo Padoa na včerajšnjem srečanju ministrov evroskupine previden. Toda priložnosti so in treba jih je izkoristiti.

LUKSEMBURG - Poziv Italije in Francije na srečanje finančnih ministrov EU

Poudarek na rasti in zaposlovanju

GORICA - Rudolf Saksida

Slikar pravljičar

Na razstavi v Pokrajinskih muzejih marsikatero presenečenje



GORICA - »Rudolf Saksida - Slikar pravljičar« je sinoči v palačo Attems Petzenstein privabil številno publiko iz Goriške, Tržaške in Slovenije. Goriškemu ustvarjalcu so se ob tridesetletnici smrti primerno poklonili z retrospektivno razstavo, na kateri je prikazanih okrog sto eksponatov - poleg likovnih del v različnih tehnikah tudi dokumentarno gradivo. Marsikaj se tokrat prvič pojavi v javnosti in je presenetilo tudi tiste, ki so bili prepričani, da poznajo Sakidovo delo. V imenu gostitelja - Pokrajinskih muzejev - je prisotne pozdravil odbornik za kulturo Federico Portelli, govorniki so še bili predstavnica kulturnega društva za umetnost KONS, Jasna Merkù, likovni kritik Joško Vetrik in umetnikov vnuk Marko Saksida, potek dogodka je povezoval muzejski kustos Saša Quinzi. Izčrpno poročilo bomo objavili v prihodnjih dneh.

RIM
Reforma senata še poleti



RIM - Tudi včeraj so potekala srečanja v zvezi z institucionalnimi reformami, ki so skupaj z volilnim zakonom na prednostni lestvici Renzijeve vlade. Pristojna ministrica Maria Elena Boschi se je včeraj sestala najprej s predstavnikom Forza Italia Paolom Romanijem, nato pa še s predstavnikom Nove desne sredine Gaetanom Quagliariellom.

Srečanjem so sicer sledile le splošne izjave o tem, da so bili narejeni pomembni koraki naprej, tako da bo vladni tekst o reformi senata gotovo doživel kako spremembo. Matteo Renzi je včeraj dejal, da je končni dogovor blizu in v ta namen se bo moral vsakdo nečemu odpovedati. Premier je vsekakor optimist, povedal je, da delo hitro napreduje in bo tekst odobren še v teku poletja.

Na 11. strani

BRUSELJ / LUKSEMBURG - Finančni ministri držav v območju evra so sestanek v Luksemburgu začeli v znamenju na novo obujene razprave o mehčanju proračunske discipline ter odločnejšem spodbujanju rasti in zaposlovanja. Več poudarka na rasti želite predvsem Francija in Italija, a oba ministra sta včeraj poudarila, da ne želite spremeniti proračunske pravil. Območje evra je v boju proti krizi vztrajno zaostrovalo proračunska pravila, ki jih je nato, takoj ko je kriza začela popuščati, začelo mehčati, na primer s podaljševanjem rokov za odpravo presežnega primanjklja Franciji, Spaniji in tudi Sloveniji.

K večjemu poudarku na rasti in zaposlovanju najglasnejše pozivata Francija in Italija, čeprav sta oba finančna ministra včeraj ob prihodu na evroskupino zatrtila, da ne želite spremeniti proračunske pravil.

Na 11. strani

Reševanje nemškega jamarja uspešno

Na 2. strani

Brezposelnost mladih: v Trstu nujen zasuk

Na 4. strani

V bližini Devina zgorel tovornjak

Na 5. strani

Pisatelj Ettore Schmitz v vlogi detektiva

Na 8. strani

Na Goriškem čezmejno upravljanje odpadkov

Na 12. strani

SLOVENIJA - Zaradi obsodbe v zadevi Patria

Janša se mora danes zglasiti v zaporu na Dobu

LJUBLJANA - Predsednik SDS Janez Janša (na posnetku) se mora danes po obsodbi v zadevi Patria zglasiti v zaporu na Dobu pri Mirni na prestanjanje dveletne zaporne kazni. Na kazeni zapora je bil obsojen zaradi po ugotovitvah sodišča korporativnih dejanj pri nakupu oklepnikov 8x8. Zoper sodbo je pred nedavnim vložil zahtevo za varstvo zakonitosti, a slednje o njej še ni odločilo. Vodstvo SDS je včeraj izreklo enotno podporo predsedniku stranke in pozvalo vrhovno sodišče, naj nemudoma odloči o zadržanju izvršitve sodbe, ker gre za politično obsodbo.

Na 2. strani



ŠPETER - V okviru proslavljanja 40. obletnice delovanja Slorija

Znanstveni posvet o književni produkciji Beneške Slovenije

SPETER - Književna produkcija Beneške Slovenije in njena vloga oziroma umestitev znotraj slovenskega literarnega repertoarja. To je bila tema zanimivega in dobro obiskanega znanstvenega posvetova, ki je včeraj dopoldne potekal v občinski dvorani v Špetru. V sodelovanju z Univerzo v Vidmu in domačim Inštitutom za slovensko kulturo ga je priredil Slovenski raziskovalni inštitut v okviru pobud ob praznovanju svoje 40-letnice. Zamisel o študijskem posvetu »Sodobna literatura v Beneški Sloveniji med tradicijo in novimi izzivi« se je porodila na kontaktnem območju, kjer se medsebojno prepletajo in pogojujejo tri kulture, jeziki in identiteti.

Na 3. strani





SLOVENIJA - Janša se mora danes javiti na Dobu na prestajanje kazni

Poziv vodstva SDS vrhovnemu sodišču, naj zadrži izvršitev sodbe

LJUBLJANA - Predsednik SDS Janez Janša se mora danes po obsodbi v zadevi Patria zglasiti v zaporu na Dobu pri Mirni na prestajanje dveletne zaporne kazni. Na kazen zapora je bil obsojen zaradi po ugotovitvah sodišča korporativnih dejanj pri nakupu oklepnikov 8x8. Zoper sodbo je sicer pred nedavnim vložil zahtevo za varstvo zakonitosti, a slednje o njej še ni odločilo. Zahtevo so na sodišču od višjega sodišča prejeli v sredo in jo dodelili sodniku poročevalcu.

Podpredsedniki SDS Milan Zver, Alenka Jeraj in Zvone Černač ter vodja poslanske skupine SDS Jože Tanko so včeraj izrekli enotno podporo predsedniku Janezu Janši. Gre za političen proces, katerega namen je izločitev Janše iz volilne tekme in političnega življenja, so soglasni. Vrhovno sodišče so pozvali, naj nemudoma odloči o zadržanju izvršitve sodbe. Po Černačevih besedah je za to, da vrhovno sodišče odloči o zadržanju izvršitve kazni za Janšo, še čas. O tem, da se je sodnica poročevalka, ki ji je bi primer dodeljen, izločila,



Predsednik SDS Janez Janša ARHIV

predsednik sodišča pa mora zdaj odločiti o izločitvi in primer dodeliti drugemu sodniku, so v SDS po besedah Černača seznanjeni. A tudi to po njegovem ne more biti ovira, da sodišče ne bi odločilo o zadržanju prestajanja kazni.

Milan Zver je izrazil bojazen za Janšovo osebno varnost in se vprašal,

zakaj je moral biti napoten v zapor na Dobu, kjer sedijo najtežji kriminalci. Za kaj takega po njegovi oceni namreč ni nobene potrebe. »Očitno ni dovolj, da je obsojen po krivici, ampak so v ozadju še nekateri drugi cilji,« je dejal.

Na upravi za izvrševanje kazenskih sankcij so v zvezi z Zverovimi besedami pojasnili, da so vsem zaprtim osebam, torej bodo tudi prvaku SDS Janezu Janši »zagotovljene temeljne človekove pravice in svoboščine, razen tistih, ki so jim odvzete zaradi izvršitve kazenske sankcije«.

Iz društva Evropska Slovenija pa so včeraj sporočili, da se bo Janša proti Dobu podal iz Šempetra skupaj s so-misijeniki. Ti naj bi se zbrali tudi v Dobu, kjer bodo »mirno in dostojanstveno, vendar odločno in nepopustljivo povedali, kaj misljijo o obsodbi«, so še sporočili iz Evropske Slovenije, nekatere civilno-družbene organizacije pa so napovedale ustavitev Iniciative za ustanovitev odbora za človekove pravice in temeljne svoboščine - Odbor 2014.

SLOVENIJA - Na predčasnih volitvah 13. julija

Stojan Spetič kandidat na listi Združene levice

SEŽANA - Nekdanji senator KPI in vidni politični predstavnik Slovencev v Italiji Stojan Spetič je med kandidati Združene levice na predčasnih volitvah 13. julija v Sloveniji. Spetič bo kandidiral v sežanskem volilnem okraju. Koalicija Združene levice, ki jo sestavljajo Demokratična stranka dela (DSD), Inicijativa za demokratični socializem (IDS), Stranka za ekosocializem in trajnostni razvoj Slovenije - TRS ter nekaj manjših gibanj, se na predčasne volitve podaja s programom Pot v demokratični ekološki socializem. Po besedah glasnika Nikole Janoviča Kolanca so se zgoraj navedeni pobudniki odločili nadaljevati zgodbo združene levice. Ta je edina prava levica v Sloveniji, ki zastopa ideje demokratičnega ekološkega socializma, je zatrdiril.

Seznam primorskih kandidatov Združene levice je naslednji: Tolmin (Radovin Lipušček), Piran (Maja T. Vatovec), Izola (Asta Vrečko) Koper (Matej Vatovec), Koper 2 (Jadranka Vesel), Sežana (Stojan Spetič), Ilirska Bistrica (Boris Kovačič) Postojna (Janez Požar), Nova Gorica (Robert Pahor), Nova Gorica 2 (Jaka Fabjan) in Ajdovščina (Lara Jankovič). Združena levica je na svojo listo uvrstila 88 kandidatov, ki bodo kandidirali v vseh osmih volilnih eno-



Stojan Spetič ARHIV

tah. Na listi je 36 žensk in 52 moških različnih profilov in starosti. Gibanje računa na vstop v slovenski parlament in torej na preboj 4-odstotnega volilnega praga. Na zadnjih evropskih volitvah sta iz vrst slovenske manjšine v Sloveniji kandidirala Damijan Terpin (SDS) in Jože Pirjevec (Solidarnost), ki nista bila izvoljena.

KULTURA - Jutri podelitev nagrad natečaja Mlada Vilenica 2014

Letošnji natečaj prvič združil mlaude ustvarjalce iz petih držav

SEŽANA - V jami Vilenica bodo jutri ob 10. uri nagradili najboljše udeležence mednarodnega literarnega natečaja mladih pesnic in pesnikov Mlada Vilenica. Nagrajence bo nagovoril oče projekta Mlada Vilenica Aleksander Peršolja, natečaj pa so letos pripravili že štirinajstič po vrsti. Kot je na predstavitev jutrišnjega dogajanja povedala predsednica Kulturnega društva Vilenica Tinkara Kovač, je bil letošnji natečaj dobra vaja za prihodnji jubilejni natečaj, na katerega se bo društvo začelo pripravljati že jeseni. »Gre za pomemben natečaj, ki mladim prinaša novo, drugačno pot do njihovih skritih misli, okolju pa nova poglavja pripovedi o kraju, ljudeh in značilnostih ki jih po malem vse nosimo v sebi, je povedala Kovačeva. Da je ta tradicionalni dogodek postal del Krasa, priča tudi podpora občine Sežana, jamskega društva Sežana, JSKD Sežana in Kosovelovega doma Sežana, ki je tudi gostil predstavitev letošnje prireditev.

Glavna novost letošnjega natečaja je v tem, da prvič prestopa meje vseh sodnjih držav. Tako je organizator pod novim vodstvom Tinkare Kovač, uspel prenesti povabilo tudi mladim iz Italije, Avstrije, Madžarske in Hrvaške. Poleg tega so sodelujoči pesniki letos pisali na tematiko o lesu, ki je pomagal usmerjati živahne misli mladih. Natečaj je bil letos razdeljen na 3 sklope, in sicer na drugo in tretjo triadno osnovnih šol ter prvo triadno srednjih šol in je tako začrtal nov okvir ocenjevanja, ki je pretekla leta potekal glede na starost otrok.

Letošnja bera pesmi je bila izredno pestra in zanimiva, zato so imeli mentorji težko nalogo, pri izbiri najboljših. Tudi zato so 3 glavnim nagradam dodali nekaj posebnih nagrad za izvirnost, ljudskost, slikovitost in uglasbitev, ki se je letos prvič zgodila na pobudo ene od mladih pesnic.

Od skupno prijavljenih 82 zavodov, jih je letos prvič sodelovalo 35. Med sodelujočimi je bil poleg slovenskih šol tudi 5 šol iz Italije, 2 iz Avstrije in po ena iz Hrvaške ter Madžarske. Znotraj zavodov je v natečaju sodelovalo 122 triad, ki so prispevale 256 pesmi. Od tega je 49 razredov drugih triad OŠ prispevalo 128 pesmi, 44 razredov tretjih triad OŠ 112 pesmi in 8 razredov srednjih šol 16 pesmi.

Nagrajenci so seveda še skrivnost, ki jo bodo razkrili jutri.



Od desne Tinkara Kovač, Aleksander Peršolja in Irena Mraz

FOTODAMJ@

BAVARSKA - Uspešen konec mednarodne reševalne akcije v jami Riesending

Jamar končno na površju

Včeraj so poškodovanega Westhauserja prinesli iz jame, čakali so ga zdravniki - Več reševalcev iz naših krajev

MÜNCHEN - Dobrih enajst dni (skupno 275 ur) po nesreči, ki ga je v najgloblji nemški jami Riesending doletela na globini 980 metrov, je izkušeni in hudo poškodovani nemški jamar Johann Westhauser po zaslugu številnih reševalcev iz petih držav prispel na površje. Reševalci so ga včeraj opoldne prinesli iz jame blizu bavarskega Berchtesgadna (na avstrijski meji), zdravniki so mu pri izhodu nudili nujno pomoč. Zatem je bavarska reševalna služba priredila novinarsko konferenco.

V izredno zapleteni reševalni akciji so ves čas sodelovali tudi protostoljci iz naših krajev. V prvi vrsti so bili tudi jamarski reševalci iz Furlanije-Julijске krajine, Westhauserju pa je zdravstveno pomoč v globinah nudil tudi slovenski zdravnik in član Jamarske zveze Slovenije Rok Stopar iz Sežane. Reševanje je skozi tunele, jaške in vodo steklo brez večjih zapletov, s poškodovancem (ležal je na posebnih nosilih)

so se reševalci več dni previdno prebijali proti izhodu. V izmenah je bilo med drugim na delu 109 italijanskih reševalcev in tehnikov, katerim je treba prištetи nemške, avstrijske, švicarske in hrvaške reševalce.

Pomoč so ponudili tudi slovenski jamari. Namestnik vodje Jamarske reševalne službe Slovenije Maks Merela je za STA povedal, da je bilo reševanje primerljivo s tistim iz leta 1990 v Černelskem breznu na Kaninu: »Nemško brezno ima namreč vse tisto, kar podaljšuje čas reševanja, od velikih globin, vode, blata, ozlih prehodov in rovov do nizkih temperatur,« je povedal Merela.



Reševalci so s poškodovanim Westhauserjem končno zagledali sonce

ANSA



ŠPETER - Posvet v okviru proslavljanja 40-letnice Slovenskega raziskovalnega inštituta

Beneška literatura znotraj slovenske knjižne produkcije

Prepletanje treh kultur, jezikov in identitet - Narečje kot glas določenega okolja in nosilec identitete

ŠPETER - Književna produkcija Beneške Slovenije in njena vloga oziroma umestitev znotraj slovenskega literarnega repertoarja. To je bila tema zanimivega in dobro obiskanega znanstvenega posvetu, ki je včeraj zjutraj potekal v občinski dvorani v Špetru. V sodelovanju z Univerzo v Vidmu in domaćim Inštitutom za slovensko kulturo ga je priredil Slovenski raziskovalni inštitut (Slori) v okviru pobud ob praznovanju svoje 40-letnice.

Zamisel o študijskem posvetu »Sodobna literatura v Beneški Sloveniji med tradicijo in novimi izzivi« se je porodila na kontaktnem območju, kjer se medsebojno prepletajo in pogojujejo tri kulture, jeziki in identitete, ter v kontekstu, ki ga označuje neprestana dialektika med zgodovinsko tradicijo in novodobnimi izzivi, je v svojem pozdravu poudaril ravnatelj Slorija Devan Jagodic. Ocenil je tudi, da čeprav v Benečiji še prihaja do agresivne politike do manjšinske komponente, je vsekakor slovenska beseda danes manj občutena kot problem v primerjavi s preteklostjo. Pozdrav višemske univerze je prisnel Roberto Dapit, ki je tudi vodil prvi del posvetu, predsednica Inštituta za slovensko kulturo Bruna Dorbolò pa je poudarila pomen pobude, ki ne pomeni le spodbude za krajevne kulturne delavce in ustvarjalce, temveč gre tudi za pomembneni doprinos k oblikovanju take kulturne politike, ki bo zagotovila ne le obstoj temveč tudi razvoj slovenske besede v Višemski pokrajini.

Sledila so predavanja Mateje Cerk, Jadranke Cergol, Bogomile Kravos, Davida Bandlja, ki je bil tudi idejni pobudnik posvetu, Roberta Dapita, Janoša Jezovnika, Irene Novak Popov ter Mihe Obita, ki so poglobili vsebinski, stilni in jezikovni razvoj beneškoslovenske in rezijanske književnosti, pretežno pesniške. Ugotovljeno je bilo, da ne predstavlja le zametka neke folklorne književnosti, pač pa ima umetniško vrednost in je v korak s časom.

V ospredju je bilo seveda vprašanje narečja kot živega in izvirnega glasu, ki govori iz določnega okolja ter je nosilec identitete in pripadnosti lokalnemu prostoru. V beneškem pesniškem ustvarjanju pa prihaja do izraza tudi pripadnost globalnemu svetu in so ženske avtorice povezovalek med lokalnim in globalnim, saj bolj zaznavajo in sprejemajo spremembe v sodobnem svetu.

Izražena je bila tudi potreba po odpravi stereotypov glede narečne književnosti ter po strokovni opredelitvi manjšinske literature, kar je prišlo do izraza v primerjalni predstavitvi beneško-slovenske in narečne italijanske ustvarjalnosti v isto-kvarnerskem prostoru.

Razmišlanje se je razširilo tudi na osrednji slovenski prostor, kjer se v zadnjem obdobju pojavljajo in uveljavljajo avtorji, ki pišejo v narečjih, medtem ko je v preteklosti bila narečna književnost ocenjena kot umetniško manj vredna. Obstajajo seveda razlike z narečnim ustvarjanjem manjšin, ki jim je narečje kot v primeru Rezije in Benečije »nuno« jezikovno sredstvo, in avtorji, za katere je narečje sloganova izbira. Seveda so v enem in drugem primeru tudi tematike različne.

Predavatelji in razpravljavci so načelo beneškoslovensko in rezijansko literarno ustvarjanje razčlenili po avtorjih in obdobjih, od začetka sedemdesetih let, ko so prevladovali motivi nostalgi, resignacije, skribi za usodo jezika in skupnosti ter je šlo za angažiranou in osebno izpovedano poezijo ter drugačno pojmovanje identitete, za katero je pomembno plodno sobivanje drugačnosti. (NM)

Med udeleženci posvetu je bila tudi pesnica iz Rezije Silvana Paletti (prva z leve)

NM



FILM - Idila

Nastaja prva slovenska grozljivka

LJUBLJANA - V Ljubljani bo jutri padla prva klapa prve slovenske celovečerne grozljivke Idila. To bo celovečerni prvenec režisera in scenarista Tomaža Gorkiča. Idila bo »čista akcijska grozljivka« in pomen novo poglavje v slovenski kinematografiji, trdijo njegovi ustvarjalci.

Zgodba bo predstavila amaterski fotomodel Zino, ki se po burni in prekročeni noči s prijateljicami odpravi na modno fotografiranje v neokrnjeno naravo, v družbi z ambiciozno Mio, do življenja apatično Dragico in snobovskim fotografom Blitczem. Na idiličnemu travniku, ki so si ga izbrali za fotografiranje, jih brezobjirno napadeta domnevna lastnika travnika, Franc in Vintl. Prestrašene in nemočne meščane odvlečeta v mračno klet, ki skriva neslutene pasti za vse vpletene v dogajanje. Glavno vlogo bo odigrala Nina Ivanišin, nastopili bodo še Sebastian Cavazza, Lotos Vincenc Šparovec, Nika Rozman, Jurij Drevenšek, Manca Ogorevc, Damjana Černe in Damir Leventič - Renc.

DEŽELA FJK - Pobuda deželne agencije za pravico do študija na višji stopnji

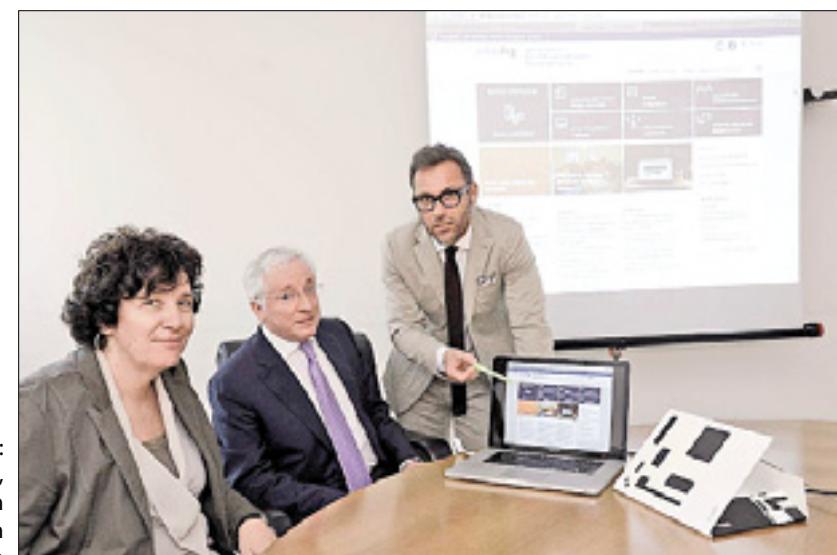
Nova spletna stran Ardiiss

Predstavili so jo deželna odbornica Loredana Panariti, direktor agencije Kovatsch in Taranto (Insiel) - Kmalu tudi v slovenskem jeziku

TRST - Na sedežu deželne agencije za pravico do študija na višjih stopnjah Ardiiss so včeraj predstavili novo spletno stran. Agencija Ardiiss je namesto nekdanjih ustanov Erdisu, 1. januarja letos pa je prevzela vse njihove pristojnosti. Na novi spletni strani www.ardiiss.fvg.it, ki jo je popolnoma obnovila deželna družba Insiel, pa je že objavljen novi razpis za pravico do študija za akademsko leto 2014-2015.

Novo spletno stran so predstavili deželna odbornica za delo, izobraževanje, enake možnosti, politike za mlade in raziskovanje Loredana Panariti, direktor agencije Ardiiss Claudio Kovatsch in Giuseppe Taranto iz družbe Insiel. Nova spletna stran agencije Ardiiss je dokaz razvojnega procesa, ki je privedel do poenotenja storitev za 35 tisoč študentov v deželi Furlaniji-Julijiški krajini, je povedala Panaritijeva in dodala, da bo to odslej tudi neposredna zveza med študenti in agencijo. Spletna stran je namreč stalno ažurna in večjezična in jo bodo v kratkem še nadgradili. Prihodnji korak, je napovedala odbornica Panaritijeva, bo objava nekaterih delov spletne strani v slovenskem jeziku, v prihodnosti pa bo do izdelali tudi aplikacijo za pametne telefone.

Z leve:
Loredana Panariti,
Claudio Kovatsch
in Giuseppe Taranto



VIDEM - Preiskava Podjetnik, politik in utajevalec

VIDEM - Videmski podjetnik in politik Luciano Gallerini naj bi prikril 2,6 milijona evrov dohodkov in za 400.000 evrov transakcij, obdavčljivih z dakovom na dodano vrednost. Odkrila ga je finančna straža, ki je po naligu preiskovalnega sodnika preventivno zasegla del Gallerinijevega premoženja.

Podjetnik naj bi državi med letoma 2008 in 2013 prikril večji del dohodkov. Zasegli so mu nepremičnine v Vidmu in Gradežu (v skupni vrednosti 300.000 evrov) ter približno za milijon evrov deležev v hotelih, luskužnih restavracijah in turističnih rezidencah v Vidmu, Lignanu, Gradežu in na Piancavallu. Gallerini je geometri, ki soupravlja številna podjetja, do leta 2008 pa je bil videmski občinski odbornik za proizvodne dejavnosti v desnosredinski upravi. Leta 2011 je njegovo kandidaturo za mesto podpredsednika videmskoga industrijskega konzorcija zavrnil župan Furio Honsell.

Moj Travnik '84

Minilo je trideset let od tistega 20. maja 1984, ko so se Slovenci v Italiji zbrali na Travniku: trideset let - v vseh pogledih dolgo obdobje, v tehničkem smislu pa sploh. Pred tridesetimi leti nismo vsi imeli fotoaparativ, snemalnih kamov, kaj sele mobilnih telefonov, s katerimi je mogoče celo fotografirati ali snemati. Pa vendar mislimo, da velja poskusiti.

Drage bralke in bralci!

Primorski dnevnik vas vabi, da odprete predalnike in kartonaste škatle, v katerih hranite svoje fotografije, da s polic vzamete družinske albume in z nimi delite spomine na tisto sončno dopoldne. Fotografije nam lahko pošljete po elektronski pošti na naslov redakcija@primorski.eu, ali pa jih dostavite v naše goriško oziroma tržaško uredništvo: skenirali jih bomo in jih objavili na naši spletni strani www.primorski.eu



Skupna manifestacija na Travniku v Gorici 20. maja 1984

OLGA PETTROSSO

BREZPOSELJOST MLADIH - Pokrajinski tajnik sindikata Cgil Sincovich

Nujen je zasuk v tržaški ekonomiji

Projekt Jamstvo za mlade je pozitivna pobuda. Vsak ukrep za spodbujanje zaposlovanja mladih je namreč dobrodošel. Toda stvar ni tako lahka, ker se postavlja vsaj dva huda problema. Prvi je v tem, ali bo javna uprava zares kos obljubbam. Drugi pa je tržaško gospodarstvo, ki nujno potrebuje zasuk, ker si lahko nowa delovna mesta drugače le sanjamo.

To nam je povedal pokrajinski tajnik sindikata Cgil Adriano Sincovich, s katerim smo se včeraj pogovorili o brezposeljnosti mladih v tržaški pokrajini z ozirom na novi evropski projekt Jamstvo za mlade (angl. »Youth Guarantee«), ki je stekel pred kratkim tudi v deželi Furlaniji-Julijski krajini. Kot smo že poročali, je ta projekt namenjen mladim od 15. do 29. leta starosti in še predvsem tistim, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposabljujo (t.i. Neet). Namen projekta je zagotoviti, da prejmejo mladi kakovostno ponudbo za zaposlitev, nadaljnje izobraževanje, vajenštvo ali pripravnštvo po končanem formalnem izobraževanju ali po začetku brezposelnosti, javna uprava pa mora nudit odgovor v roku štirih mesecev po opravljenem kolokviju.

Problem je ravno v tem, pravi Sincovich. Namen projekta je nuditi konkretno odgovore v določenem roku, to pa ne bo v danih pogojih lahko iz vsaj dveh razlogov. Po eni strani so predvidena javna finančna sredstva za vajenštvo, pripravnštvo itd., a pokrajinski uradi za zaposlovanje so na psu, saj predstavljajo polovico osebja prekerni uslužbenci. Po drugi strani so v tržaški pokrajini prejeli že



več kot 650 prošenj, se pravi dober delež glede na vse dosedanje prošnje v deželi FJK, ki jih je bilo več kot tri tisoč. Zato obstaja nevarnost, da ne bodo prosiljati čez nekaj mesecev prejeli nobenega odgovora, pravi Sincovich.

Dodatno vprašanje so skupni napori za izhod iz krize. Odnosi med javno upravo in delodajalskimi ter stanovskimi organizacijami so dobri, vendar potekajo tako rekoč po običajni poti. Potreben je torej zasuk, ker ne bo brez ekonomske rasti nobenega delovnega mesta več. Nujni so zato konkretni ukrepi, ker je stanje dramatično. Zadnji podatki Banke Italije so pokazali, da je bilo od začetka krize na Tržaškem izgubljenih okrog 9400

delovnih mest (ta so padla z več kot 98 tisoč na manj kot 89 tisoč), konec leta 2013 pa je bilo na uradnem seznamu pričilno 7600 brezposelnih. Razlika med številom ljudi, ki zapustijo službo, in številom novih zaposlitev pa je bila v zadnjih dveh letih prvič negativna.

Skratka, znakov o spremembah trenuda na trgu dela še ni. Jamstvo za mlade je pozitiven projekt, ki pa ne bo uspešen, če ne bodo lokalna podjetja sposobna sprejemati novih ljudi. 650 novih delovnih mest namreč zaenkrat enostavno ni. Poglaviten problem je torej oživitev tržaškega gospodarstva, brez resnih ukrepov pa bomo ostali v slepi ulici.

A.G.

DEVIN-NABREŽINA - Komisija

»Prozornik« Imu

Župan Kukanja in odbornik Corigliano o zgrešenih obrazcih



MASSIMO ROMITA

Polemika o zgrešenih položnicah za plačilo davka na nepremičnine Imu v devinsko-nabrežinski občini se še ni polegla. O zadevi je včeraj razpravljala občinska komisija za prozornost. Čim se je po občini razvedelo, da je občina dostavila na dom nekaterih občanov obrazce z zgrešenim izračunom davka Imu na tako imenovan drugo stanovanje, je predsednik komisije za prozornost, vodja skupine Forza Italia Massimo Romita, sklical sejo, da bi na njej občinska uprava pojasnila, zakaj je prišlo do napak in nevšečnosti.

Včerajšnja seja je bila povsem umirjena, brez razvnetih tonov in obsojanj, je ocenil župan Vladimir Kukanja, ki se je znašel z odbornikom za proračun in davke Lorenzom Coriglianom v vrtincu polemike. Sestanka so se ob vseh članih desnosredinske opozicije udeležili tudi župan, odbornik Corigliano in občinski tajnik Giampaolo Giunta, ki je postal po reorganizaciji občinskih služb odgovorni za davčni urad.

Kukanja in Corigliano sta pojasnili, zakaj je prišlo do napak. Izpostavila sta dejstvo, da občina šele pripravlja arhiv v vključitvijo podatkov vseh davčnih zavezanec. Desnosredinska opozicija ni izkoristila vprašanja za politični napad na upravo, ker se dobro zaveda, da je slednja podelovala sedanje stanje od prejšnje, Retove uprave.

Kukanja in Corigliano sta menila, da bo upravi uspelo urediti arhiv do za-

OBČINA TRST - Vprašanje prekernih in stavka

Dežela, občine in vlada iščejo kompromis o vrtcih

Vprašanje občinskih vzgojiteljic in drugih prekernih delavcev (skupno jih je okrog 300), s katerimi Občina Trst ne sme sklepati novih pogodb za določen čas, še ni rešeno. Deželni zakon v vsemi popravki je bil izglasovan, v Rimu pa potekajo mrzlični pogovori. Na ministrstvih preverjajo, ali je deželni zakon skladen z državnimi predpisi in aktom stabilnosti. Prejšnji zakon iz leta 2010 je po pritožbi vlade letos padel na izpit ustanovne sodišča.

Tako naj bi bilo oktobra vse pripravljeno za plačilo davka na službe Tasi. Upravitelja sta tudi poudarila, da namerava občina poštiti nadzor na davčnem področju in tako zagotoviti plačevanje davkov vseh občanov.

Zupan Kukanja se je tudi obregnil ob stališče, ki ga je pred dnevi iznesel pokrajinski koordinator Zelenih Rossano Bibalo. Slednji je zahteval soočenje v levosredinske večini, če da so bili Zeleni doslej postavljeni ob stran, pa čeprav so bili ob zadnjih volitvah politični partnerji levosredinske koalicije.

Kukanja je spomnil, da Zeleni niso izvolili svojega predstavnika v občinski svet. Kljub temu je njegova uprava na začetku mandata vedno vabila vodstvo Zelenih na srečanja koalicije, ker pa se slednje ni odzvalo, je smatrala, da ga položaj v občini pač ne zanima.

M.K.

Ulica dei Montecchi 6

tel. 040 7786300

faks 040 7786339

trst@primorski.eu



POGOVOR - Martin Ciuch, kuhar

»Rad bi odprl lokal, gotovo pa ne v Italiji«

Finančna kriza se odseva tudi v gostinskom sektorju. Pogovorili smo se z enaindvajsetletnim Martinom Ciuchom, doma iz Trebič, ki je po poklicu kuhar.

Začnimo pri izobrazbi. Kako se je začela tvoja kuhska pot?

Že takoj po končani nižji srednji šoli sem vedel, da bi rad kuhal, ker mi je bilo to od vedno všeč. Tako sem se vpisal na triletno dvojezično šolanje pri Ad Formandumu v Trstu. Ko to konča, lahko nadaljuješ še dve leti, vendar je nadaljevalni tečaj v Gradežu.

Ali si ob koncu triletnega šolanja takoj našel vsaj začasno zaposlitev?

Po dveh mesecih sem že delal v pubu Liverpool na Općinah. V njem sem delal dve leti, potem sem nekaj časa delal v restavraciji Danne na Općinah, dokler je niso zaprli. Nov lastnik me ni obdržal, samo če nekaj časa sem spet en mesec delal tam. Trenutno isčem delo in ni nespopaten.

Kako vpliva finančna kriza na gostinski sektor?

To je odvisno od lokalov. Restavracije na visokem nivoju imajo stalne goste, to je tisti bogat sloj ljudi, ki jih še vedno obiskujejo. Kriza se bolj pozna v povprečnih lokalih. Vsekakor vpliva na to veliko dejavnikov, odvisno je na primer tudi od odnosa z gosti.

Kje iščeš zaposlitev? Samo v Italiji ali tudi v Sloveniji?

Samo v Italiji, ker so v Sloveniji plače polovične.

Kaj pa tujina?

Pomisli sem na Dunaj, nazadnje pa sem ostal v Trstu, ker si tega nisem mogel privoščiti. Dunaj mi je kot mesto všeč in malo tudi govorim nemško. Razlika med Trstom in Dunajem je predvsem v tem, da so v Avstriji pri delu veliko bolj resni. Ko podpisem pogodbo, si naslednji dan že v službi. Tukaj ni tako, najprej delaš, potem pa boš že podpisal pogodbo... Tudi birokratske zadeve so v Avstriji bolj striktne.



Martin Ciuch

Ali se mladi zanimajo za ta poklic?

Ta poklic postaja skoraj neke vrste trend. Morda tudi zaradi raznih kuhskih oddaj, ki jih predvajajo na televiziji, kot je na primer Masterchef. Mislim, da postaja ta poklic za mlade vedno bolj zanimiv.

Je torej težko najti delo v tem sektorju?

Če iščes, najdeš. To pa je poklic, ki zahteva resnost, čeprav se zdi enostaven. Mora ti biti všeč. Negativna plat pa je tudi v tem, da vedno delaš med prazniki in si prost, ko drugega delajo.

Kakšne načrte imaš za prihodnost?

Pomisli sem tudi na to, da bi odprl lokal. Gotovo pa ne v Italiji, tukaj ti vzamejo 60 odstotkov vsega samo za davke, ostane ti le 40%. Boljši pogoj so v Sloveniji ali Španiji. Vsekakor ni enostavno. Ko odpres lokal, je potrebno vsaj nekaj let, da se vpelje podjetje in kaj zasluži... Kaj pa naš prostor, med Slovenci v Italiji...

Pri nas je nekako že ustaljeno, kam hodijo ljudje. Pozimi gremo v Liverpool na Općine, poleti v osmice ... Liverpool oziroma »Pri Savotu« obstaja že veliko let in ima zato svoje klientje. Če bi odprl nov pub na Općinah in ga imenoval »Pri Brigit«, pa bi najbrž bilo teže ... Barbara Ferluga



Shod na Velikem trgu

FOTODAMJ@N

Prostitucija in izkorisčanje v Ulici Donadoni

Tržaški mobilni oddelek policije je v sredo zasegel še en masažni salon, v katerem naj bi ponujali precej več kot navadne sprostitevne masaže. Preiskavo o prostituciji je kot običajno vodil državni tožilec Federico Frezza.

Policisti so odkrili, da je kitajska maserka, zaposlena v salonu v Ulici Donadoni, v resnici prostitutka. To ni novost, saj je policija v zadnjih mesecih in letih iz istega razloga zaprla že veliko podobnih masažnih salonov v mestu. Lastnik salona, 47-letno kitajsko državljanke H. X., so kazensko ovadili zaradi spodbujanja prostitucije in izkorisčanja. Rojakinja je v bistvu zaslužila, saj ji je na začetku obljudila mesečno plačo v višini 800 evrov, nato pa je sama zadržala ves zaslužek. Za navadno masažo so stranke odstete po 60 evrov, za spolni »dodatek« pa sto evrov.

Ulica Costalunga spet odprta za promet

Ceprav je podjetje AcegasAps pred dnevi napovedalo, da bo Ulica Costalunga zaradi luknje na cesti, ki je nastala zaradi poškodovane kanalizacije, več dni zaprta za promet, so jo včeraj že odprli. Novico je spočila tržaška občinska policija.



DRŽAVNI IZPIT - Na višjih srednjih šolah včeraj pisali drugo nalogu

Lukijan, razlastitve in obdelava odpadnih voda



več fotografij na
www.primorski.eu



Med pisanjem
druge naloge na
liceju Slomšek
(levo) in na
zavodu Zois

FOTODAMJ@N



Po sredinem uvodu s prvo pisno nalogo iz slovenščine so maturanti slovenskih višjih srednjih šol na Tržaškem včeraj pisali drugo nalogu v okviru zaključnega državnega izpita, ki je bila tokrat posvečena predmetom, ki so značilni za posamezne šole oz. učne smeri. Kandidati so imeli za pisanje na voljo šest ur z izjemo klasične smeri na Liceju Franceta Prešerna, kjer so pisali štiri ure, in smeri za geometrije na Tehniškem zavodu Žige Zois, kjer so imeli na razpolago sedem ur.

Na liceju Prešeren je na klasični smeri prišla letos na vrsto grščina z besedilom filozofa Lukijana o nevednosti, ki slepi ljudi, medtem ko je bila naloga za kandidate jezikovne smeri veliko bolj razčlenjena: kandidati so namreč morali napisati razmišljanje o izbrani aktualni tematiki (med temi so bili na voljo novejši romani in tujem jeziku, povezanost preko spletka in spletnih skupnosti in pravični dohodek), zatem pa so moralni obravnavati leposlovno besedilo ali članek ter napisati obnovno in odgovorjati na nekatera vprašanja: pri angleščini sta pri-

šla v poštev odlomek iz dela Ralha Ellisona Invisible Man in članek iz časopisa The Independent, pri nemščini odlomek iz dela Davida Wagnerja Leben in članek iz časopisa Berliner Zeitung o vegetarijanstvu, pri ruščini pa odlomek iz dela Jurija Trifonova in članek o beloruski smučarki Ali Cuper. Od desetih kandidatov je devet izbralo angleščino, eden pa nemščino.

Na naravoslovno-multimediji in znanstveno-fizikalni smeri liceja Prešeren pa je prišla v poštev matematika, kjer je šestnajst kandidatov moralno izbrati eno od dveh vaj, kjer so prišle v poštev funkcije, diferencialni račun in integrali, v nadaljevanju pa odgovoriti na pet od desetih predstavljenih vprašanj, ki so govorila npr. o verjetnostnem računu, neevklidski geometriji, kardinalnosti množic idr.

Na Izobraževalnem zavodu Jožefa Stefana so kandidati elektronske smeri pisali nalogu iz sistemov in avtomatizacije, kjer so moralni monitorirati določene električne signale, jih prilagoditi zahtevam izbranega sistema in na osnovi rezultatov

izvesti določene akcije, pri tem pa so morali sestaviti tudi krmilni program v enem od znanih računalniških jezikov. Na mehanični smeri so pisali nalogu iz tehnične proizvodnje in laboratorija, kjer so kandidati moralni opisati potek serijske proizvodnje sornikov za motorje na notranje izgorevanje, na kemijsko-bioološki smeri pa so prišle na vrsto biotehnološke naprave z biotehnološko obdelavo odpadnih voda. Kandidati so moralni opisati značilnosti odpadnih voda in operacije, ki so potrebne za njihovo čiščenje ter vse analitične in procesne kontrole.

Na družboslovnih smerih Humanističnega in družbeno-ekonomskega liceja Antona Martina Slomška so pisali nalogu iz družbenih ved, pri čemer so moralni kandidati izbrati dve od štirih ponujenih tem, ki so bile vezane na aktualno dogajanje: tako so lahko pisali o vprašanju elit, ki nam vladajo in o moralnosti politike, dalje o problemu vidljivosti v sodobni družbi, o trženju kulturne in blagovnih znank ter o sodobnem narcizmu oz. želji po večni mlado-

sti in neodgovornem življenu.

Na Tehniškem zavodu Žige Zoisa so kandidati pravno gospodarsko podjetniške smeri pisali nalogu iz gospodarskega poslovanja, kjer so moralni sestaviti in opisati bilanco industrijskega podjetja ter podati njeno analizo, medtem ko so na smeri za geometre bile na sporednu cennitve, kjer so moralni kandidati obravnavati primer razlastitve delov treh različnih zemljišč, last treh različnih gospodarjev, za gradnjo otroškega vrtca. V poštev so prispele zazidljiva parcela, kmetijsko zemljišče in del vrta pri neki vili, kandidati pa so moralni navesti podatke za pripravo razlastitvenega načrta in opisati splošne kriterije za ocenitev površin, dalje izračunati odškodnino ter navesti pravne možnosti lastnikov po prejetju notifikacije o ponujeni odškodnini.

Po drugi pisni nalogi čaka maturante nekajdnevni predah pred tretjo pisno nalogo, ki bo na sporednu v ponedeljek in pri kateri bo prišlo v poštev več predmetov, ki jih bodo določile posamezne maturitetne komisije. (iž)

DEVIN - Zaradi izliva goriva

Tovornjak zgorel na avtocestnem priključku



Turški šofer je včeraj pred poldnevnim zaznal, da je z njegovim tovornim vozilom nekaj narobe. Na avtocestnem priključku med Devinom in Sesljanom je zaman pritisnil na plin, zato je ustavil tovornjak na zasilenem pasu. Pogledal je pod tovornjak in ugotovil, da gori. V nekaj sekundah se je vnel požar, ki je polpolnoma uničil tovorno vozilo (**foto Damjan@n**), voznik pa se ni opekel.

Po besedah vodje gasilske ekipe iz Općin Fabia Bencija naj bi tovornjak zgo-

GRLJAN - Za smrt kolesarja kriva slabost

Obalna cesta prizorišče dveh kolesarskih nesreč

Obalna cesta je zelo priljubljena tudi med kolesarji. Ti se tako za trening kot za sprostitev radi poženejo po tej panoramski cesti, ki se vije nad morem in pod kraškim robom. Včeraj dopoldne je bila cesta žal prizorišče dveh dramatičnih dogodkov, v katera sta bila vpletena dva vpleteta kolesarja. Oba sta se zgodila v bližini razcepa za Grljan, v prvem primeru, ki je imel tragičen epilog, pa ni šlo za nesrečo, temveč za slabost.

Okrug 6.30 se je 76-letni R. M. odpravil z ljubljenim kolesom na skoraj običajni vsakodnevni izlet iz mestnega središča proti Sesljanu. Prevozil je Miramarški drevored, se povzpel po vzpetini, ki se dviga po odcepju za Miramar, prevozil oba predora in se v bližini odcepja za Grljan zgrudil na tla. Kljub takojnjemu posegu službe 118, mu združljivo osebje ni moglo pomagati. Njegovo srce je prenehalo biti.

Prometna policija je potrdila, da ni bilo v smrt vpleteno nobeno vozičko: šlo je za naravno smrt, ki je priletela Tržačana doletela na priljubljeno železnam konjičku.

Nekaj ur kasneje pa se je v istem kraju pripetila še nesreča, ki jo je tokrat povzročil avtomobilist. Tudi to-



kratna žrtev naj bi bil priletten tržaški kolesar, tako reševalci kot policisti pa niso že zeli razkriti njegove identitete. Tudi dinamika nesreče ni povsem znana. Kolesarja naj bi vsekakor opazil avtomobil, zaradi česar je izgubil ravnotežje, padel s kolesa in z glavo udaril ob asfalt. Utrpel naj bi pretres možganov, zato so ga reševalci odpejali v katinarsko bolnišnico z rdečo oznako. Kaj več pa nam včeraj ni uspeло izvedeti. (pd)

20. junij: svetovni dan beguncov in pravice do azila

Združeni narodi so leta 2000 razglasili 20. junij za Mednarodni dan beguncov. Države podpisnice so se takrat zavezale, da bodo pomagale ljudem, ki bežijo pred različnimi grožnjami, preganjanji in si želijo miru. To konvencijo so podpisale mnoge države po svetu, med njimi tudi Italija in Slovenija. Vsako leto prirejajo v mnogih mestih v svetu kulturne in socialne pobude na temo pravice do azila, ki je eden izmed temeljev mednarodnega in evropskega prava.

Trst je že mnogo let aktiven na tem področju in aktivno sodeluje v številnih programih sprejemanja, ki jih spodbujajo Italijanski konzorcij za solidarnost (ICS) in druge organizacije. Tržaška občinska uprava, ki je nositeljica projekta SPRAR na lokalni ravni, in ICS bosta ob tej priložnosti priredila dve glasbeni predstavi v rekreatoriju Toti v Ul. del Castello, in sicer drevi ter v nedeljo, 22. junija. Na današnjem včeretu z začetkom ob 19.30 bo sodelovala tudi tržaška občinska odbornica za socialno Laura Famulari.

Knjiga »Fabbriche aperte«

V kavarni San Marco bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo Alda Marrettija »Fabbriche aperte« (Odprtovarne). Knjigo bosta ob prisotnosti avtorja predstavila deželna odbornica za delo Loredana Panariti in predsednik Krožka Che Guevara Riccardo D'escovi.

Kosilo stoletnikov

Velika torta z voščilom še na mnoga leta bo v ospredju na slavnostnem kosilu, ki ga bo priredila tržaška občinska uprava jutri v znani gostilni Suban pri Sv. Ivanu v Trstu. Torta bo nazajnjena gostom, ki so dosegli častitljivo starost 100 let (ali več). Kosilo prireja Občina Trst v sodelovanju z zdravstvenim podjetjem, zbornico zdravnikov in pekarno Jerian, udeležil pa se ga bo najbrž tudi pisatelj Boris Pahor. Na kosilu bo tudi tržaški župan Roberto Cosolini, najstarejša gostja pa bo 108 let stara gospa.

»Trst« v Trstu

Jutri popoldne bo potekal umetnostno-literarni sprehod po Trstu, ki ga bo vodila Patrizia Vascotto na podlagi povesti Trst Iva Svetine. Zbirališče bo ob 16.30 na Trgu Sv. Antona ob cerkvi Sv. Spiridiona. Ob branju odlomkov iz povesti »Trst« se bodo udeleženci sprehajali od Sv. Spiridiona do Ulice Roma, Borznega trga in Starega mesta, ustavili se bodo v muzeju orientalske umetnosti za kratek obisk ter nadaljevali do Trga Cornelie Romane in Ulice Tigor. Sprehod traja približno 2 uri in pol. Vstopnina za muzej je 4 evre. Najmanj 10 udeležencev.

Ludoteka v Sesljanu

Občine Okraja 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo ludoteka delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure in v sobotah od 10. do 12. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti. V tem mesecu so predvidene likovne delavnice. Za informacije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote, od 8. do 13. ure.

Festival tržaške popevke

V okviru Sagre sardele pri Sv. Mariji Magdaleni zgornji (Campanelle) bo danes z začetkom ob 21.30 na sporednu 36. Festival tržaške popevke. Pridelitjo so Prijatelji Festivala tržaške popevke, katerega častni predsednik je Teddy Reno.



OVERNIGHT - Za varnost mladih Preventiva na štirih kolesih

Preventiva na štirih kolesih je slogan letošnje izdaje projekta Overnight, v okviru katerega se v poletnem času njegovi protagonisti že osem let trudijo med mladimi po večati vedenje o varni in odgovorni spolnosti, o spolno prenosljivih boleznih ter o negativnih učinkih zlorabe alkohola in drog. Letošnjo izdajo so predstavili na včerajšnji novinarski konferenci, na kateri je dr. Roberta Balestra, ki že od vsega začetka sledi projektu, predstavila novost.

Osrednja novost projekta Overnight je, da bo usposobljeno osebje mladostnikom na razpolago pred Velikim trgom (od 22. do 24. ure), od polnoči naprej pa pred kopališčem Ausonia, kjer se poleti dogaja do zgodnjih južnih ur, ali klubom Etnoblog. Letošnja akcija bo potekala od 21. junija do 30. avgusta, tudi tokrat pa pri projektu poleg Zdravstvenega podjetja in zadrug La Quercia, Due milauno Agenzia sociale, Reset, združenja ALT in Astra, sodelujeta Pokrajina in Občina Trst. Dr. Balestra in njegov tim sta povedala, da želijo zmanjšati tveganje za zlorabo drog in alkohola med mladimi, to in druge teme pa jim bodo približali za to usposobljeni zdravstveni in socialni delavci. Slišali smo, da nikakor ne želijo mlade grajati ali kritizirati, ampak jim prisluhniti in jim še v nadaljnji fazi razložiti škodljive učinke nihovega obnašanja. Ker se je način zabavjanja med mladimi v zadnjih letih spremenil, se je spremenil tudi način ozaveščanja, je včeraj poudarila dr. Balestra, ki meni, da so se tudi zaradi tega odločili, da bo njihov kombi oz. avtodom stacioniran ob sobotah zvečer pred Velikim trgom in Ausonio ali klubom Etnoblog.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 20. junija 2014

SILVERIJ

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.43 - Luna vzide ob 1.03 in zatone ob 13.58.

Jutri, SOBOTA, 21. junija 2014

ALOJZ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23,2 stopinje C, zračni tlak 1012,9 mb ustaljen, vlaga 46-odstotna, veter 9 km na uro jugovzhodnik, nebo rahlo poblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 20,1 stopinje C.

Šolske vesti

JASLIV SLOVENSKEM DJAŠKEM DOMU S. KOSOVEL: nadaljujejo se vpisi otrok od 1. leta dalje za š.l. 2014/15. Info in vpisi od ponедeljka do petka od 8. do 16. ure, Ul. Ginnastica 72. Tel. št. 040-573141 ali urad@djaski.it.

POŠOLSKI POUK za otroke osnovnih, nižjih in višjih šol s slovenskim učnim jezikom v slovenskem Dijaškem domu S. Kosovel. Nadaljujemo z vpisi za š.l. 2014/15. Info in vpisi od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, Ul. Ginnastica 72. Tel. št. 040-573141 ali urad@djaski.it.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je bil na spletnih straneh ministrstva za šolstvo (www.istruzione.it) 22. maja, objavljen odlok o obnovitvi zavodskih lestvic za triletje 2014/15, 2015/16 in 2016/17. Rok za predstavitev vlog zapade v ponedeljek, 23. junija. Obrazec in rok za telematsko predstavitev modela B (izbira pokrajine in šol), ki ga morajo izpolniti bodisi kandidati, ki so v pokrajinskih lestvicah, bodisi oni, ki so samo v zavodskih lestvicah, bosta objavljeni v kratkem.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE vladno vabi v torek, 24. junija, ob 10. uri v Kettejevo dvorano na Večstopenjski šoli pri Sv. Jakobu, Ul. Frausin 12-14, kjer bo predstavitev dveh didaktičnih kompletov za osnovne šole, ki sta izšla v letošnjem š.l., in sicer: Zzz.zgo.zem.3.r.

Overnight služba bo na razpolago ob sobotah zvečer, po potrebi pa tudi ob četrtekih in petkih, so zagotovili na včerajšnji predstavitev, na kateri so spregovorili tudi o bonih za taksije. Ta del projekta je predstavil pokrajinski odbornik Vittorio Zolla, ki je izpostavil, da so lani podelili dva tisoč bonov. V letošnji prvi fazi projekta so dali na razpolago tisoč bonov po pet evrov, po potrebi pa bodo ponudili še tisoč bonov v vrednosti petih evrov. Vsak bo dobil največ tri bone, mlađeletne osebe pa morajo imeti pooblazilo staršev. Bone bodo letos mladi željni zabave lahko dvigovali v avtodomu Overnight, zanimivo pa je tudi, da se lahko manjša družba priateljev pelje domov s skupnimi boni. V kolikor pa zneseš vožnje presega vrednost bonov, takst ni dolžan vračati denarja. Ta storitev bo namenjena mladim med 16. in 25 letom starosti, so še razložili včerajšnji govorunci.

Zdravstveno podjetje bo temu projektu letos namenilo 20 tisoč evrov, v sklopu tega financiranja pa bodo zdravstveni in prostovoljni delavci organizirali tudi razna predavanja za mlade, na katerih bodo spregovorili o aktualnih temah, s katerimi želijo informirati mlade o raznih problematikah, zmanjšati tabuiziranost drog in spolnosti ter promovirati zdravo in varno zabavo nasprotno. Da gre za interdisciplinaren pristop, ki vključuje institucije, ki se s to problematiko ukvarjajo, je potrdila tudi občinska odbornica Laura Famulari, ki je pohvalila projekt.

Več o samem projektu lahko mladi izvedo tudi na družabnem omrežju www.facebook.com/progetto.overnight. (sc)

- zgodovina, zemljepis in še kaj... in Živali in rastline - izrezimo, lepimo, barvamo, dopolnjujmo, raziskujmo, skušaj spoznavajmo naravo.

PREDŠOLSKI PROGRAM »Šolski zvonec že zvonci« v slovenskem Dijaškem domu S. Kosovela, od 1. do 5. septembra za otroke, ki obiskujejo osnovno in nižjo šolo s slovenskim učnim jezikom. Dnevni program predvideva utrjevanje učne snovi in kvalitetno pravno na novo šolsko leto ter razne dejavnice (sportno, gledališko, jezikovno). Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure na tel. št. 040-573141 ali urad@djaski.it.

Lekarne

Od ponedeljka, 16., do sobote, 21. junija 2014: Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Cavana 11 - 040 302303, Oštrek Osoppo 11 - 040 410515, Boljunc - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Cavana 11, Oštrek Osoppo 11, Ul. Settefontane 39, Boljunc - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Settefontane 39 - 040 390898.

www.farmacistrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o zdrženih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

OBČINA REPENTABOR

v sodelovanju s

PROVINCIA TRIESTE **TS**

OBČINSKI PRAZNIK REPEN

PETEK, 20. JUNIJ 2014

20.00 OTVORITEV PRAZNIKA
20.30 DALMATINSKI VEČER
Koncert dalmatinskih pesmi v izvedbi MoPZ VESNA iz Križa ob spremljavi tamburaškega ansambla

22.00 DJ LOVRO
Od 10.00 do 24.00 bodo svoje dobrote nudile domače osmice
Od 18.00 do 24.00 bo deloval kiosk na repenskem placu

SOBOTA, 21. JUNIJ 2014
Od 10.00 do 24.00 bodo svoje dobrote nudile domače osmice
Od 18.00 do 24.00 bo deloval kiosk na repenskem placu

20.00 PLES Z ANSAMBLOM "ALPSKI KVINTET"

NEDELJA, 22. JUNIJ 2014
Od 10.00 do 24.00 bodo svoje dobrote nudile domače osmice
Od 18.00 do 24.00 bo deloval kiosk na repenskem placu

11.00 Pohod po POTI KRAŠKIH KALOV
Zbirališče ob 10.45 na repenskem placu

18.00 Nastop srbske folklorne skupine kulturnega društva "PONTES-MOSTOVI" iz Trsta

19.00 PLES Z ANSAMBLOM "KRAŠKI KVINTET"

V GALERIJI KRAŠKE HIŠE
STOJAN KEBLER – Fotografska razstava
Nedelja, 22. junij 2014 od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 22.00



Čestitke

Draga GRAZIELLA in ALEKSIJ,
Ob vajini zlati poroki čestitamo iz vsega srca in vama želimo še tako naprej v družbi vseh, ki vaju imajo radi. SKD Barkovlj.

Kino

AMBASCIATORI - 16.20, 18.00, 19.50, 21.45 »Per un pugno di dollari«.

ARISTON - 17.00, 19.00, 21.00 »Un insolito naufragio nell'inquieto mare d'oriente«.

CINEMA DEI FABBRI - 16.00 »Ritual«; 18.00 »La montagna sacra«; 20.30 »Shark water«.

FELLINI - 16.45, 21.00 »3 Days to kill«; 18.00 »The Congress«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.15, 18.15, 22.00 »Syncedoche, New York«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.45, 20.00, 21.30 »Jersey boys«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.15, 20.20, 22.15 »Le week-end«.

KOPER - PLANET TUŠ - 19.40 »9 mesecov šoka«; 16.00 »Hiša velikega čarodeja«; 16.10, 17.50 »Kako izuriti svojega zmaja 2«; 16.40, 19.00 »Kako izuriti svojega zmaja 2 3D«; 18.10, 20.30 »Kako ne umreti na Zahodou«; 17.30 »Može X - Dnevi prihodnje preteklosti«; 19.40 »Na robu jutrišnjega dne 3D«; 17.40, 20.00 »Sosedie«; 18.20, 20.15 »Zlohotnica 3D«; 16.10 »Zlohotnica«.

KOSOVELOV DOM SEŽANA - 18.00 »Zlohotnica 3D«; 20.30 »Poti«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.45 »X-Men - Giorni di un futuro passato«; 16.30, 18.10 »Il magico mondo di Oz«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 21.30 »Edge of tomorrow - Senza domani«; Dvorana 3: 16.30, 19.50, 22.10 »Jersey boys«; Dvorana 4: 17.50, 20.00, 22.10 »Tutte contro lui«; Dvorana 5: 18.00, 20.10, 22.10 »Le week-end«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Disney's Maleficent«;

20.00, 22.00 »Apartment 1303 - La paura ha inizio«; 16.00, 16.45, 17.55 »Il magico mondo di Oz«; 16.40, 19.10 »Edge of tomorrow - Senza domani«; 16.20, 19.00, 21.40 »Jersey boys«; 19.00, 21.20 »Per un pugno di dollari«; 21.40 »X Men - Giorni di un futuro passato«; 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »300 - L'alba di un impero«; 16.30, 19.00, 21.30 »Godzilla«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40

»Disney's Maleficent«; 20.15, 22.00 »Sexi shop«; Dvorana 2: 17.30 »Il magico mondo di Oz«; 20.10, 22.00 »Alabama Monroe - Una storia d'amore«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.10 »Jersey boys«; Dvorana 4: 17.50, 20.00, 22.10 »Tutte contro lui«; Dvorana 5: 18.00, 20.10, 22.10 »Le week-end«.

SPDT prireja v nedeljo, 22. junija, avtomobilski izlet na Begunjsčico. Po hodniki se bodo zbrali ob 6. uri v Bažovici pri cerkvi in se odpeljali proti Ljubelju. Predvidenih je 7 ur hoje, pot ne predstavlja posebnih tehničnih težav. Poleg planinske opreme, je potrebna tudi naglavna svetilka ali ročna baterija. Info na tel. št. 345-2420325.

KLUB PRIJATELJSTVA IN VINCENCIJEVA KONFERENCA vabita na srečanje skupinskega letovanja v Petrčane pri Zadru, da je odhod avtobusa v soboto, 21. junija, ob 6.15 iz Sesljana (avtobusna postaja), ob 6.45 uri iz Trsta, trg Oberdan (izpred Deželne palače) in ob 7.00 iz Bažovice, nasproti bivšega poštnega urada. Prosimo za točnost!

Brez dobitnika s 6 točkami 11.737.029,34 €

s 5+1 točkami -€

s 5 točkami -€

s 4 točkami 52.247,47 €

s 3 točkami 361,64 €

s 2 točkami 17,61 €

s 1 točko 10,00 €

s 0 točkami 5,00 €

Izleti

KRU.T obvešča udeležence skupinskega letovanja v Petrčane pri Zadru, da je odhod avtobusa v soboto, 21. junija, ob 6.15 iz Sesljana (avtobusna postaja), ob 6.45 uri iz Trsta, trg Ober

Valentin Vodnik
slovensko kulturno društvo
v Dolini

Junijski večeri

KONCERT NA VASI

MoPZ VALENTIN VODNIK vodi ANASTASIA PURIČ
MEPZ SLOVENEC-SLAVEC vodi DANIJEL GRBEC
TEDEN LJUBITELJSKE KULTURE 15.-22. junij 2014
nocoj ob 21.00 na dvorišču pri Fžku
VABLJENI!

Obvestila

POLETNI CENTRI V DIJAŠKEM DOMU S. KOSOVELA: nadaljujemo z vpisi otrok v poletna središča. Namenjena so otrokom, ki obiskujejo jasli, vrtce in šole (do 12 let) s slovenskim učnim jezikom. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72 (pon.-pet. 8.00-16.00). Tel. št. 040-573141 ali urad@djaski.it.

JK ČUPA IN ZSŠDI organizira jadralske tečaje na jadrnicah tipa Optimist. Namenjeni so osnovnošolskim otrokom, ki znajo plavati. Spored: od 23. do 27. junija; od 30. junija do 4. julija; od 7. do 11. julija; od 14. do 18. julija; od 21. do 25. julija; od 28. julija do 1. avgusta; od 4. do 8. avgusta. Info in vpisi ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v sesljanskem zalivu, oz. na tel./fax 040-299858, info@yccupa.org in na www.yccupa.org.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU: počitniški dnevi za osnovno šolo od ponedeljka, 30. junija, do vključno petka, 4. julija, od 9. do 16. ure. Info in prijave do danes, 20. junija, na tel. št. 335-8186940.

PODELITEV DIPLOM dijakom gostinske šole v Trstu, ob zaključku triletnega programa poklicnega izobraževanja in usposabljanja »Gostinski delavec« bo danes, 20. junija, ob 19. uri na sedežu zavoda Ad Formandum, Ul. Ginnastica 72. Vabljeni!

SKD DRAGO BOJAN GABROVEC organizira danes, 20. junija, vodenim ogled kamnolomov devinsko-nabrežinske občine. Vodil bo geolog prof. Ruggero Calligaris. Zbirališče ob 17. uri na parkirišču društvene gostilne. Za ostale info na tel. št. 347-5352961 (Boris) od 17. do 20. ure.

SKD KRASNO POLJE GROČANA, PESEK IN DRAGA vabi na redni občni zbor danes, 20. junija, ob 19. uri v prvem in v ponedeljek, 23. junija, ob 21. uri v drugem sklicanju v prostore Sremske hiše v Gročani.

ZDRUŽENJE IARPA vabi na razstavo danes, 20. junija, v nekdanjo pralnico Sv. Jakoba, Ul. S. Giacomo in Monte 9. Urnik: 10.00-12.30 in 16.00-21.00. Po 18.00 na sporednu glasbeni utrinek ter poezijo.

EKOLOŠKA SOBOTA PRI SV. IVANU - AcegasAps, Občina Trst in Rajonski svet za Sv. Ivan, Kjadin in Rocol prirejajo potujoči zbirni center kosovnih odpadkov v soboto, 21. junija, od 10. do 18. ure na sedežu VI. rajonskega sveta (Rotonda del Boschetto 6).

SKLAD MITJA ČUK vabi v »Mavrično angleško poletje«: od 30. junija do 11. julija teden za osnovnošolce (9-10 let); od 21. julija do 1. avgusta za srednješolce. Od ponedeljka do petka, od 8.00 do 13.30 ples, naravoslovje, umetnost, matematika, šport, glasba, tečaj jezika. Vpisi na Skladu Mitja Čuka do sobote, 21. junija, od ponedeljka do petka, od 9. do 14. ure na tel. št.: 040-212289.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST KONTOVEL vabi na slovesnost Sv. Rešnjega Tele-

sa in Krvi. V nedeljo, 22. junija, ob 8.30 v župnijski cerkvi slovensa evharistija. Sledi procesija po vaških ulicah. Ob slabem vremenu procesija odpade.

OMPZ F. BARAGA sporoča, da se je začelo vpisovanje za oratorij, ki ga bodo vodili izkušeni animatorji iz Slovenije. Željeno je, da se pridružijo naši višješolski študentje. Vrnil se bo od 7. do 11. julija in od 14. do 18. julija, na Kontovelu 523, od 8.30 do 16.00. Vabljeni tudi predšolski otroci in učenci iz osnovne šole, dijaki iz niže srednje šole. Info in vpisi do 22. junija na tel. št. 347-9322123.

FOTOVIDEO TRST80 organizira v sklopu Artedna »Fotografski/video tečaj za začetnike«. Pričetek v ponedeljek, 23. junija, ob 19. uri v prostorih društva v Lonjerju. Info in urnike dobite na www.trst80.com ali na tel. št. 329-4128363 (Marko). Vabljeni!

NOGOMETNI KAMP in veliko drugih dejavnosti za deklice in dečke od 6 do 13 let! Od 23. junija do 4. julija, organizira AŠD Zarja, ŠC Melanie Klein in ZŠSDI. Vpis na www.melanieklein.org ali v društvenem uradu (pon. 15.00-19.00, sreda 14.00-18.00, čet. 9.30-12.00). Info na www.melanieklein.org ali info@melanieklein.org. Število mest omejeno.

NOGOMETNO DRUŠTVO F.C. PRIMORJE v sodelovanju z ZŠSDI, organizira na lastnem igrišču kamp za dečke in deklice od 5 do 12 let, od 23. do 28. junija. Otroke bomo sprejemali že ob 8. uri. Dodatne informacije na tel. št. 329-6022707 ali na zuppinroberto@yahoo.it.

SKD DRAGO BOJAN GABROVEC prireja v ponedeljek, 23. junija, kres Sv. Ivana. Zbirališče ob 20.30 »pr Gropot«. Toplo vabljeni!

SPDT organizira od 23. do 28. junija planinsko šolo na Planini pri Jezetu, ki je namenjena dijakom osnovnih in nižjih srednjih šol. Vpis na mladinski@spdt.org. Informacije: 338-4913458 (Franc).

VKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, bomo izdelovali venčke Sv. Ivana v ponedeljek, 23. junija, od 9.30 dalje. Kdor se srečanja udeleži, naj prinese s seboj škarje in primerno cvetje.

NARODNA ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA sklicuje redni občni zbor v torek, 24. junija, ob 9. uri v prvem in v sredo, 25. junija, ob 18. uri v drugem sklicanju, Ul. Sv. Frančiška 20.

SPLOŠNO KMETIJSKO: 150-urni osnovni tečaj za pridobitev spremnosti, potrebnih za vodenje kmetije (od tehnik gojenja, obdelovanja zemlje ter mehanskega ali ročnega gojenja izdelkov do poznavanja tehnik in vseh zdravstvenih predpisov za predelavo hrane). Tečaj bo z ponedeljkih, torkih in četrtekih od 18. do 22. ure na Ad Formandum, Ul. Ginnastica 72. Pričetek: v torek, 24. junija. Info in prijave na tel. št. 040-566360 ali ts@adformandum.org.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 24. junija, ob 20.45 generalka za nastop, ki bo v nedeljo, 29. junija, ob 17.00 na proslavi na Orleku.

GLASBENA MATICA in GuitARS Tereste, v sodelovanju z društvom »Festival Kras«, vabita vse otroke osnovnih šol na poletni center »Kitaristi«, ki bo potekal od 30. junija do 4. julija v prostorih KRD Dom Brščiki. Rok prijave do srede, 25. junija. Podrobne info na guitars.tereste@gmail.com.

KMEČKA ZVEZA prireja sklop tečajev za osebe odgovorne za izvajanje procedur samokontrole nad higieno živil (HACCP). Prvi tečaj namenjen držinskim sodelavcem in osebam, ki pomagajo pri pripravi živil bo v sredo, 25. junija, ob 18. uri. Prijave in ostale info na uradnih Kmečke zvezze v Trstu, Ul. Ghega 2. Tel. št. 040-362941.

F. C. PRIMORJE obvešča, da je zaradi nepredvidenih problemov občni zbor premeščen na četrtek, 26. junija, ob 20. uri v lastnem krožku. Vabljeni vsi člani in simpatizerji.

VODENJE AGRITURIZMA: 100-urni tečaj za pridobitev spremnosti in strokovnega znanja za vodenje agriturizma (od predpisov, do marketinga in

tehnik prodaje izdelkov). Posebna pozornost je namenjena pripravi jedi, praktične vaje v kuhinji in higieniskim predpisom ter psihologiji pridaje. Tečaj bo ob torkih in četrtekih od 18. do 22. ure na Ad Formandum, Ul. Ginnastica 72. Pričetek: v četrtek, 26. junija. Info in vpisi na tel. št. 040-566360 ali ts@adformandum.org.

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo v petka, 27. junija, potekale v občinskem Uradu za izobrazbo in šolske storitve (pon.-pet. 10.00-13.00) vpisovanja v občinski športni center (kamp nogometna, odbojka, košarka v konvenciji z AŠD Breg) za otroke od 3 do 14 let, ki se bo odvijal od 30. junija do 11. julija. Obrazci in podrobnosti o vpisovanju na www.sandorligo-dolina.it. Info na tel. št. 040-8329281/239 ali scuole-solstvo@sandorligo-dolina.it. Vabljeni!

SLOVENSKO PASTORALNO SREDIŠČE obvešča da bo tradicionalna sv. maša za vse žrtve vojn v Rižarni v nedeljo, 29. junija, ob 16. uri. Pel bo Združeni zbor ZCPZ iz Trsta. Vabljeni!

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠSDI organizira za mladince od 11 do 15 let tečaje jadranja na deski in na jadrničah O'pen Bic, ki bodo celotedenki, od 13. do 18. ure. Spored: od 30. junija do 4. julija; od 14. do 18. julija. Info in vpisi na tajništvu ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00 in ob sobotah 16.00-18.00 na sedežu, tel. št. 040-299858 ali info@yccupa.org.

NŠK - v Oddelku za mlade bralce do ponedeljka, 30. junija, razstavlja ilustracije svojih knjig Igor Pison. Urnik: pon. in torek 9.00-13.00; sreda, čet., petek 14.00-18.00.

POLETNA DELAVNICA v organizaciji SKD Vigred, v Šempolaju, za otroke, ki obiskujejo vrtec, osnovno in srednjo šolo bo od ponedeljka, 30. junija, do petka, 4. julija. Prihod od 7.45 do 9.00, odhod ob 13.30. V petek ob 14.00 zaključna prireditev. Vpis lahko oddate v poštnem nabiralniku pri društvenem sedežu-Stalci, ali na tajnistvo@skd.vigred.org, info na tel. št. 380-3584580.

POLETNI CENTER HARMONIJA pri morju: Center otrok in odraslih Harmonija, v sodelovanju z društvom potapljačev, organizira poletni center v Grljanu od 14. julija do 8. avgusta za otroke od 8 do 14 let. Vpis do 30. junija, omejeno število mest. Dodatne info in vpisi na center.harmonija@gmail.com ali tel. 335-7747578.

SOMPD VESELA POMLAD prireja poletno glasbeno delavnico za osnovnošolce »Veselo poletje pri veseli pomlad«, ki bo od 30. junija do 4. julija, v Finžgarjevem domu na Općinah. Delavnico vodita glasbena pedagoška Goran Ruzzier in Regina Parente. Info na tel. št. 328-3635626, goranruzzier@gmail.com.

POLETNO OBREZOVANJE: tečaj traja 6 ur (2 uri teoretičnega dela in uvod v tehnike obrezovanja ter 4 ure praktičnega tečaja na polju, z obrezovanjem v živo sadnih dreves). Uvod bo v torek, 1. julija, ob 18. uri na sedežu Ad Formandum v Trstu. Prijave na tel. 040-566360 ali ts@adformandum.org.

MLADINSKI DOM v sodelovanju z župnijo Boljuncem, organizira ob priliku župnijskega zavetnika sv. Janeza Krstnika danes, 20. junija, ob 20. uri v domači cerkvi koncert. Nastopa »Grajski oktet« iz Moravč. Toplo vabljeni!

SKD BARKOVLJE s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete, prireja danes, 20. junija, ob 20.30 na večer »Cuando calienta el sol - Pozdrav poletju« ob petju, glasbi, siju sveč in... degustaciji penine od Piščancev. Nastopajo: ŽVS Barkovlje in mladinci Glasbene kambrece. Vodi A. Pertot, klavir B. Zonta in harfa T. Donis. Javimo, da ni več razpoložljivih mest.

SKD VESNA »**KRIŠKI TEDEN**«: danes, 20. junija, ob 20.30 v Sirkovem domu razstava o Viktorju Sulčiču in »Postales de tango« v ponedeljek, 23. junija, ob 20.30 v Sirkovem domu kvintet

»Trobinova«, sledi kres; v torek, 24. junija, ob 20.30 v Ljudskem domu »50. let festivala slovenske tržaške popevke«.

ANTROPOZOFSKO ZDRUŽENJE skupina »Fortunato Pavisi« Ul. Mazzini 30, organizira v soboto, 21. junija, ob 20. uri predavanje na temo: »Fiodor Dostoevskij in bodoče človeštvo bratske ljubezni«. Predava dr. Davide Espro. Zaželeno prijave na tel. št. 339-7809778.

SVETO-IVANSKI VEČERI V BO-LJUNCU: SKD F. Prešeren prireja glasbeni večer s kantavtorjem Ivom Tulom v soboto, 21. junija, ob 21. uri na dvorišču društvenega barja. V nedeljo, 22. junija, ob 21. uri na dvorišču društvenega barja gledališki večer s predstavo »OnaOn«. V ponedeljek, 23. junija, ob 20.30 na Jami kulturni večer z MoPZ Fantje pod Latnikom in otroško jazz-baletno skupino SKD F. Prešeren. Vabljeni!

GODBENO DRUŠTVO PROSEK, v sklopu 110. obletnice delovanja, vabi v soboto, 21. junija, ob 20.30 na športnem igrišču na Kontovelu, koncert Brkinske godbe 2000 iz Hrpelj. Sodelujejo mažoretke iz Povirja. V primeru slabega vremena bosta koncerta v Kulturnem domu na Proseku. V nedeljo 29. junija bo slavnostni mihod godb po Proseku.

KD SLOVAN s Padrič organizira pester spored ob Kresovanju: v soboto, 21. junija, 14. nočni orientacijski pohod »Love na Mrjasca«; v nedeljo, 22. junija, ob 18. uri v parku Zad za kalom delavnica »Kaj je orienteering?«, ob 20. uri nastop otrok KD Slovan in mladega harmonikarja Sebastjana Pečarja, sledi veliko igra KUD »Grešni kozli«, kraška muzikomedija (u)TRI(N)KI; v ponedeljek, 23. junija, ob 17. uri extempore za otroke »Čarovnica na vasi«, ob 21. uri na vaškem trgu nastop MePZ Slovan Skala, sledi nagrajevanje počoda ter zad za kalom prižig kresa.

DRUŠTVO TIMAVA, MEDJA-VAS, ŠTIVAN vabi na Kresovanje, ki bo v ponedeljek, 23. junija, ob 20. uri pred cerkvijo Sv. Janeza Krstnika v Štivanu. Program bo obogatila kraška muzikomedija (u)TRI(N)KI, v izvedbi KUD »Grešni kozli«, ki ga sestavlja Matej Gruden in Iztok Cergol.

DSI vabi v ponedeljek, 23. junija, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na pogovor s kolumnistom in sociologom dr. Bernardom Nežmahom na temo »Pred volitvami v Sloveniji«. Začetek ob 20.30.

SKD VIGRED vabi v Šempolaj (pri Kalu) v ponedeljek, 23. junija, ob 21. ure dalje na tradicionalno kresovanje.

SKD ŠKAMPERLE IN Š.Z. BOR prireja skupno s šolskimi otroci, društveno igralsko skupino, plesalci hip-hop, plesnim kolektivom Vrtojba-Trst in harmonikarjem Dušanom Kovačem v ponedeljek, 23. junija, ob 20.45 kresovanje na Stadion 1. maja, Vrdečka cesta 7. Vljudno vabljeni!

VERNIKI IZ ŽAVELJ IN ŠTRAMARJA vabijo na praznovanje Sv. Ivana v torek, 24. junija. Sv. Maša bo ob 20. uri pred cerkvijo. Maša bo daroval g. Klemen Zahar. Pel bo pevski zbor ZCPZ pod vodstvom Edija Raceta. Sledilo bo tradicionalno prijateljsko druženje pred cerkvijo.

KRIŽ - ŽUPNIJSKA SKUPNOST in Slomškovo društvo vabita na »Teden kriških zavetnikov«. V sredo,



KNJIŽNA NOVOST - Izpod peresa Alessandra Mezzene Lone

Ko se Ettore Schmitz prelevi v detektiva ...



Z leve: »Ettore Schmitz«, Cepach, Volpato, Mezzena Lona in Spirito med sredino predstavljivo v knjigarni Ubik

FOTODAMJ@N

Tržaški pisatelj Ettore Schmitz, bolje poznan s psevdonimom Italo Svevo, je imel rad kriminalke in časopisne članke, ki so obravnavali črno kroniko. Zato je redno prebiral več dnevnikov, sam pa tudi napisal kriminalno pripoved Umor v Ulici Belpoggio (L'assassinio di via Belpoggio).

Alessandro Mezzena Lona, kulturni urednik dnevnika Il Piccolo, je tem zgodovinskim dejstvom primešal svojo pripovedno žilico in fantazijo ter si postavil vprašanje: kaj bi se zgodilo, če bi se Ettore Schmitz preizkusil tudi v vlogi detektiva? Če bi nekoga junijskega dne leta 1927 hotel v furlanski vasi Peonis odkriti vzroke smrti priljubljenega kolesarja Ottavia Bottecchie? Tistega dvakratnega zmagovalca francoškega Toura, za katerega so trdili, da »pleše na pedalih«? Nastala je tako kratka zgodba La morte danza in salita - Ettore Schmitz e il caso Bottecchia, ki so jo v sredo predstavili v tržaški knjigarni Ubik. Knjižico je v 300 izvodih izdal bibliografski studio Volpato, bogati pa jo fotografsko gradivo, ki ga v Trstu hrani Svevor muzej.

V pasazi Tergesteo se je v sredo zbralo veliko ljudi, z avtorjem Mezzeno Lonom pa so se pogovarjali njegov novinarski kolega Pietro Spirito, založnik Simone Volpato, kustos Svevoga muzeja Riccardo Cepach ... in celo pisatelj Ettore Schmitz (v katerega se je ob tej priložnosti prelevil igralec Lorenzo Acquaviva). V sproščenem vzdušju je avtor priznal, da ga je pisane zgodbe zelo zabavalo: če ne bi bilo tako, bi po celodnevnem pisjanu v redakciji s težavo vzel v roke »svoj Ipad«, tablico, na kateri je napisal zgodbo o priljubljenem tržaškem pisatelju in kolesarju iz bližine Trevisa, ki je v doslej še nepojasnjih razlogih umrl med vzponom proti Peonisu. Tudi za ostale junake, ki nastopajo v njej, je Mezzena Lona navdih našel v resničnih osebah in jih oblikoval po lastni domišljiji.

V vsaki stvari, vsakem članku skušam odkriti neko zgodbo, v nasprotнем primeru se mi zdi dolgočasna, je dejal avtor. Zato ne čudi, da z založnikom Volpatom že načrtujeta nove dogodivščine detektiva Schmitza ... (pd)

O Festivalu Ljubljana na televiziji Rai3 bis

Nocjo bo na slovenskem televizijskem omrežju RAI po Dnevniku, torej okoli 20.50, gost poglobitvene rubrike TDD PREDSTAVLJA direktor in umetniški vodja Festivala Ljubljana Darko Brlek. To bo zadnja oddaja omenjene rubrike pred poletnim premorom. Breda Susič se bo z gostom pogovarjala o izjemno bogati ponudbi 62. ljubljanskega festivala, ki se bo začel 1. julija na Kongresnem trgu v Ljubljani z izvedbo scenske kantante Carmina Burana skladatelja Carla Orffa. Orkester Slovenske filharmonije, zbor in soliste bo dirigiral Uroš Lajovic.

Pomembna letošnja novost pa bo v tem, da bo dan prej, torej 30. junija, Festival Ljubljana predstavil to delo v Trstu, in sicer na Velikem trgu.

KRIŽ - Kriški teden 2014 v polnem teku

Od komedije do pokušnje domaćih vin



Pokušnja vin domaćih pridelovalcev je privabila številne krajane

FOTODAMJ@N

V Križu je že v polnem teku letošnji Kriški teden 2014, ki se je pričel v nedeljo, ko je v Domu Alberta Sirkha nastopila gledališka skupina SKPD Frančišek Borgia Se-dej iz Števerjana z večkrat nagrjeno komedijo Achilleja Campanileja Umor v vili Roung v prevodu Marinke Počkaj in režiji Franke Žerjala. Nedeljska predstava, ki je v Sirkov dom privabila številno občinstvo, je bila uvod v vrsto kakovostnih pobud, s katerimi bodo organizatorji - Kriški teden prireja domače SKD Vesna v sodelovanju z rajonskim svetom za Zahodni Kras, ZSKD in Združenjem za Križ ter s pomočjo Zadružne kraške banke - popestili kriško junijsko življenje do torka.

Že v torek so se namreč domačini v Ribiški hiši lahko pozabavali ob hudo-mušni domislicah slovenskega stand-up komika (stand up komedija je zvrst, kjer nastopajoči z mikrofonom nagovarja občinstvo in ga zabava s smešnimi zgodbicami in šalami) Žana Papiča, finalista prireditve Stand-up komik leta in »filozofa med komiki«, ki se je po nastopu še sam pridružil domačinom in okusil domačo kapljico, ko je napočil čas za pokušnjo vin kriških pridelovalcev.

Kriški teden se bo nadaljeval danes, ko bodo v Domu Alberta Sirkha ob 20.30 odprli razstavo Viktor Sulčič - kriški arhitekt, posvečeno domačinu Viktoriju Sulčiču, arhitektu, ki se je preselil v Argentino, kjer je med drugim zaslovel kot projektant slovitega nogometnega stadiona La Bombone-



Nazdravil je tudi Žan Papič FOTODAMJ@N

ra v Buenos Airesu. Odprtje razstave bo popestril nastop glasbene skupine, ki deluje v okviru projekta Postales de tango in ponuja osebno vizijo klasičnega in sodobnega tanga. Vedno v Domu Alberta Sirkha bo v ponedeljek ob 20.30 koncert trobilnega kvinteta TrobiNOVA, ki mu bo sledil svetoivanski kres pri Procesiji, medtem ko bo v torek v Ljudskem domu - restavraciji Bita ob 20. uri večer, posvečen 50-letnici festivala slovenske tržaške popevke.

KUHARSKI TEČAJ - Pobuda petih kuharskih mojstrov s Tržaškega

Malčki skuhali njoke in »pašto«

Šef restavracije Pošta v Bazovici Pavel Marc nadvse zadovoljen: »Otroci so z lastnimi rokami pripravili hrano in jo ponudili staršem«

V času instant hrane z industrijsko pripravljenimi obroki, ki ponujajo ljudem brez najmanjšega kulinaričnega naprejstva (a tudi brez vsakega kuharskega užitka ...) v hipu pogreta kosila in večerje, postaja vprašanje zdrave prehrane in sploh prehrambne vzgoje sila aktualno.

Vesča znanega pregovora o Janezu, ki bo znan, kar se bo Janezek naučil, je skupina petih kuharjev s Tržaškega pred dnevi priredila poseben »kuharski tečaj« za najmlajše: otroke zadnjih letnikov vrtcev ter prvih dveh razredov osnovnih šol. Kuharski mojstri - šef restavracije Pošta v Bazovici Pavel Marc, Edmund Cumani (Salvia e rosmarino), Daniele Valmarin in Emanuele Felluga (Ai 3 magnoni) in Giorgio Esposito (Ai Maestri) - so privabili v restavracijo Salvia e rosmarino pri Briščikih 35 otrok s Krasa in iz Trsta, ki so se odzvali njihovemu vabilu, da bi »v živo« izvedeli, kako se kuha.

Organizacija tečaja je bila brezhibna. Vsak otrok je dobil svojo belo kuharsko oblikico in pravi kuharski klobuk. Kuharski mojstri so malčke porazdelili v dve sku-



pini: prva, 18-članska, se je lotila pripravljanja njokov, druga, 17-članska, testenin ali »pašte«, kot je otrokom lepše zvenelo).

Priprava je bila profesionalna. Na dve dolgi mizi so namestili kupčke kuharskega krompirja in moke, jajca in sol. Mojstri so najprej otrokom pokazali, kako gre vse sestavine zamesiti, po njihovem zgodu so začele tudi male ročice otrok skupinsko mesiti, dokler niso na obeh mizah zamesili testo. Potem so na prvi mizi, ved-

no pod nadzorom mojstrov, raztegnili testo in razrezali njoke, na drugi pa testo s pomočjo kuhinjskega strojčka spreminili v testenine.

Medtem so mojstri v kuhinji že pripravili ornako, malčki pa so nadzorovali kuhanje njokov in testenin in v kratkem so lahko mladi kuharji ponudili »svoje« njoke in »pašto« staršem.

Kuharski šef Marc je bil s kuharskim tečajem za najmlajše nadvse zadovoljen: »Otroci so z lastnimi rokami pripravili hrano, videli so, kako to gre, in tudi s starši poskusili, kar so skuhali. Zarne je bila to res lepa, nevsakdanja izkušnja.« je menil.

Po tako zahtevni kuhinjski šoli se je kuharčkom prilegel tudi razvedrilni odmorček. Seveda pod nadzorom kuharskih mojstrov, ki so na mizo sredi dvorane namestili malo goro bele moke in nato veleli malčkom, naj zgledno ponovijo to, kar bodo kuharski mojstri počeli. In potem, ko je eden od mojstrov obmetal drugega z moko, se je dvorana v hipu spremenila v belo kuharsko arenou ...

M.K.



Desno mladi kuharji s kuharskimi klobuki; levo Pavel Marc

FOTODAMJ@N



ŽARIŠČE

Gorica: deželna kulturna pastorka?

SAŠA QUINZI

Porazdelitev sredstev za slovensko manjšino je sprožila val ugovorov in upravičenega negotovanja predvsem s strani goriških organizacij. Kljub zagotovilom odbornika za kulturo Gianniju Torrenti, ki sta bili konkretno prikrajšani Goriška mohorjeva v Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel. Nad prispevkom se je kritično odzvala tudi uprava gorškega Kulturnega doma, kjer so bili lani »na robu preživetja« in so zato morali uvesti dopolnilno blagajno. To so okušili tudi uslužbenci obeh zgoraj omenjenih organizacij. Porazdelitev pa je bila v medijih večinoma prikazana kot boleča, a pozitivna, saj naj bi polagala »temelje za bolj racionalno, pregledno in učinkovito porazdelitev prispevkov«. Pri tem pa ne moremo spregledati dejstva, da je bila oškodovana predvsem Goriška in organizacije, ki imajo sedež in težišče svojega dela na tem koščku Furlanije Julijske krajine. In da se ta slika ponavlja že vrsto let. Nasprotno pa je bilo treba v Trstu v zadnjih letih reševati vse po vrsti, od Primorskega dnevnika do Glasbene matice, od Slovenskega stalnega gledališča do Tržaške knjigarne in najbrž bi lahko seznam še določili. Seveda gre v vseh primerih za pomembne in važne ustanove, a se je za njihovo reševanje jemalo in se še jemlje vedno iz iste malhe (75.000 evrov gre samo za obresti gledališča), iz katere črpajo sredstva za redno delovanje ustanove, ki so (bile) finančno zdrave.

Stanje je žal podobno tudi če nekoliko razširimo zorni kot in zaobjamemo še italijanski del mesta. Tudi v tem primeru zadeve niso rožnate in so se poslabšale ravno z levošredinsko deželno upravo. (Naj mi bo dovoljeno samo mognedre omeniti, da osnutek reforme pokrajine v nobenem odstavku ne naznava obstoja goriških pokrajinskih muzejev, knjižnice in arhiva). Ravno ta deželna uprava nosi soodgovornost, skupaj z občino in najbrž še s kom, da je prišlo do ukinitev italijanske mestne glasbene šole. Najbrž je bilo stanje res nevzdržno, a dejstvo je ostaja, da je to za mesto hud udarec. Še najbolj se je to pokazalo ob letosnjem praznovanju dneva italijanske republike, 2. junija, ko je goriško glasbeno šolstvo zastopal edino mladinski zbor Emil Komel (Glasbena matica je v ogenj poslala tržaški harmonikarski ansambel GM Synthesis 4).

Z lanskim letom je brez vsakršne deželne podpore ostal Istitut za cerkveno in družbeno zgodovino iz Gorice, ki ima za sabo več kot 25 let nepreklenjenega in plodnega delovanja. Goriški inštitut si je med drugim pridobil takšen ugled, da je bil kot edina zasebna ustanova povabljen v mednarodni strokovni odbor za pravilo leksikona o dunajskem zavodu Frintaneum. Pomembno vlogo je Istitut odigral tudi pri uveljavljanju večplastne podobe mesta s pionirsko izdajo monografskih zvezkov o slovenski, furlanski,

nemški in judovski Gorici. Enaka usoda je doletela tudi zgodovinski inštitut Leopolda Gasparinija iz Gradišča ob Soči, ki se ukvarja predvsem z zgodovino 20. stoletja. Gasparini je v sozaložništvu s Skladom Dorčeta Sardoča izdal več knjig v italijanščini o protifašističnem gibanju, deportacijah, Tigru in še bi lahko naštavili. Z lanskim letom je Gasparini ostal brez vsakršnega prispevka; mrknila je tudi njegova spletna stran.

Gorica je res videti kot eno samo mesto, a se le tega ne bo gradilo brez sredstev, sploh pa ne z vrha ali iz neke varne razdalje. Pred zapeljivostjo take perspektive je opozarjal že angleški katoliški in socialni mislec Gilbert Keith Chesterton (1864–1936), avtor detektivk z očetom Brownom v glavnih vlogah. V noveli »Božje kladivo« polaga Chesterton te besede v duhovnikova usta: »Višine so ustvarjene zato, da gledamo proti njim, ne pa da gledamo z njih. Skromnost je mati velikanov. Človek vidi velike reči iz doline; z vrha pa samo majčkene. Poznal sem človeka, ki je spočetka slavil Boga skupaj z drugimi pred oltarjem, potem pa je vzljublji visoke in samotne prostore, s katerih je molil, kotičke ali niše v zvoniku ali stolpu. In ko je bil nekoč na enem teh vrtoglavih krajev, kjer se je zdelo, kakor da bi se ves svet vrtel pod njim kot kolo, se mu je zavrtelo tudi v glavi in domišljal si je, da je Bog. In tako je, čeravno je bil dober človek, zagrešil veliko hudo delo.«

ODPRTA TRIBUNA

ZSKP ne pristaja na vsiljeno združevanje

FRANCA PADOVAN

V imenu Zveze slovenske katoliške prosvete iz Gorice bi rada, v zvezi z večkrat predloženim vprašanjem o združevanju naših organizacij, izpostavila mnenje in stalische Zveze, ki jo predstavljam. Nanašam se predvsem na članek, ki je bil objavljen dne 17. junija 2014 v rubriki Odprta tribuna z naslovom »Reforme konkretno« in ki ga je podpisal g. Rudi Pavšič. V odstavku, ki govori o ljubiteljski kulturi g. Pavšič piše:

»nstaneta naj dve krovni kulturni zvezi oziroma naj se ob Zvezi slovenskih kulturnih društev pridruži nova zveza, ki naj bo sad dogovora med Slovensko prosveto, Zvezo slovenske katoliške prosvete, goriško in tržaško Zvezo cerkevnih pevskih zborov.«

Naj uvodoma najprej povem, da je Zveza slovenske katoliške prosvete bila ustanovljena leta 1959 kot združenje prosvetnih društev s katoliškim načelom in, kot piše tudi v njenem statutu, se navduhuje po vrednotah demokracije, ideološkega pluralizma in krščanstva. Iz kroga delovanja naše Zveze so se v teh petdesetih letih rodili, zrasli in se dopolnjevali mlajši in starejši, ki na najrazličnejših področjih dosegajo visoka priznanja in poklicne uveljavitve. Z osebnimi uveljavitvami so v širšem prostoru živ dokaz naše uspenosti. ZSKP ima trden temelj v društvi, ki so včlanjena vanjo in jo pravzaprav sestavljajo. Vsa naša društva imajo izredno razvijeno in bogato dejavnost. Vsaka članica igra v svojem prostoru pomembno vlogo, ne glede na število članov ali pobud, ki jih izpelje. Okoliščine in zahteve dela so namreč zelo različne, če primerjamo vasi, v katerih smo Slovenci še v močni večini. Te raznolike izkušnje in različni pogledi na kulturno-prosvetno delo najdejo stičišče prav v Zvezi. Torej, v tem smislu menim, da mora Zveza ostati samostojen in nerazdružljivi subjekt, saj je vloga, ki jo ima ZSKP v našem prostoru še vedno pomembna in aktualna.

Mi pri ZSKP smo delavni in uspešni in zato podčrtam, da dokler bom predsednica te organizacije ne bom dopustila, da bi si kdaj drug prilastil ali uničil vse kar smo z velikim trudom in posvetovalnostjo dosegli. Dodala bi še, da naj bo jasno, da tu se ne gre za ohranjanje stolčkov, saj za to funkcijo ne predsednica ne odborniki ne dobivamo nobene plače, ampak vsa prejeta sredstva gredo za delovanje, zaposlene osebje in vzdrževanje struktur.

Zal predlogi za reformo, ki jih predlagajo predsednik SKGZ prihajajo od zgoraj, kot da bi bili naštudirani ob mizi in ne upoštevajo, katere so potrebe na teritoriju, kjer se odvija temeljno kulturno in prosvetno delovanje za ohranitev naše narodne in jezikovne specifike. To delovanje pa je edini namen, za katerega obstajajo naše organizacije, tudi krovne. Toliko bolj je obžalovanja vredno dejstvo, da prihajajo predlogi iz ust tistih, ki se niso nikoli bavili s kulturo in prosveto, pač pa že desetletja sedijo na stolčkih s prispevki za slovensko manjšino.

Euronews o prvi svetovni vojni v FJK

Evropska televizija Euronews s svojo oddajo Reporter obravnava prvo svetovno vojno na območju Furlanije-Julijanske krajine. Novinar Paolo Valenti je s svojo snemalno ekipo v začetku junija obiskal te kraje in pripravil oddajo, ki jo bodo predvajali dnevi ob 21.45, v prihodnjih tednih pa bodo večkrat na sporednu ponovitve, sporoča deželna turistična agencija TurismoFVG. Televizija Euronews oddaja sočasno v 13 jezikih (angleščini, francosčini, arabščini, italijanščini, perzijščini, portugalsčini, grščini, ruščini, španščini, nemščini, turščini, ukrajinsčini in madžarsčini) in je vidna v 155 državah sveta. Tokrat je posvetila pozornost soški fronti ter izvedenecem iz teh krajev. Oddaja bo v Trstu opisala pogrebni sprevod s truploma Franca Ferdinandom in njegove soproge ter konec vojne s prihodom torpedovke Audace. Ekipa je posnela nekatere kraje spominja, kot je tisti v Tržiču, kostnico v Redipulji ter pokopališča med Trstom in Devinom. Snemanje se je zaključilo v Kobaridu. Valenti je intervjuval novinarja Paola Rumiza in pisatelja Giorgia Pressburgerja.



Prej do novice na naši spletni strani
www.primorski.eu



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

GLASBLO POLITIČNE DROŠTVE „EDINOST“ SA PRIMORSKI



Italijanska zastava je pred sto leti zaplopala na tržaški občinski palači, pa čeprav le za nekaj minut ... »Vsako toliko časa se zgodi v Trstu kaj, kar kaže, kako zelo si že tržaški neodrešenci tja preko luže v deželu po kateri se pretaka neslana polenta in pri nas v Avstriji z izpodrivanjem naših domačih ljudi prisluženi denar. Vsi srečni in veseli so vsake najmanjše stvarce, ki jih spominja blažene Italije, in rdečebeloželenata zastavica jih lahko spravi do pravatega nebeskega navdušenja in veselja.«

Tako je bilo tudi tokrat, ko je nekdo na Velikem trgu dovolil dovitip, da je privezel na balončke, ki jih prodajajo otrokom, laško zastavo in spustil potem balončke v zrak. Najsrečnejša želja tržaških neodrešencev se je izpolnila: nad Trstom je vsaj nekaj časa plapljala laška državna zastava!

Balončki so se namreč zapletli v žice telefona in množiča, ki se je seveda takoj zbrala na Velikem trgu in s pravo potbožnostjo gledala svoje »odrešenje«, bi bila najraje začela navdušeno ploskati iti vzklikati, da se ni zbrala avstrijskih policajev.

Policija je hotela odpraviti laško zastavo s telefonskih žic, a bile so previsoke in veselje neodrešencev zato še tem večje. Pretvorilo pa se je to veselje v pravcato ekstazo, ko je veter odnesel balončke z laško zastavo s telefonskih žic na mestno palaco.

Laška zastava je torej plapljala tudi s tržaške mestne palace: višek iridentovskih želja je bil uresničen vsaj za toliko časa, dokler niso konečno izginili balončki z zastavo.

Ob tej priliki se spominjam tudi nekega drugega dogodka, ki je tudi prav tako značilen. O binkoštih je pridal pri jezuitih neki duhovnik iz Sicilije, ki je po zagotovilih pri oni pravili navzočih oseb pozdravil vernike takole: »Porgo il saluto dalla Regione d' Italia alle Alpi Giulie del mare Adriatico, la quale italiana si abbraccia alla citta Trieste italiana!« Navzoči italijanski verniki so baje glasno odobravali ta pristno »krščanski« pozdrav italijanskega hujšaškega propovednika, ki se je končno poslovil z besedami: »Arrivederci nel 1916!« - Mislimo, da tu ni treba nobene pripombe.«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI

PRIMORSKI DNEVNIK
GLASBLO OSVOBOZILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA DRŽAVJANA

PRED 50 LETI

V Jamljah so uradno otvorili kraški vodovod. »Prebivalci Jamelj in Dola imajo tudi v uradnem pogledu tekočo pitno vodo iz kraškega vodovodnega omrežja, ki ga je zgradil vzhodno furlanski vodovodni konzorcij CAFO s sedežem v Gradiški. Otvoritvene slovesnosti, ki je bila ob majhnem vodometu, zgrajenem v Jamljah, so se udeležili prefekt, kvestor, predsednik deželne skupčnine s sestavo Jozetom Jarcem in Fuliom Bergamascom, predsednik trgovinske zbornice, predstavnik podjetja Cesia, ki je gradilo vodovod, predsednik CAFO Bressan in veliko drugih.

Prireditveni prostor je bil za priložnost okrašen z državnimi zastavami. Župan iz Dobrdobera Andrej Jarc je vsem prisotnim izrekel dobrodošlico ter se jim zahvalil za odziv. Poudaril je pomen vodovoda za potrebe kraškega prebivalstva ter sodelovanje deželnih pristojnih ustanov pri izgradnji tako pomembnega javnega dela. Župan Jarc

je nadalje omenil hude žrtve, ki jih je prebivalstvo doprinelo, ko je bilo še brez vodovoda in zato tudi trpelo pomankanje vode. Dokler niso imeli vodovoda so jim ta neobhodno potreben element dovozali s financarskimi avtomobilskimi cisternami. Odslej bodo imeli tudi prebivalci Jamelj in Dola dovoli pitne vode iz vodovoda, ki bo dojavljal za vsakega vaščana po sto litrov, za vsako glavo živine pa nadaljnji petdeset litrov vode. Župan je nadalje dejal, da bo stala voda po štirideset lir kubični meter, in sicer zaradi razumevanja, ki so pokazale druge občinske uprave včlanjenje v konzorcij. Za županom je spregovoril predsednik CAFO Bressan, ki se je zahvalil oblastem za potrebno pomoč pri izgradnji vodovoda. Po verskem obredu, ki ga je nadškof opravil ob pomoči domačega župnika Stanteja, je prefekt obrnil ročico ter spustil vodo skozi vodomet. Curek je pod visokim pritiskom brizgnil kakšnih deset metrov visoko; vse prisotni so dogodek pozdravili s ploskanjem.



KNJIGA - Delo z naslovom Primavera dell'Anima predstavili v Nabrežini

Uspešnica Alenke Rebula Blagor ženskam v italijanščini

Za prevod je poskrbela Tanja Tuta, izšel pa je pri založbi Lindau



Z leve Tatjana Rojc,
Alenka Rebula in
Tanja Tuta na
predstavitvi v
Kamnarski hiši v
Nabrežini

FOTO DAMJ@N

V sredo zvečer so v Kamnarski hiši v Nabrežini predstavili italijanski prevod uspešnice Blagor ženskam. Avtorico Alenko Rebula in prevajalko Tanjo Tuta je nagovorila literarna kritičarka Tatjana Rojc, ki se je tekom večera pogovorila z Rebulovo o ženski in njenem odnosu s sabo v današnjem času.

Martina Kafol, urednica slovenskega izvirnika, je priznala, da takega uspeha ni bilo pričakovati, saj je knjiga v Sloveniji dosegla presenetljive številke tako pri prodaji kot pri izposoji. Prevodu je torej voščila enak in večji uspeh.

Odbornica za kulturo Marija Brecelj je pozdravila nov dosežek ene izmed predstavnici slovenske kulture v Italiji in napovedala bodoče sodelovanje z avtorico v okviru radijskih oddaj na Radiu Trst A.

Tatjana Rojc je predstavila knjigo, ki nosi v italijanščini naslov »La Primavera dell'Anima« (Pomlad duše), in čestitala prevajalki za poglobljeno in nelahko delo. Tanja Tuta je razkrila, da začetno ni želela sprejeti naročila, ker je začutila, da bo terjalo veliko časa in dela na sebi, da bi bilo besedilo podano s potrebno občutljivostjo.

Prevajanje Blagor ženskam torej ni bilo samo jezikovno, ampak predvsem srčno delo, je povedala Tutova. Najizrazitejša posebnost knjige je namreč sposobnost, da posreduje toplino in uči moč, ki jo ženska potrebuje, ko spoznava lastno čustvovanje in gradi spoštljivo in ljubeče ravnanje s sabo.

Ravno to je bila tema pogovora med Tatjano Rojc in Alenko Rebula. Nasilju, ki ga drugi zakrivijo nad ženskami

in ki ga lahko celo ženska sama izvaja nad sabo, ne gre kljubovati z napadnimi reakcijami, marveč z duševnim mitem in vero vase. To pa je treba negovati vsak dan, ker se samozavest zlahka zruši tudi pri izkušenih osebah, trdi Alenko Rebula.

Knjiga, ki je sicer priročnik za žensko samopomoč in gradnjo samozavesti, torej želi posredovati ženskam za to potrebitne sredstva s konkretnimi primeri in razdelkom z vajami ob poglavjih, ki vabijo k poglabljaju čustev in težav in učijo obujanja raznih vrst občutljivosti.

Za prodajo knjige, ki je izšla pri založbi Lindau, skrb sesljanska knjigarna Il Carso, je pa že naprodaj na glavnih spletnih knjigarnah in na avtorični italijanski spletni strani.

LJUBLJANA - Septembra premiera

Cvetje v jeseni v obliki muzikala

Povest Ivana Tavčarja Cvetje v jeseni bo po filmu, posnetem pred več kot štirimi desetletji, zaživelia še v obliki muzikalna. Skoraj ponarodela zgodba, ki opisuje ljubezen med kmečkim dekletom Meto in starejšim meščanskim Janezom, bo premierno izvedena 17. septembra v Križankah kot spremjevalna prireditev takrat že zaključenega Ljubljana Festivala.

Kot je na novinarski konferenci povedala producentka Miša Stanko Lukšev, muzikal ustvarja pisana ekipa slovenskih ustvarjalcev, tako mladih kot tudi že izkušenih umetnikov. Avtor libreta in dramskega besedila je Janez Usenik, avtor glasbe Matjaž Vlašič, režijo je prevzel Vojko Anzeljc, za koreografijo je poskrbel Miha Kršič.

Odločitev, zakaj so se lotili odrske uprizoritve enega najbolj znanih slovenskih literarnih del, je producentka utemeljila z mankom tovrstnih "westendovskih" muzikalov pri nas. Po režiserjih besedah ima Cvetje v jeseni zelo globok pomen, saj govoriti o ljubezni, čustvih, upanju, ne nazadnje tudi o narodni zavesti. Prav zaradi izjemno močne zgodbe ga v današnjem času ni najlaže predstaviti, je poudaril Anzeljc.

Tudi Vlašič je ob povabilu k projektu sprva zajel sapo, saj je čutil veliko odgovornost do povesti, po kateri že obstaja glasba - za istoimenski film jo je napisal Urban Koder. Sam je k muzikalu prispeval 15 skladb, ki jih bo v aranžmaju Anžeta Rozmana izvedel 27 glasbenikov pod taktilno dirigento Simona Dvoršaka.

Pevske in igralske vloge so sasedli Nina Pušlar in Maja Martina Merljak v podobi Mete, Matjaž Robavs in Domen Križaj kot Janez ter Jure Ivanušič, Alenka Kozolc Gregurić, Ana Grasselli in Marjan Bunič. Muzikal bo sicer temeljil na petju in igri, plesni vložki bodo zgolj "začimba", je še povedal Anzeljc.

Robavs je počaščen, da sme biti del takšnega projekta, saj se mu zdi pomembno, da vedno znova poudarjam, kdo smo in kaj imamo. Pušlarjeva je v njem našla nov izliv na svoji glasbeni poti, Merljakovo sta kljub prvotnemu pomislemu prepričala "genialna zgodba" in "neverjetna" Vlašičeva glasba. Ivanušiču se zdi njegova vloga hlapca Danijela zanimiva "zaradi dramatičnosti in grenačnosti". (STA)

LJUBLJANA - Fotografije in portreti

V NUK-u razstavi o slovenskem Trstu



Utrinki slovenske tržaške umetnosti so na ogled v ljubljanski Narodni in univerzitetni knjižnici do sobote, 28. junija. Pretekli ponedeljek so namreč v slovenski osrednji knjižnici odprli razstavo Mario Magajna - evropski fotograf ter razstavo portretov slovenskih pesnikov in pisateljev iz Trsta. Panoje, ki jih je Zveza slovenskih kulturnih društev v sodelovanju s številnimi partnerji pripravila za lanski Slofest, si je mogoče ogledati nad glavnim stopniščem ljubljanskega NUK-a pred Veliko čitalnico.

Panoje s portreti živečih pesnikov in pisateljev iz Trsta ter izjemne Magajne fotografije so takoj pritegnili pozornost številnih obiskovalcev NUK-a, ki so na panojih prebirali krajše dvojezične biografske podatke in odlomke iz avtorjevih opusov, večinoma o Trstu.

Tržaške črno-bele podobe se izmenično s stebri Plečnikovega bisera zlivajo v marmornati mogočnosti stavbe v srcu Ljubljane. Na vrhu stopnišča lahko vsak obiskovalec knjižnice že ob vstopu zagneda podobo Borisa Pahorja, ki ga popelje na sprehod v naročje tržaške kulture.

Razstavi sta na ogled do 28. junija, od ponedeljka do petka med 9. in 20. uro, v sobotah pa med 9. in 14. uro.

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS



48:13

Kasabian

Electro rock
Sony Music Entertainment,
2014

Ocena: ★★★★★

KASABIAN

1:07
4:01
4:45
0:46
2:49
0:53
4:48
4:18
1:19
0:43
3:00
4:27
0:02
4:13

KOPER - Danes odprtje

20. Primorski poletni festival

Danes bo na Ribiškem pomolu v Kopru slovesno odprtje 20. Primorskega poletnega festivala, nato se bo do nedelje, 29. junija, na obali do Sečovelj zvrstilo več predstav in prireditve, vsaka s posebno zanimivo in privlačno platjo, ki jo bo prizorišče na odprttem osvetlilo na nov, svojstven način: s tega vidika ob pogledu na program zbuja radovednost, denimo, uprizoritev dela italijanskega sodobnega gledališčnika Spira Scimoneja Koli, s katerim je tržaško Slovensko stalno gledališče v pravkar končani sezoni navdušilo marsikaterega gledalca, saj sugestivne sečoveljske soline nakazujejo nemalo zanimivih možnosti. Drama bo na sporednu v ponedeljek, 23. junija, ob 21.30.

Za otvoritveno predstavo so prireditelji izbrali uspešno glasbeno-gledališko monokomedijo Od tišine do glasbe Jureta Ivanušiča in Marka Vezoviška, katere naravnost izpričuje podnaslov Koncert za anekdot in klavir: v njej se namreč igralec lahko sprehodi skozi zgodovino glasbe. Večer kasneje bosta Gledališče Koper in SNG Nova Gorica nastopili na Martinčevem trgu v Kopru, vedno ob 21.30, s Sljehernikom Iztokom Mlakarja, ki je prav tako velika uspešnica. V nedeljo, 22. junija, bo na istem trgu in ob isti uri nastopil koprski kantavtor Marko Brecelj s koncertom Torej na Vršac, medtem ko bo na Manziljevem trgu v Izoli, vedno ob 21.30, na sporednu prikupnino komedijo Alda Nicolaja Parole, parole v odčitavi Gledališča Koper.

Program letošnjega Primorskega poletnega festivala vsekakor ponuja lep izbor, denimo glasbeno monodramo Marlene Dietrich s Ksenijo Prohaska, zimzeleno uspešnico PPF-ja Bužec on, bušča jaz Marjana Tomšiča s Sašo Pavček, Goldonijevu Mirandolino v postaviti Narodnega gledališča Kikinda, drama francoskega gledališčnika Joëla Pommerata Ta otrok v postaviti Festivala Splitskega poletja in HNK Split, koncerta Brazilskih glasbenih vlogo elektronskih efektov. O »radijskem« singlu Eez – eh sem že pisal, sledita še zadnja dva komada: pop space pesem Bow in zaključna balada S.P.S. 48:13 je nedvomno kvalitetna in glasbeno raznolika plošča, nekatere pesmi pa bodo bolj prišle do izraza na bodočih koncertih angleškega benda.

LUKSEMBURG - Na sestanku finančnih ministrov EU

Italija in Francija za spodbujanje politike rasti in zaposlovanja

Zanašanje zgolj na politiko proračunske discipline ne deluje

BRUSELJ / LUKSEMBURG - Finančni ministri držav v območju evra so sestanek v Luksemburu začeli v znamenju na novo obujene razprave o mehčanju proračunske discipline ter odločnejšem spodbujanju rasti in zaposlovanja. Več poudarka na rasti želitev predvsem Francija in Italija, a oba ministra sta včeraj poudarila, da ne želita spremenjati proračunskih pravil. Območje evra je v boju proti krizi vztrajno zaostrovalo proračunska pravila, ki jih je nato, takoj ko je kriza začela popuščati, začelo mehčati, na primer s podaljševanjem rokov za odpravo presežnega primanjkljaja Franciji, Španiji in tudi Sloveniji.

V občutljivem času po evropskih volitvah in pred odločitvami o ključnih vodilnih položajih v uniji pa so nekatere članice znova obudile razpravo o pravem ravnotežju med proračunsko disciplino ter spodbujanjem rasti in zaposlovanja. K večjemu poudarku na rasti in zaposlovanju najglasnejše pozivata Francija in Italija, čeprav sta oba finančna ministra včeraj ob prihodu na evroskupino zatrdirila, da ne želita spremenjati proračunskih pravil.

Francoski minister Sapin je poudaril, da ne gre za željo po spremembah pravil, bi pa bilo treba poiskati »pravi ritem« za vsako državo, še posebej za tiste v največjih težavah. Italijanski minister Pier Carlo Padoan pa je zatrdil, da ne gre za to, da bi želeli spremenjati pravila izračunavanja javnofinancnega primanjkljaja z odstevanjem investicijskih stroškov.

Razpravo je sicer razvnel nemški gospodarski minister in podkancler Sigmar Gabriel, ki je v ponedeljek izstrelil puščice proti proračunski disciplini, na katero prisega nemška kanclerka Angela Merkel, ki je bila sicer takrat v Braziliji na ogledu nogometne tekme Nemčije in Portugalske. Zanašanje zgolj na politiko proračunske discipline brez upoštevanja rasti in zaposlovanja ne deluje, je dejal Gabriel med obiskom v Franciji in predlagal, naj dobitjo članice več časa za odpravo presežnih primanjkljajev v zameno za reforme.

A nemški finančni minister Wolfgang Schäuble je včeraj zatrdil, da ima nemška vladu o tem enotno stališče, in znova zavrnil sprememjanje strogih pravil. Proračunskih pravil ni treba spremenjati ampak jih je treba spoštovati; prožnosti je dovolj, je poudaril.

NEAPELJ Berlusconi kar na sodišču napadel sodnike

NEAPELJ - Silvio Berlusconi je včeraj kot priča nastopil pred sodiščem v Neaplju. Gre za sodni proces proti nekdanjemu odgovornemu uredniku dnevnika L'Avanti Valterju Lavitoli. Slednji je imel tesne stike z Berlusconijem, na zatožni klopi pa se je znašel zaradi korupcije. Berlusconi je svoj včerajšnji nastop pred sodiščem izkoristil za napad na italijansko pravosodje. »Pravosodje je brez nadzora, neodgovorno in deluje po načelu popolne imunitete,« je na vprašanje predsednice sodišča odgovoril bivši predsednik italijanske vlade.

V Milanu se bo danes začel prizivni postopek proti Berlusconiju v primeru Ruby. Nekdanji premier je bil na prvih stopnjih obsojen na sedem let zapora in prepoved opravljanja javnih funkcij zaradi zlorabe položaja in spolnih odnosov z mladoletno prostitutko.



Minister Pier Carlo Padoan

poudaril. De Guindos se sicer omenja kot morebiten kandidat za novega šefa evroskupine. Na vprašanje o tem je včeraj dejal le, da je španski minister in da ima v tej pomembni vlogi veliko dela.

Euroskeupina je sicer podprla vstop Litve v območje skupne evropske valute s 1. januarjem prihodnje leta. V nasprotju z napovedmi »kasander« območje evra ni razpadlo, temveč se širi, kmalu bomo imeli v območju evra »polno baltsko hišo«, je ob prihodu na sestanek ob tem poudaril Rehn.

Sicer pa je bila razprava po pričakovanih osredotočena na Grčijo, na izpolnjevanje pogojev za izplačilo naslednjih dveh obrokov pomoči tej državi, ki znašata po milijardo evrov. Schäuble je včeraj stopil v bran Grčije, češ da je treba spoštovati njena prizadevanja, saj je dosegla mnogo več, kot so vsi pričakovali, ter je po fiskalnih številkah in rasti občutno boljša, kot so predvidevali pred dvema letoma ob uvedbi drugega programa pomoči.

RIM - Srečanja za institucionalne reforme

Prvotni osnutek načrta za nov senat bo iz razprave izšel precej spremenjen

RIM - Tudi včeraj so potekala srečanja v zvezi z institucionalnimi reformami, ki so skupaj z volilnim zakonom na prednostni lestvici Renzijeve vlade. Pristojna ministrica Maria Elena Boschi se je včeraj sestala najprej s predstavnikom Forza Italia Paolom Romanijem, nato pa še s predstavnikom Nove desne sredine Gaetanom Quagliariellom.

Srečanjem so sicer sledile le splošne izjave o tem, da so bili narejeni pomembni koraki naprej, tako da bo vladni tekst o reformi senata gotovo doživel kako spremembo.

Matteo Renzi je včeraj dejal, da je končni dogovor blizu in v ta namen se bo moral vsakdo nečemu odpovedati. Premier je vsekakor optimist, povdal je, da delo hitro napreduje in bo tekst odobren še v teku poletja. Novi senat bo bistveno drugačen od sedanjega, ne bo neposredno izvoljen, njegovi člani ne bodo na plačilnem spisku države. Z razliko od sedanjega ne bo glasoval o zaupnici vladi ne o proračunu. Imel bo pristojnosti glede deželne zakonodaje, skupaj s poslansko zbornico bo volil predsednika republike in ustavno sodišče, imel bo tudi pristojnosti gelde volilnih in ustavnih zakonov. V njem ne bo več velikega števila županov, kot je bilo prvotno predvideno. Iz vsake dežele naj bi bil v senatu po en župan, ostalo pa naj bi bili deželniki predstavniki. Tu je opaziti koncesijo desnic, ki se je pri prvem osnutku zbala, da bo senat »preplavljen« z župani Demokratske stranke.

V včerajšnji politični kroniki gre zabeležiti še izjava Grilla, ki se je oglašal preko Twitterja in spletni strani Gibanja 5 zvezd. Najprej je postavil vprašanje, kako to, da ni potekalo javno »po streamingu« srečanje ministrici Boschi z Romanijem in Quagliariellom. Imajo morda kaj skrivati pred javnostjo, je namignil Grillo. Z drugim Tvitom je voditelj G5Z spomnil Renzija, da je G5Z glede volilnega zakona dalo svojo razpoložljivost za razpravo in ima pomembne predloge. Na Grillov poziv je Renzi odgovoril s predlogom, da se srečanje med DS in G5Z priredi prihodnjo sredo.

Španski minister Luis de Guindos je prav tako poudaril, da Španija ne podpira stalnega spremjanja pravil. »Ključno je, da imamo stabilna, predvidljiva in razumna pravila. In takšna pravila tudi imamo,« je



Zasedanje poslanske zbornice

ANSA

WASHINGTON - V pomoč vladnim silam

Obama pošilja v Irak 300 vojaških svetovalcev

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je po včerajšnjem sestanku s svojo ekipo nacionalne varnosti novinarjem opisal svojo strategijo do Iraka, kjer je potrebno zaustaviti ofenzivo Islamske države Iraka in Levanta (Isil), za kar ne izključuje možnosti zračnih napadov, vendar je zatrdiral, da se ameriški vojaki v Iraku več ne bodo bojevali. Najpomembnejši del Obamove strategije je, da se iraške etnične in druge skupine poenotijo in dobijo motivacijo za obrambo države, v kateri bodo imele enake možnosti.

Večkrat je ponovil, da je Irak suverena država, ki si sama izbira voditelje, obenem pa ni skrival nezadovoljstva z dosedanjem sektaško politiko premierja Nurija al Malikija, ki povzdiguje šiite na račun drugih skupin, kot so Kurdi in suniti. Takšno politiko je izpostavil kot glaven razlog, da so suniti Isila uspeli tako hitro napredovati po Iraku in premagovati številčnejo in bolje oboroženo iraško vojsko.

Obama je povedal, da je na prvem mestu zaščita ameriškega osebja v velenoposlaništvu v Bagdadu in druge po Iraku, za kar je že poslal tja nekaj vojakov. Ukaljal je tudi povečane izvidniške in obveščevalne dejavnosti za identifikacijo tarč, če se bo odločil za zračne napade na Isil. V Irak pošilja tudi 300 vojaških svetovalcev, ki bodo pomagali uriti oziroma držati skupaj krhke iraške varnostne sile. Skupaj z Iračani bodo vzpostavili skupne poveljniško-obveščevalne centre.

Tega uradno ni povedal, vendar pa ameriški mediji, na podlagi neimenovanih virov poročajo, da bodo med temi svetovalci tudi pripadniki posebnih enot, ki bodo identificirali tarče na terenu za natančno merjene zračne napade. Že v sredo je kongresnem voditeljem povedal, da posebne avtorizacije kongres za ukrepe, ki jih načrtuje, ne potrebuje. Zagotovil pa je, da ameriških vojakov več ne bo pošiljal v boj.

SEL

Stranko zapušča desetina poslancev



Nichi Vendola na včerajšnjem srečanju z novinari

ANSA

RIM - Včeraj je bil za SEL žalostan dan, saj se je stranka za posledicami predvčerajšnjega glasovanja o tako imenovanem zakonu Irpef dejansko razklala. V resnici so nesoglasja tlela že dalj časa, ker so bili v vodstvu stranke nekateri zagovorniki približevanja Demokratski stranki, drugi pa so na stališču dosledne opozicije Renzijevi vladi. Bivši voditelj poslanske skupine Gennaro Migliore je včeraj izstopil iz stranke, z njim pa so odstopili še poslanci Claudio Fava, Ileana Piazzone in Titti Di Salvo. Svojo odločitev so sporočili tajniku Nichiju Vendoli.

Migliore je v svojem pismu obrazložil, da v vrhu stranke zradi različnih stališč ni več potrebnega medsebojnega zaupanja. Na vprašanje novinarjev, ali bodo štirje poslanci pristopili k Demokratski stranki, je Migliore odgovoril, da vprašanje še ni na dnevnem redu, bodo pa o tem razpravljali. Sicer kaže, da naj bi zapustilo SEL skupno kakih deset parlamentarcev.

Vendola je bil vidno pretresen nad nastalim položajem in ocenil, da je izstop iz stranke politična napaka. Za stranko je to najtežji dan, je dejal Vendola, tovarišem, ki nas zapuščajo, želimo vse najboljše, vendar stranka mina nobenega namena vstopiti v Renzijevi vladi, ker se z mnogimi njenimi izbirami ne strinja.

ZLATO

(999,99 %) za kg

31.131,77

+968,07

SOD NAFTE

(159 litrov)

114,94 \$

+0,60

EVRO

1,3620 \$

+0,40

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

19. junija 2014

evro (povprečni tečaj)

19. 6. 18. 6.

valute	19. 6.	18. 6.
ameriški dolar	1,3620	1,3563
japonski jen	138,82	138,65
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	27,435	27,481
danska korona	7,4564	7,4563
britanski funt	0,79985	0,80050
madžarski forint	305,31	307,36
litovski litas	3,4528	3,4528
poljski zlot	4,1326	4,1444
romunski lev	4,3940	4,3987
švedska korona	9,0885	9,0070
švicarski frank	1,2170	1,2180
norveška korona	8,3140	8,1695
hrvaška kuna	7,5755	7,5780
ruski rubel	46,6940	46,8889
turška lira	2,9025	2,9086
avstralski dolar	1,4478	1,4492
brazilski real	3,0426	3,0657
kanadski dolar	1,4749	1,4742
kitajski juan	8,4881	8,4506
mehiški peso	17,7677	17,7512
južnoafriški rand	14,5054	14,5885



GORIŠKA - Tehniki z obeh strani bodo preverjali izvedljivost

Čezmejne sinergije za ravnanje z odpadki

»Preverili bomo, ali so tudi na področju okoljskih storitev možne čezmejne sinergije, ki bi zagotovile boljši sistem upravljanja, pozitivne učinke na okolje in rentabilnejše gospodarjenje z odpadki,« pravi Mara Černic, podpredsednica goriške pokrajine, ki je na zadnjih seji odbora predlagala odobritev sklepa, na podlagi katerega bodo pokrajinski uradi preučili možnost vzpostavitev čezmejnega sistema upravljanja z urbanimi odpadki. O tem so na pokrajini razmišljali že več let, študija pa je prvi konkreten korak v to smer.

»Leta 2010 smo odobrili nov pokrajinski načrt upravljanja z odpadki. Njegovo pravnomočnost bi nato morala potrditi še dejela FJK, prejšnja deželna uprava pa tega ni storila: izgovarala se je, da je bilo pred tem potrebno odobriti nov dejelni načrt o odpadkih, kar je Tondov odbor naredil tik pred iztekom mandata,« pojasnjuje Černičeva, po kateri bo morala zdaj Gherghettova uprava prilagoditi pokrajinski načrt gospodarjenja z odpadki, ki ga je pred štirimi leti odobril tudi pokrajinski svet, dejelnemu dokumentu. »Tudi dejelni načrt ne predvideva odlagališč na Goriškem, zato nam v pokrajinski načrt ne bo treba vnašati velikih sprememb,« pravi Černičeva. S sprejetjem sklepa je pokrajinski odbor zaupal pristojnim pokrajinskim uradom nalogu, da prilagodi pokrajinski načrt dejelnemu, ob tem pa je odredil tudi izdelavo študije, s katero bodo preverili možnost vzpostavitev skupnega sistema upravljanja z odpadki na območju 25 občin goriške pokrajine in 17 občin goriške regije. »Najprej bo treba ugotoviti, ali je skupno upravljanje izvedljivo in kako deluje slovenski sistem gospodarjenja z odpadki. Preučiti bo treba tudi učinke na okolje in rentabilnost takega projekta,« pravi Černičeva, ki pa meni, da bi bilo skupno upravljanje koristno tako za goriško pokrajino kot za občine na slovenski strani meje. Z načrti pokrajine je že seznanila novogoriškega župana Mateja Arčona in direktorja novogoriške Komunale Andreja Miška, s katerim se bo sestala v ponedeljek. (Ale)

GRADEŽ - Po rezultati analiz ponovno odprli plažo

Pesek ni nevaren

Po ugotovitvah izvedencev je količina živega srebra minimalna in ne ogroža zdravja

Gradeški pesek ne ogroža zdravja. To jamčijo rezultati analiz, ki so jih včeraj pregledali in odobrili udeleženci storitvene konference, na kateri so obravnavali vprašanje onesnaženosti dela plaže pred četrtjo »Città giardino« v Gradežu. Okrog 400 metrov plaže so zaprli sredi maja, ko je goriško tožilstvo poslalo gradeški občini, goriški pokrajini in dejelni opozorilo, da so v sedmih vzorcih peska odkrili tudi sledi živega srebra, ki so presegale opozorilne vrednosti in bi lahko predstavljale nevarnost zlasti za otroke. Vzorce so odvzeli na delu plaže, kamor so marca lani pripeljali nov pesek, s katerim so sanirali škodo zimskega visokega plimovanja.

Nove in poglobljene analize tal, ki so jih zaupali dejelni okoljski agenciji ARPA in podjetju Multiproject iz Gorice, pa so pokazale, da v pesku ni prekomerne količine težkih kovin, ki bi lahko ogrožale zdravje ljudi. »99 odstotkov delcev živega srebra, ki jih vsebuje pesek, miruje; človeški organizem jih ne more asimilirati in ni nevarnosti bioakumulacije,« so včeraj sporočili z dežele Furlanije Julijske krajine, katere predstavniki so se skupaj s pokrajino Gorica, občino Gradež, agencijo ARPA in goriškim zdravstvenim podjetjem udeležili storitvene konference.

»Meritve so opravili v omejenem času, bile pa so poglobljene: potrdile so, da ni na plaži v Gradežu nobene nevarnosti za zdravje ljudi, kar je zelo pomembna novačica,« je po zasedanju povedala dejelna odbornica za okolje Sara Vito, ki je pojavila tehnične in izrazila zadovoljstvo, ker

je bilo vprašanje končno razčiščeno. »Preiskava je pokazala, da bi pesek ne ogrožal niti osebe, ki bi na gradeški plaži neprekiniteno živel tri deset let,« je pristavila dejelna odbornica. Poudarila je, da so tehnični pri analiziranju značilnosti peska vzeli v poštev vse možnosti in preverili učinke, ki bi jih le-ta imel na zdravje odraslih (Ale)

in otrok (tudi v primeru zaužitja), redne meritve hlapov in sestave peska pa bodo iz previdnosti opravljali tudi v prihodnjih mesecih. Del plaže, ki je bil doslej zavarovan, bodo ponovno odprli že ta konec tedna, ustanova GIT, ki plažo upravlja, pa je prav gotovo že utrpela precešnjo škodo. (Ale)



Zavarovana plaža v Gradežu

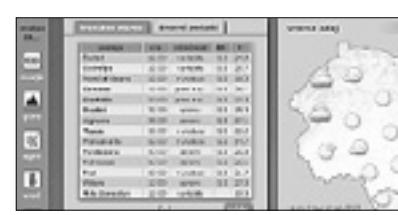
BONAVENTURA

GORICA - ARPA zapostavlja občino Zaman bomo iskali meteorološko postajo

Ziberna: »Imajo pa jo kraji, ki niso turistično razviti«

Zakaj je Gorica edina večja občina v deželi FJK, ki je ostala brez meteorološke postaje, sprašuje dejelni svetnik stranke Naprej Italija Rodolfo Ziberna predsednico dežele Debora Serracchiani in pristojno odbornico Saro Vito, potem ko je na petježični spletni strani www.meteo.fvg.it ugotovil, da Gorice ni na seznamu krajev, kjer dejelna okoljska agencija ARPA opravlja meteorološke meritve.

»Postaje imajo v občinah Čedad, Cudrijo, Forni di Sopra, Gumin, Gradišče, Gradež, Lignano, Mužac, Piancavallo, Tolmeč, Pordenon, Trst, Videm in Zoncolan, v Gorici pa nimamo ničesar. ARPA je goriško občino, ki ima skoraj 36 tisoč prebivalcev in je vse bolj pogosto prioriteto pripreditev na prostem, preprosto izključila, meteorološke postaje pa ima tudi v krajih, ki niso turistično razviti in imajo bistveno nižje število prebivalcev kot Gorica,« pravi Ziberna in sprašuje dejelno, zakaj je okoljska agencija ARPA sprejela takšno odločitev in ali namerava poskrbeti za to, da bodo tudi Gorica in turisti, ki bi jo radi obiskali, končno razpolagali s točnejšimi in svežimi meteorološkimi podatki (Ale)



Slovenska spletna stran agencije ARPA

GORICA - Občani ne bodo plačali dodatka k davku Irpef

Z dodatnim milijonom bo občina znižala davčni pritisk

»V proračunu dežele FJK je preko 71 milijonov evrov, ki so po zakonu namenjeni občinskim upravam. Dežela jih še ne more uporabiti zaradi omejitev pakta stabilnosti, v primeru, da bi jih to uspelo, pa bi lahko ukinili dodatek k davku Irpef in znižali količnik davka Tasi,« je pred dvema tednoma, ko je predstavil letošnji proračun, povedal župan Ettore Romo-

li. In res, v sredo je dejelna uprava sporočila, da jih bo del blokiranih državnih sredstev - 42 milijonov - le uspelo sprostiti, Gorica pa bo tako prejela en milijon evrov več od predvidevanega.

»Z dodatkom k davku Irpef, ki smo ga nameravali uvesti na najnižji stopnji, in z uvedbo davka na nedeljive storitve Tasi s količnikom 0,2%, bi v občinsko blagajno priteklo 2.100.000 evrov. Ker je dejela sporočila, da nam bo zagotovila še približno en milijon, lahko davčni pritisk prepolovimo,« pravi župan. Občina si cer še odloča, katere davke bo znižala. Najbolj verjetno je, da bo ponovno ukinila davek Irpef in znižala davek Tasi, dokončna odločitev pa bo padla v ponedeljek. Medtem je goriška leva sredina že pripravila svoj predlog. »Uprra naj ukine davek Imu na stanovanja, ki jih lastniki brezplačno oddajajo bližnjem sorodnikom. Ukinitev dodatka k davku Irpef bi občino "stala" približno pol milijona evrov, kar pomeni, da bi preostali denar lahko izkoristila za rahlo znižanje količnika davka Tasi in za ukinitve davka Imu na stanovanja, v katerih živijo najožji sorodniki lastnikov,« poudarja Oliviero Furlan iz Demokratske stranke. (Ale)

Nazdravimo polejtu 2014
OLIVER DRAGOJEVIĆ
Jutri, sobota 21. junija 2014 - 20.30
Kulturni center Danica
Vrh (Sovodnje ob Soči)

Info: Kulturni dom - tel. +39 0481 33288; email info@kulturnidom.it

Kulturno društvo DANICA

S sodelovanjem: Kulturni center L. Beauž Glasbena matica - SKGZ - SSO - ZSKD - ZSKP

EMIL KOMEL

V primeru slabega vremena bo koncert v Kulturnem domu v Gorici

GRADEŽ Ugodnejše pogodbe

Goriška zveza trgovcev Confcommercio in sindikati Filcams Cgil, Fisascat Cisl ter Ultiusc Uil so dosegli sporazum, na osnovi katerega bodo lahko delodajalci v občini Gradež podaljšali do 48 mesecev pogodbo za določen čas z začasenimi. Gradeška podjetja bodo nudili zaposlitev za leto dni več v primerjavi z državnim pogodbom, ki omogoča tovrstna delovna razmerja na 36 mesecev. Trgovska in storitvena podjetja, ki obratujejo skozi celo leto, bodo poleg tega lahko istočasno zaposlila še več delavcev s pogodbo za določen čas v primerjavi s preteklostjo. »Dogovor bo omogočil, da bodo lahko podjetniki podaljšali sodelovanje z zaposlenimi, poleg tega bodo lahko dodatno okreplili ponudbo v poletnih mesecih oz. med vrhuncem turistične sezone,« sporoča goriška zveza trgovcev. (av)



GORICA - »Spopad« z maturo

Težka, a ne nemogoča

Na klasičnem liceju prevajali Lukijana, dijaki znanstveno-tehnološkega liceja reševali naloge iz matematike

Na slovenskem višješolskem centru v Puccinijevi ulici v Gorici se je včeraj kar »kadilo« iz žepnih računal in slovarjev. Na vrsti je bila namreč druga pisna naloga državnega izpita. Dijaki bodo imeli sedaj nekaj dni na razpolago za ponavljanje pred tretjo pisno preizkušnjo, ki bo v ponedeljek. Včerajšnja naloga je bila zadnja, ki jo za vsak zavod pripravi ministrstvo za šolstvo, medtem ko bodo pondeljkovo preizkušnjo pravile posamezne komisije.

Na klasičnem liceju Primož Trubar so morali letos dijaki prevesti v slovenščino tekst iz grščine avtorja Lukijana, in sicer besedilo o ignoranci, ki slepi ljudi. »Lukijana nismo pričakovali, upali smo, da bo na vrsto prišel nekoliko lažji avtor, kot je na primer Lizija. Tekst vsekakor ni bil nemogoč, kot vedno pa so bile v njem prisotne nekatere pasti, težko je bilo predvsem vezati besede,« so nam povedali dijaki klasičnega liceja, ki so za prevod 15-vrstičnega besedila imeli na razpolago štiri ure časa.

Na družboslovni smeri liceja Simon Gregorčič so morali dijaki v šestih urah razviti dve od štirih ponujenih tem: povabili so jih k razmišljaju o elitah, ki nam vladajo, problemu vidljivosti v sodobni družbi, trženju kulture in želji po večni mladostti. Na zavodu za informatiko Jurij Vega so morali maturantje načrtovati računalniško mrežo za avtomobilsko hišo, ki odpira nove delavnice po državi ter zasnovati spletno stran, preko katere lahko stranke naročijo servis.

»Tako vrsto naloge smo pričakovali, tako da smo jo vsi tudi zaključili pred iztekom šestih ur,« so bili zadovoljni maturantje zavoda Vega. Na znanstveno-tehnološkem liceju Gregorčič pa so se v bistvu do zadnje minute mučili z nalogo iz matematike. »Imeli smo vprašalnik z desetimi vajami, od katerih smo jih morali izbrati pet. Nato smo morali rešiti enega izmed dveh ponujenih problemov. Naloga ni bila nemogoča, vsebovala pa je snov tudi iz prejšnjih letnikov, celo iz

prvega,« so naloge analizirali dijaki znanstveno-tehnološkega liceja.

Maturantje pravno gospodarsko podjetniške smeri zavoda Žiga Zois pa so imeli na razpolago šest ur za pišanje naloge iz gospodarskega poslovanja. »Morali smo sestaviti in opisati bilanco poslovne dobe industrijskega podjetja. Naloga se nam ni zdela preveč težka, saj smo snov dobro predelali med letom, bila pa je tudi zelo podobna nalogi izpred dveh let,« so nam pa sporočili dijaki Zoisa. (av)



Med pisanjem na znanstveno-tehnološkem liceju Gregorčič BUMBACA

SOVODNJE - Zadnja dva dogodka

V odkrivanju zgodovine in znamenitosti živega Krasa

Pobud so se udeležili učenci različnih šol in osebe s posebnimi potrebami

V minulem tednu sta potekali peto in šesto srečanje v okviru projekta »Živi Kras«, ki ga prireja Svet slovenskih organizacij v sodelovanju s športnim združenjem Soča, z društvoma Hrast in Jadro ter s Skladom Mitja Čuk; finančno ga podpira Lokalna akcijska skupina (LAS) Kras.

V pondeljek so se pobude udeležili učenci italijanske nižje srednje šole Ascoli iz Gorice. V župnišču v Sovodnjah jih je pričkal profesor Peter Černic, ki jim je s pomočjo video projekcij obrazložil nastanek in zgodovino Krasa. Po predavanju so se učenci in spremljevalci odpeljali na Vrh ter se po stezah sprehodili do do Vižintinov. Po poti so si ogledali znamenitosti tega območja in ugotavljali, kako sta narava in človek v letih spremenjala to okolje. Izlet se je končal z ogledom stare kraške hiše pri Vižintinih.

V četrtek pa so v sovodenjski občini gostili učence osnovne šole Franca Erjavca iz Nove Gorice. Prof. Černic jim je opisal potek hudih bojev na Krasu med prvo svetovno vojno, nakar se z avtobusom odpeljali na Debelo grižo, kjer so si ogledali muzej. V njem so opazovali zgodovinske fotografije naših krajev, orožje in orodje, ki so ga med vojno uporabljali vojaki. Odkrili so, kod je potekala fronta in kje so bili položaji avstro-oogrsko ter italijanske vojske. Z Debelo grižo so učenci odšli na Brestovec, kjer so hodili po bojnih jarkih in kavernah ter spoznavali, kako trdo in nevarno je bilo življenje vojaka. Med drugim so si ogledali obnovljen podzemni rov, kjer na vojne dogodke spominjajo tudi napis.

S tem obiskoma se je zaključil niz didaktičnih dogodkov v okviru projekta »Živi Kras«, ki so bili po mnenju priredi-



Dijaki šole Ascoli na Krasu

teljey zelo uspešni. Udeležili so se jih učenci različnih šol in osebe s posebnimi potrebami, ki obiskujejo vzgojno zaposlitvene centre skladu Mitja Čuk, zadruge CEST in ustanove Agenzia 2001. »Udeleženci so izrazili željo, da bi v prihodnosti še pripravili podobne pobude,« so sporočili organizatorji, ki se za pomoč zahvaljujejo tudi župniku Karlu Bolčini, župnijskemu vikarju Renatu Podbersiču ter Zadružni banki Doberdob in Sovodnje.

iQ cena

**KUPON ZA SODELOVANJE
V NAGRADNI IGRI**

Izpolnite, izrezite in odvrzite v žrebalno skrinjico v vaši najbližji Qlandii.

Ime in priimek _____

Ulica in hišna številka _____

Pošta in poštna številka _____

E-pošta _____

Telefon _____ Leto rojstva _____

Podpis _____

(S podpisom potrjujem, da se strinjam z navedenimi pogoji sodelovanja.)

Vsi podatki so obvezni! S podpisom potrjujem sodelovanje v nagradni igri in v celeti sprejemam pravila nagradne igre ter se strinjam, da se moje podatke hrani in obdelujejo po mojega preklica v raziskovalne in tržne namene ter namene občasnega obveščanja o novostih in ponudbi Qlandie in skupine Hypo Alpe Adria. Posredovanje osebnih podatkov tretjim osebam ni dovoljeno. Nakup ni pogoj za sodelovanje. Nagradna igra traja od 13.6.2014 do 30.6.2014. Nagradni zrebanje bo potekalo v pondeljek, 07.07.2014, na sedežu organizatorja nagradne igre, BIRT, d. o. o., Velenje, Česta Františka Folti 8, 3320 Velenje. Nagradna igra je objavljena v nakupovalnih centrih Qlandia, v časopisu Qlandia Magazin, na spletni strani www.qlandia.si ter drugih informativnih materialih Qlandia.

1 x 1000 EUR in 7 x 500 EUR

Obiščite Qlandio in zadenite nagrado!

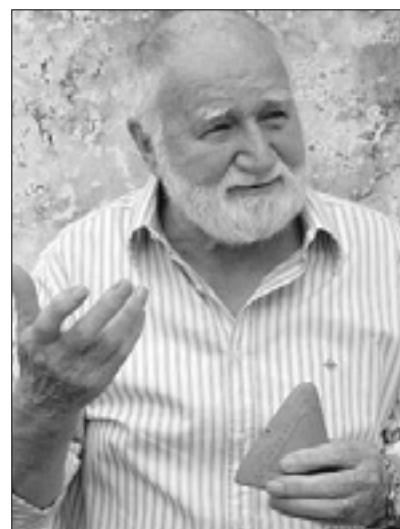
QLANDIA

www.qlandia.si



NOVA GORICA - Pavel Medvešček

Skoraj pol stoletja varoval skrivnosti starovercev



Pavel Medvešček z okarino



limberju. Ta je bil sestavljen iz lesenega tričnika, spodnjega kamna ročnega mlinca, prodnika in meča. »Predmete kolimberja lahko imamo za voditeljeve insignije, ki pričajo o trdni in dobro delujoči organiziranosti prebivalcev tega območja,« pravi Darja Skrt iz Goriškega muzeja. Te skupnosti so imele zdravilce ter vidce in vidonke, ki so združili z zelišči in bioenergijo, samo nekateri pa so poznavali obred samozdravljenja, za prerokovanje so uporabljali posebne predmete. Staroverci - sami sebe sicer niso tako imenovali - so na svojih predmetih pogosto izrezovali trikotnike, uporabljali so tudi glinene okarine trikotne oblike ali kabrce, ki so edinstvene na svetu. Verovali so v božanstvo, prasilo Nikrmano, ki je živel na nebu. Vsak pa jo je videl drugače. Nekateri kot žensko, drugi kot kačo, tretji v podobi zmajja, bika ... Poleg nje so imeli še duhove. Vodnega, drevesnega, zemeljskega ... Njihova kultura je po prvi svetovni vojni začela zamirati. Zadnji dehnar je umrl v petdesetih letih minulega stoletja. Naslednik, ki ga je bil izučil, je šel v italijansko vojsko in se ni nikoli vrnil.

V odročnih krajih na desnem in levem bregu Soče - od Livških raven prek Kambreškega, Volčanskih Rutow do Livškega in od Tolminskega Loma, Seniškega brega, območja okoli Velikega vrha, Kala nad Kanalom, banjske planote do Kanalskega vrha - so v 19. in 20. stoletju ljudje živeli tesno povezani z naravo, saj so bili precej oddaljeni od urbanih in uradnih središč. Toda bili so zelo dobro povezani v organizacijske enote, ki so jih vodili t.i. dehnari. Imeli so svojo vero, obrede, obredne predmete in rituale. Vodje starovercev ali dehnari so zaprisegli ob posebnem obredu, ki se je izvajal na ko-

Pavel Medvešček je prve staroverce spoznal v petdesetih letih minulega stoletja. »A tedaj nisem vedel, da so to staroverci, o teh stvarah niso hoteli govoriti drugim,« se spominja etnolog. Celih trideset let je košček za koščkom iz besed različnih pripovedovalcev zbiral informacije o načinu življenja staroverskih skupnosti. Ko je pridobil zaupanje Janeza Strgarja iz Volčanskih Rutow, so se mu počasi začeli odpirati še drugi. »Prvi si, ki o tem sprašuješ. Ker vem, da bomo vsi mi pomrli, sem ti pripravljen ne-



Komplet za prerokovanje (levo) in kolimber (zgoraj)

FOTO K.M.

kaj povedati, a ne vsega,« je Medveščku takrat v šestdesetih letih dejal Strgar. Zbirka, ki je nastajala skoraj tri desetletja, obsega 257 predmetov. Mnogi med njimi so osebni predmeti zadnjega dehnerja, še posebej zanimivi pa so tisti, ki so jih staroverci uporabljali pri svojih obredih. Med njimi sta tudi nenavadna kompleta za prerokovanje. Dve največji odkritiji te zbirke sta zagotovo kabrca in kolimber. Medvešček je zasledil podatke o dveh kabrcih - malih kabrcih in sončevi kabrci. Po njegovih zapisih in risbah je repliki obeh okarin izdelala keramičarka Alenka Gololičič, tonsko raziskavo o njej pa je naredil trobentec Luka Ipavec.

Jutri, na poletni solsticij, bo vse to na ogled na razstavi, ki se ob 21. uri odpira v prostorih Goriškega muzeja na kromberškem gradu. Ob razstavi, ki je plod dveletnega dela, je izšel tudi 120 strani obsegajoči katalog s fotografijami predmetov in razlagami o njihovih uporabi. Klub temu ostaja v zvezi s staroverci iz srednje Soške doline še veliko neodkrithit skrivnosti, začenši s tisto, kako so tedanji možje brez formalnega znanja o astronomiji lahko natancno napovedali, katerega leta se bodo lunarni krajci obrnili proti Zemlji.

Katja Munih

GORICA - DUPOS Nadejajo se ustanovitve goriške sekcije

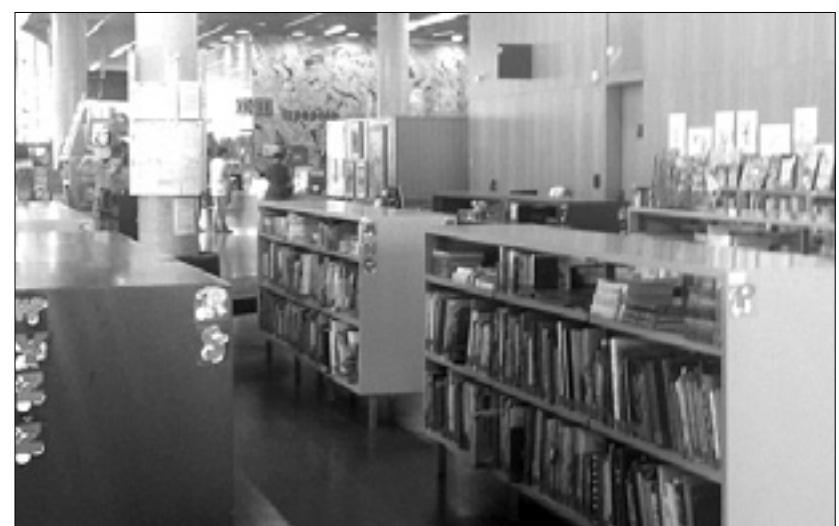
V gostilni Primožič na Vialu v Gorici bo nočjo ob 20. uri informativni sestanki o čezmejnem Društvu upokojenih obrtnikov in podjetnikov Slovenije (DUPOS). To bo priložnost, da se jim pridruži še kdo iz »zamejstva«, se nadejajo pri društvu, ki svojim članom ponuja družabna in informativna srečanja, dejavno pa je tudi na socialnem področju. Deluje na celotnem teritoriju Slovenije in v vseh obmежnih državah, kjer so prisotni Slovenci.

Zanimanje za DUPOS je v zadnjem obdobju krepko naraslo, saj sekcija iz Novi Gorice šteje že okrog 180 članov, med katerimi je tudi deset pripadnikov slovenske narodne skupnosti v Italiji. Prav zaradi tega DUPOS Nova Gorica načrtuje, da bi v Gorici ustanovili novo sekcijsko društvo. Za podrobnejšo predstavitev delovanja bo drevi v gostilni Primožič poskrbel predsednik Jože Elersič, in sicer bivši predsednik obrtno-podjetniške zbornice Nova Gorica, kjer ima DUPOS svoj sedež. Člani se med letom srečujejo na izletih, družabnih srečanjih in tudi na predavanjih. Po bude so družabnega in hkrati informativnega značaja, saj omogočajo spoznavanje novih krajev in novih ljudi. Predlanskim so npr. organizirali obisk Sabotina in Briške kleti, lani pa so se člani udeležili izleta v Gornars, ki ga je priredil Vito Primožič. Tam so obiskali taborišče, ki je bilo marsikom s slovenskimi strani povsem neznano. Nato so jih na Vrhу sv. Mihaela pogostili Kraški krti, izlet pa se je nadaljeval z ogledom kavern na Breštovcu, obiskom vinske kleti Nataše Černic in s postankom pred kipom Primoža Trubarja v Rubrijah. (av)



NOVA GORICA - Bevkova knjižnica

Vsak dan jih obišče od 500 do 1500 ljudi

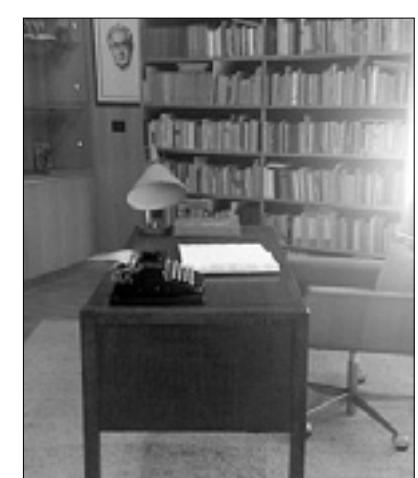


Med knjižnimi policami (zgoraj) in Bevkova spominska soba (spodaj)

FOTO P.T.

Poleg knjižnice Damirja Feigla v Gorici bralc iz goriškega čezmejnega prostora lahko računajo tudi na novogoriško knjižnico Franceta Bevka. Med našim včerajšnjim obiskom nam je z informacijami o njenem delovanju postregla knjižničarka Lara Konjedič. Najprej nam je povedala, da knjižnica zajema 550.000 knjižnih enot, ki se delijo na leposlovne, strokovne, mladinske in otroške, ne smemo pa pozabiti tudi na kartonke. Imajo približno 43 uslužbencev, vključno s tehniki in snailkami, dnevno pa jih obišče od 500 do 1500 bralcev, odvisno je pač od sezone. Zanimivo je, da imajo lepo število italijanskih obiskovalcev, ki si poleg italijanskih knjig - teh je 8480 - izposojajo tudi slovenske. Novogoriška knjižnica je povezana z državno in mestno knjižnico v Gorici, s katero si izmenjujeta bralce in knjižne informacije.

V mladinskem kotičku prirejajo vsaka dva tedna literarne večere, poleg tega še pravljicne urice ter razstave in srečanja s slovenskimi in tujimi avtorji. Predstavitev novejših knjig poteka v njihovi dvorani. Knjižničarka nam je še zaupala, da si največ knjig izposojajo otroci in odrasli, za univerzitetne študente pa imajo poseben kotiček. Bevkova knjižnica nudi tudi DVD-je, glasbene CD-je, avdio tečaje za jezike in CD-rome za interaktivno učenje. Na oddelku za periodiko imajo tudi bogato zbirko časopisov. Vse ostalo je digitalizirano v t.i. sistemu COBISS. Vredno omemb je tudi to, da je dostop do interneta prost za vse člane knjižnice. V zadnjih letih so usposobili tudi storitev »Moja knjižnica«, ki omogoča članom izposojilo in podaljševanje izposoje knjig kar od doma; za to storitev morajo imeti geslo, ki jim ga dodeli dočnični knjižničar. Poleg slovenskih in italijanskih knjig imajo tudi knjige v francoščini, nemščini, ruščini, srbohrvaščini, španščini ter celo v japonsčini in kitajsčini. V knjižnici je prisotna tudi bogata domoznanska zbirka, t.j. gradivo, ki je povezano z goriškim okoljem. Največja zanimivost pa je



Bevkova spominska soba, ki jo šole rade obiskujejo, tudi iz italijanskega zamejstva.

Pomembno je še vedeti, da je to ena izmed redkih knjižnic, ki hranijo Dalmatinovo Biblijo ter druge stare in dragocene tiske. Pod okriljem Bevkove delujejo še podružnične knjižnice Bilje, Branik, Deskle, Kanal, Prvačina, Renče in Solskan. V sodelovanju z ministrtvom za kulturo prirejajo v vrtcih pobudo »Rastem s knjigo«, v okviru katere otroki nagrajujejo s knjigo.

Z trenutek se bomo še pomudili pri »bibliobusu« oz. potujoči enoti knjižnice. Njeni začetki segajo v leto 1966, ko je bila v inventarno knjig potajoče knjižnice vpisana prva knjiga. Fond je takrat obsegal 1500 enot. Do danes so imeli štiri »bibliobuse«, ki so v teh letih prevažali že več kot 6000 knjig. Leta 2008 so prvič obiskali tudi otroke v zamejstvu. Na obisk redno prihajajo na večstopenjsko šolo v Doberdobu in na državni večstopenjski zavod z dvojezičnim poukom v Špetru.

V poletnem času bo novogoriška knjižnica odprta od ponedeljka do petka med 7. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah pa bo zaprta, saj si tudi osebje zaslubi počitek; informacije o dogodkih objavljajo tudi na spletni strani www.ng.sik.si. (pt)

GORICA - Lojzka Bratuž 80-letnica

Z voščili tudi cvetje in slovenska pesem



Slavljenka med predstavniki slovenskih organizacij

Predstavniki slovenskih organizacij, ki delujejo v okviru Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici, so včeraj na njenem domu obiskali prof. Lojzko Bratuž, ki je praznoval svoj življenjski jubilej. Prišli so ji voščiti, pokloniti šopek cvetja in zapet slovensko pesem - znamenje hvaležnosti za dolgoletno prizadevno delo v korist goriške prosvete in kulture. S pismenim voščilom in čestitkami sta se pridružila še deželnini predsednik Sveta slovenskih organizacij (SSO) Drago Štoka in pokrajinski predsednik Walter Bandelj. »Neutrudni slovenski javni delavci, kulturni ustvarjalci v veslovenskem narodnem prostoru in večletni predsednici deželnega sveta SSO želimo še veliko ustvarjalnih, plodnih in zdravja polnih let,« sta slavljenki voščila Štoka in Bandelj.



GABRJE - Ustvarjalka ruskega rodu

Ljubljana in London sta etapi na Irinini likovni poti



Predstavitev v ruskem centru (zgoraj) in slika Irine Ganičeve v londonski galeriji (desno)

FOTO SAMBO



Likovna umetnica ruskega rodu Irina Ganičeva, ki živi in ustvarja v Gabrijah, razstavlja v ruskem kulturnem centru v središču Ljubljane. Do gostovanja je prišlo na podlagi stikov, ki jih je z Ruskim centrom znanosti in kulture navezel goriški Kulturni dom, kjer je rusko-gabrska umetnica razstavljala marca letos. V slovenski prestolnici bodo njena dela na ogled do konca meseca vsak dan od 9. do 18. ure.

Na odprtju razstave je navzoče pozdravila vodja umetniškega oddelka centra, Valerija Kilpkjova, nakar je avtorico predstavil goriški kulturni delavec Vili Prinčič. Orisal je Irinino likovno udejstvovanje in izpostavil kvalitete njenega dela, pozdravil pa je tudi v imenu Kulturnega doma in Zveze

slovenskih kulturnih društev iz Gorice ter izrazil željo, da bi se stiki z ruskim centrom dodatno in vsestransko razvili. Med družbenostjo, ki je sledila predstavitev, je bilo nakanj nekaj možnosti nadaljnega sodelovanja na likovnem, fotografskem, literarnem in pevsko-glasbenem področju.

Irina Ganičeva je v Ljubljani poveda-

la, da je eno izmed svojih slik pred dnevi poslala na likovni natečaj v galerijo Royal Opera Arcade Gallery v London. Lepo presečenje je bilo, ko smo na svetovnem spletu našli fotografijo izložbe londonske galerije z njenou sliko »Par pod dežnikom« v ospredju. Nedvomno gre za priznanje umetnici, ki je svoj novi dom našla v Gabrijah.



Danes na Peči se

Tuo in Dora

veselita

ker zlato poroko slavita.

Še veliko srečnih dni vam želimo sin Edi z ženo Lucijo

ter hčer Romina z možem Fulvijom, vnuki Simon, Daniele, Matej in Enrico

tje Grad Rubije na Vrhu. Nasopili bodo OPZ Vrh sv. Mihaela, Tjaša Devetak, Tatjana Devetak, Luca Brumat, Bodeča Neža. Sledil bo svetoivanski kres na Largi na Vrhu.

ZDruženje RODOLFO LIPIZER organizira v soboto, 21. junija, ob 20.30 v župnijski dvorani v Podturnu v Gorici koncert ob Evropskem prazniku glasbe; vstop prost.

1. FESTIVAL VIKTOR ULLMANN v organizaciji združenja Musica libera iz Trsta bo v sinagogi v Gorici v nedeljo, 22. junija, ob 20.30. Pianist Pierpaolo Levi bo zaigral tri sonate, ki jih je skladatelj Viktor Ullmann komponiral v koncentracioniskem taborišču v Theresienstadtutu; vstop prost.

GLASBA Z VRTOV SVETEGA FRANČIŠKA: v pondeljek, 23. junija, ob 20. uri bo v cerkvi koncert mešanega pevskega zboru Hrast z dirigentom Hilarijem Lavenčičem; vstop prost.

Izleti

KRUT obvešča udeležence skupinskega letovanja v Petrcanih pri Zadru, da je odhod avtobusa v soboto, 21. junija, ob 5.30 z Majnice - Puja, s postanki v Podgori (tekstilna tovarna), v Gorici (ulica Cadorna - Ljudski vrt), v Štandrežu (lekarna), v Štandrežu (trg) in ob 6.15 v Seljanu. Organizatorji prosijo za točnost.

SPDG organizira v nedeljo, 22. junija, izlet na Mali Karman (Monte Cuarnan, 1372 m). Tura je nezahtevna, primerena za vse planince, ki radi hodijo v hribe. Predvideni sta dve uri in pol vzpona in ena ura in pol sestopa. Zbirališče ob 6.45 na parkirišču pri Rdeči hiši v Gorici. Odhod ob 7. uri. Možnost prevoza s kombijem; informacije po tel. 338-3550948 (Mitja).

SPDG prireja 5. in 6. julija izlet v skupino Lagorai z vzponom na Cima d'Asta (2847 m) iz severozahodne smeri (Caoaria). Prevoz predvidoma z društvenim kombijem. Izlet je precej zahteven in primeren za člane z dobro kondicijo. Predstavitev izleta in definitivne prijave na sedežu društva v četrtek, 26. junija, ob 20. uri. Ob prijavi je obvezno vplačilo akontacije za prevoz in prenovečitev (koordinator Vlado, tel. 331-7059216).

NOVA GORICA Na državnem tekmovanju 3.500 plesalcev

V Novi Gorici bo od jutri in 29. junija potekalo skupno državno prvenstvo Plesne zveze Slovenije 2014. Gre za tekmovanje, ki združuje več presežkov: 60. obletnico delovanja Plesne zveze, ki prvič v zgodovini organizira skupno državno prvenstvo za tri plesne tekmovale sekcije, kar je dolej potekalo ločeno. Gre tudi za največje plesno tekmovanje v državi, ki ga prvič gosti Nova Gorica, mesto, ki je letošnje leto posvetilo ravno plesni umetnosti.

V športni dvorani šole Miloške Štrukelj se bo v različnih starostnih kategorijah pomerili 3.500 plesalcev. Ti se bodo pomerili v treh plesnih tekmovalnih sekcijs - za standardne in latinsko ameriške plese, za moderne tekmovale plese in za rokenrol. Prvenstvo bo v soboto ob 18. uri uradno odprlo župan Matej Arčon, plesno znanje tekmovancev pa bo v osmih dneh ocenjevalo blizu sto sodnikov. Plesna zveza ob svoji 60-letnici tako prvič organizira skupno državno prvenstvo, na katerem bo med drugim moč občudovati elegantne gibe plesalcev standardnih in latinsko ameriških plesov, energičnost hip hop in street plesalcev, plesno tehniko jazzza in moderna, poskočnost stepa, ter akrobatske vrline rokenrola. Nedvomno pa je državno prvenstvo vrhunc letošnje plesne sezone za množico mladih tekmovalcev, pri čemer bodo najboljši Slovenijo, ki jo uvrščajo med svetovne plesne velesile, zastopali na mednarodnih tekmacih, med njimi na evropskem in svetovnem prvenstvu. Organizatorji pričakujejo najmanj 5.000 obiskovalcev, ti pa bodo morali za dnevno vstopnico odšteeti po 5 evrov. Tekme se bodo vsak dan začele v dopoldanskem urah s predtekmovanji, v večernem delu, praviloma od 18. ure naprej, pa se bodo po slovesnih mimohodih vseh plesalcev, odvijala finalna tekmovanja. (km)

Za kužke morajo plačati

Gozdna straža je decembra v Ločniku ustavila tovornjak, v katerem je bilo 30 kužkov: 13 jih je poginilo, ostale pa je v oskrbo prejelo 17 družin, ki pa bi jih morale zdaj vrniti oz. zanje plačati 800 evrov. Podjetje Max Ornithology, ki je kužke prevažalo iz Slovaške v Italijo, namreč ni kršilo zakona, zato njegov lastnik sedaj zahteva vrnitev živali. Na podjetnika je apelirala predsednica združenja Enpa Carla Rocchi, po kateri bi moral kužki ostati z družinami.

Zaposlitev v Koprivnem

Na občini v Koprivnem bodo v okviru družbeno koristnih del zaposli delavca za obdobje šestih mesecev. Prijave zbirajo v pokrajinskem uradu za delo v Gorici do 3. julija.

Obletnica osamosvojitve

Svetovni slovenski kongres - konferenca za Italijo prireja drevi ob 20.30 proslavo ob 23-letnici osamosvojitve RS. Slavnostna govornica bo evropska poslanca Patricija Šiljan, proslava bo potekala Pod lipami v Števerjanu.

Kresna noč v Selcah

V parku v Selcah bo jutri od 20.30 dalje svetovalske kresovanje, ki ga prirejata društvi Jadro in Tržič; v primeru dežja bo prireditev odpadla.

Življenje ob nekdanji meji

Na gradu Dobrovo bo danes ob 16. uri okrogla miza na temo »Življenje ob jugoslovansko-italijanski meji 1947-1990«; sodelovali bodo Majda Sfiligoj, Neža Strajan, Jelka Piškurić, Renato Podbersič in Jernej Vidmar. Predavanjem bodo sledila pričevanja, razprava in nato ogled mejnega opazovalnega stolpa v vasi Plešivo. (km)

Kaj ponuja Evropa?«

Na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gorici bo danes ob 9.30 v organizaciji zavoda ISIG mednarodni posvet o priložnostih, ki jih EU ponuja za razvoj območja Jadran. Uvodni govor bo imel Henk Visser, koordinator programa za širitev EU.

Prireditve

»ŠTABEACH« 2014 v organizaciji KD Oton Župančič iz Štandreža: 23. moški in ženski nogometni turnir poteka na cementnem igrišču Kulturnega doma Andreja Budala v Štandrežu do 28. junija med 18. in 23. uro. Danes, 20. junija, bo zabava z DJ-em, 27. junija bo semifinalni del in 28. junija bodo finalne tekme za moške in ženske, sledila bosta nagradevanje turnirja in koncert glasbene skupine.

OBČINSKI PRAZNIK V SOVODNJAH 2014 - »Junijski večeri«: 21. junija v centru KŠD Danica na Vrhu ob 19. uri degustacija tipičnih kraških pridelkov in govor s proizvajalcem ter ob 21. uri koncert Oliverja Dragojevića; 24. junija ob 21. uri kresovanje na Largi na Vrhu; 25. junija ob 19.30 v parku Rubijskega gradu predstavitev publikacije Paole Predolin »Rubljski Grad«; 28. junija praznik poletenega sončnega obrata in nočna tekma na sedežu ribičkega društva Vipava.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.30, Benjamin Klemšč iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ivana, sledila bo upeljitev.

DANES V ŠTMARU: 9.45, Romeo Robazza (iz kapele glavnega goriškega pokopališča ob 9.30) v cerkvi, sledila bo upeljitev.

DANES V FOLJANU: 11.00, Roberto Marangoni (iz tržiške bolnišnice ob 10.45) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 12.00, Claudio Pizzon (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca, sledila bo upeljitev.

DANES V ROMANSU: 16.00, Valnea Petruž vd. Feresin (iz bolnišnice v Krminu) v cerkvi, sledila bo upeljitev.

Obvestila

DVS BODEČA NEŽA vabi v svoje vrste nove pevke, ki imajo rade ubrano petje, prijetno družbo in gostovanja v tujini, ki stremijo za ambicioznimi dosežki in ki se rade preizkušajo tudi v mednarodnih krogih. Prve avdicije za sezono 2014-2015 bodo od 24. do 27. junija. Vse, ki bi se rade prijavile na avdicio, naj se prijavijo na naslov bodeca_neza@yahoo.it ali klicejo tel. 333-1185674 (Karen Ulian). Vokalna skupina vabi na odprto vajo danes, 20. junija, od 17.30 do 19.30 v župnišču v Sovodnjah.

SLOVENSKA SKUPNOST sporoča, da je zasedanje pokrajinskega sveta SSK preloženo na pondeljek, 23. junija, ob 20.30 na pokrajinskem sedežu stranke v Gorici, Drev. 20. septembra 118.

Mali oglasi

»IŠČEM namizni računalnik v dobrem stanju, ki ima manj kot tri leta; tel. 377-9851049.

PRODAM slike in portrete maršala Josipa Broza Tita; tel. 340-2719034.



**SVETOVNO
PRVENSTVO
V NOGOMETU**

Brasil 2014

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786350
fax 040 7786339
sport@primorski.eu



Petak, 20. junija 2014



Sampaoli je v Čilu prava ikona

SANTIAGO - Trener Čila, Argentinac Jorge Sampaoli, 54 let, učenec legendarnega rojaka Marcela Bielse, je zaradi hude poškodbe končal nogometno kariero pri 17 letih, nato pa deset let treniral med amaterji in bil hkrati bančni uradnik. V Čilu je prava ikona. Velja za izjemnega pikolovca, je tudi redkobeseden. Pred leti je hodil črpat znanje na treninge vrhunskih moštov v Italiji in Španiji. Ker je bil brez denarja, je včasih spal pod zvezdami. Komu je podoben? Tenisač Agassiju, seveda



Različno razpoložena selektorja

RIO DE JANEIRO - S 4:0 je Hrvaška v noči na četrtek v svojem drugem nastopu osramotila Kamerun. Vlažno je bilo kot v džungli. »Bilo je težko že sedeti ali stati; predstavljajte si, kako je potem tekati po igrišču,« je hvalil svoje trener Niko Kovac. Selektor Kameruna Volker Finke je bil zgrožen nad nedisciplino svojih varovancev in zaradi neumne izključitve, ki si jo je privoščil Alex Song, ko je pred očmi izkušenega portugalskega sodnika Proence v hrbot udaril Mandžukića.

SKUPINA D - Po porazu proti Urugvaju se najbrž od SP poslavljajo še eno evropsko moštvo

Anglija pred izločitvijo

Urugvaj - Anglija 2:1 (1:0)

Strelca: 1:0 Suarez (39.), 1:1 Rooney (75.), 2:1 Suarez (84.).

Urugvaj: Muslera, Caceres, Gimenez, Godin, A. Pereira, Gonzalez (od 79. Fucile), Arevalo Rios, C. Rodriguez, Lodeiro (od 67. Stuani), Suarez (od 88. Coates), Cavani.

Anglija: Hart, Johnson, Cahill, Jagielka, Baines, Gerrard, Henderson (od 87. Lambert), Sterling (od 64. Barkley), Rooney, Welbeck (od 71. Lallana), Sturridge.

SAO PAULO - Urugvajci so poskrbeli, da je blizu slovesa s svetovnega prvenstva še ena nogometna velesila. Pomaljena Anglija sicer v Braziliju ni prišla z dorečenimi cilji, a vseeno sta dva poraza na prvih dveh tekmah manj od pričakovani. Za ključnega moža na tekmi se je izkazal Luis Suarez, zvezdnik angleškega Liverpoola, ki se je po poškodbi in uvodnem porazu na SP proti Kostariki vrnil in dvakrat premagal angleškega vratarja. Po tej zmagi se je Urugvaj spet vključil v boj za uvrstitev v osmino finala, še bolj pa bo zaradi tega zanimiva tudi današnja tekma med Italijo in Kostariko, ki bi se dosti bolj veselili, ko bi sinoči tekmeca v skupini D igrala med sabo nedoločeno.

Dinamično tekmo med Anglijo in Urugvajem je z lepo priložnostjo odprl Wayne Rooney v deseti minut, ko je za malo zgrešil cilj. Pet minut pozneje je Christian Rodriguez žogo poslal malo čez prečko. A Urugvajci so v nadaljevanju postavili vse bolj predzrni, v 39. minutu pa poveli. Edinson Cavani je natančno podal v kazenski prostor, Luis Suarez pa je z glavo lepo zadel za 1:0.

V drugem polčasu je Rooney znova zagrozil v 54. minutu, ko se je z izjemno



Gol Urugvajca Suareza

ANSA

obrambo izkazal Fernando Muslera, Suarez pa je dve minutki pred tem zgrešil cilj. V nadaljevanju sta ekipo igrali bolj ali manj med obema kazenskima prostoroma, priložnosti posledično ni bilo.

V 75. minutu pa so na noge skočili navijači Anglije. Glen Johnson je podal do Rooneyja, ki je iz bližine zadel za 1:1. Tri minute pozneje je imel priložnost še Daniel Sturridge, a v 84. minutu so Urugvajci odločili tekmo, ko je Suarez v kazenskem prostoru dobil žogo, ki sta jo z glavo zgrešila kar dva branilca Anglie, praktično naravnost od vratarja Muslere in jo poslal pod prečko.

Zogo je v svoji posesti imela pretežno Anglija, toda temperaturni Urugvajci so zdržali vse napade, bili so požrtvovani in so imeli tudi srečo.

nogometni vladarji, se zdi nemogoče. Zboddli so jih tudi na splettem profilu Vala 202: »Španija izgubi drugo tekmo na svetovnem prvenstvu in kralj še isti dan odstopi. Tako se prevzame odgovornost, gospod predsednik!«

Odgovorni urednik tednika Novi glas Jurij Paljk pa je po facebooku spet vzel na piko španski sistem igre »tiki-taka«: »Bi je nekoč nogomet tiki-taka, potem je naredilo tak-tuk, tuk in ga bilo več! Končno!«

A Španci niso edini, ki so ta čas v posmeh in po zobe. Tudi Antonio Cassano, ki je bil nekoč ljubljeneč italijanskih nogometnih navdušencev, se je znašel v nemilosti. Selektor Prandelli menda ne računa nanj. Na vprašanje, ali bo Cassano stopil na igrišče, pa je orjaški novinar Giampiero Galeazzi v TV oddaji odgovoril: »Če bo Italija proti Kostariki vodila s 3:0, potem bi Cassano lahko šel na igrišče.«

Tako mine slava nogometnih vladarjev. (PV)

SKUPINA A

Brazilija - Hrvaška 3:1, Mehika - Kamerun 1:0, Brazilija - Mehika 0:0, Kamerun - Hrvaška 0:4

	2	1	2	0	3:1	4
Brazilija	2	1	1	0	1:0	4
Mehika	2	1	1	0	5:3	3
Hrvaška	2	1	0	1	0:5	0
Kamerun	2	0	0	2	0:5	0

PREOSTALI SPORED: 23.6. Kamerun - Brazilija in Hrvaška Mehika (22.00)

SKUPINA C

Kolumbija - Grčija 3:0, Slonokoščena obala - Japonska 2:1, Kolumbija - Sl. obala 2:1, Japonska - Grčija nočna tekma

	2	2	0	0	5:1	6
Kolumbija	2	1	0	2	3:3	3
Sl. obala	1	0	0	1	1:2	0
Japonska	1	0	0	1	0:3	0
Grčija	1	0	0	2	0:3	0

PREOSTALI SPORED: 24.6. Japonska - Kolumbija in Grčija - Sl. obala (22.00)

SKUPINA D

Urugvaj - Kostarika 1:3, Anglija - Italija 1:2, Urugvaj - Anglia 2:1

	1	1	0	0	3:1	3
Kostarika	1	1	0	0	2:1	3
Italija	2	1	0	1	3:4	3
Urugvaj	2	0	0	2	2:4	0

PREOSTALI SPORED: danes Italija - Kostarika (18.00); 24.6. Italija - Urugvaj (18.00), Kostarika - Anglia (18.00)

SKUPINA C - Prandelli pred tekmo Italije proti Kostariki

»Moramo zmagati«

Opozorilo za Balotellija - Mourinho: »Kostarika ne more presenetiti dvakrat zapored«

RECIFE - Cesare Prandelli, Don Cesare, kot mu pravijo brazilski novinarji, je zdaj na mundilu že eden od najbolj upoštevanih trenerjev, status »azzurrov« po nekaj slabih nastopih drugih favoritorov, pa se je nedvomno povečal. Še ga želijo izboljšati danes proti Kostariki. »Opredelili smo se za kakovost, po sili razmer moramo zmagati,« je pred tekmo povedal Prandelli, čeprav tudi neodločen izid ne bi še ogrožil uvrstitev Italije v osmino finala. Analiza toskanskega stratega je vendo zelo jasna: »Vsi podatki kažejo, da so latinskoameriška moštva hitrejša in bolj dinamična, evropska pa bolj vzdržljiva. Prednost prvih je, da jim klima tudi bolj leži, vendar to za nas ne more biti alibi,« dodaja Prandelli. Postavo za današnjo tekmo skrbno skriva. Buffon bo najbrž igral, za Barzaglija se ne ve, v postavi bosta Abate in Thiago Motta. V napadu se Balotelliju ne bo odpovedal, a ga opozarja: »Ne sme varčevati z močmi. Če nima dovolj energij za 90 minut, ga lahko zamenjam z enako močnim in svežim soigralcem. Nämamo le enega orožja. Jih imamo 23,« je suveren Prandelli.

Ne bi se čudil, da bo padlo došti golov. »To je zdaj normalno, ker se vsak taktičen prekřešek kaznuje z rumenim kartonom. Za nogomet je to dobro,« je poudaril ljubitelj lepega nogometa Prandelli.

Nikoli banalen Josè Mourinho ne dvomi, da bo Italija danes premagala Kostariko.

»Italija ve, kaj dela, je izjemno stabilna, samozavestna, po uvodni zmagi je tudi mirnejša. Kostarika je na prvi tekmi že presenetila, težko, da bi jo to pa samih starih dneh uspelo še enkrat. Joel Camp-

Tako je Mario Balotelli zadel proti Angliji, o njem sta včeraj spregovorila tako Prandelli kot Mourinho



bell ni več neznanka, nista več neznanki niti njihova taktična postavitev in slogan njihovega presinga. Prandelli zdaj točno ve, kaj mora narediti,« je prepričan Mourinho pred današnjo tekmo. Kontroverzni portugalski strateg zelo visoko kotira svojega nekdajnega igralca Maria Balotellija. »Mario bo vedno Mario. Ko bo star 30 let bo še vedno delal to, kar je delal pri dvajsetih. Njegove narave ni mogoče spremeni. Vendar bo s časom, opremljen z izkušnjami pri Interju, Milanu, v Angliji in v reprezentanci, še napredoval. Takšen telosni in tehnični potencial ima le malokdo. Samo od njega je odvisno, kakšna bo njegova kariera. Sam mora razumeti, da ga je bog obdaril s posebnimi možnostmi, da je potencialno izjemni nogometaš,« o SuperMariu pravi Mourinho.

Izgnani in prijavljeni navijači SAO PAULO - Mednarodna nogometna zveza (Fifa) je uvedla preiskavo proti obnašanju mehiških navijačev na tekmi proti Kamerunu v Natalu. Na tej tekmi so navijači Mehike vratarja Kameruna Charlesa Itandjeja žalili s homofobnimi vzklikki. Mehici naj bi pri vsakem Itandjejem izbijjanju žoge izrekali besede, ki žalijo osebe istospolne usmerjenosti. To je Fifa prijavila tudi nevladna organizacija za boj proti rasizmu v športu Fare.

Policija pa je v Riu pridržala 85 navijačev Čila, za katere je tako že konec mundiala, saj morajo Brazilijo zapustiti v 72 urah. Navijači so vdrli v medijski center na Maracani pred tekmo Čile - Španija, ker so ostali brez vstopnic. To jih je tako razburilo, da so razbili steklena vrata.

BESEDNO PRVENSTVO



Abdikacija

»Završi se je dobro upiral Nizozemski,« se je po porazu Španije proti Nizozemski pošalil nek brezimni komentator na portalu RTV Slovenija. S podobno šalo je včeraj v svoji jutranji radijski oddaji na Radio Uno postregel Fiorello: »Cesena se je vrnila v A-ligo. Sinoč je v odločilnih tekmi končnice B-lige premagala Španijo.«

V kakšno komentatorsko nemilost so padli Špenci, donedavni

AQUARELA DO BRASIL





AFRIŠKA MOŠTVA - Doslej slabo

Črna luknja

Včasih smo pravili, da v nogometu prihaja čas Afričanov. Da bo tretje tisočletje njihovo. To sta napovedovali dve uvrstiti v osmino finala Nigerija (1994 in 1998) ter poraz Kameruna še v četrtnalu SP 1990 s 3:2 proti Angliji. Strokovnjaki so tudi ugotovljali, da bo vse bolj fizični nogomet izpodrinil pomen taktike in da bodo številni Afričani, ki igrajo v vrhunskih evropskih moštvih, njihovo miselnost v »kulturno dela« prenesli v svoje reprezentance. Toda na afriški vzpon še čakamo in nič ne kaže, da ga bomo dočakali letos v Braziliju.

Z zadnjim v vrsti neuspešnih nastopov je včeraj postregla Slonokoščena obala, ki je gladko izgubila proti Kolumbiji in tako pokvarila vtis s prvega zmagovitega nastopa proti Japonski. Bil je to doslej edini uspeh moštva s črno celine. Poraz Drogbjaja in tovarišev sicer po igri ni bil tako klaprn, kot poraz Kameruncev dan prej proti Hrvaški in res je tudi, da je Kolumbija vse prej kot slaba, vendar to ne spreminja splošne ocene o Afriki.

Drugi dosedanji rezultati so namreč porazni: Belgija - Alžirija 2:1, ZDA - Gana 2:1, Iran - Nigera zelo bled 0:0, Mehika - Kamerun 1:0, Hrvaška -



Izklučeni Kamerunec Song ANSA

Kamerun celo 4:0. Igra Kameruncev proti Hrvatom v noči na četrtek je bila pod vsako kritiko. Selektor levov Volker Finke je bil zgrožen nad nedisciplino svojih varovancev. »Sovražim, ko vidim takšnega. To ni slika pravega Kameruna,« je dejal Nemec Finke po tekmi, na kateri je bil v 40. minutu zaradi nešportnega prekrška izključen Alex Song. Song si je privoščil veliko neumnost, ko je pred očmi izkušenega portugalskega sodnika

Pedra Proence v hrbot udaril Maria Mandžukića, ta je bil brez žoge, in seveda zasluženo dobil rdeč karton. Za namecek pa sta se med seboj prepričala še kamerunska nogometaša Benjamin Moukandja in Benoit Assou Ekotto.

Vse drugače je bil razpoložen mladi trener Hrvaške Niko Kovač. »Presrečen sem. To je za nas velika zmaga v težkih razmerah. Bilo je težko že sedeti ali stati; predstavljajte si, kako je potem tekati po igrišču,« je ob izjemno vlagi v Rio de Janeiru ugotavljal hrvaški strateg po zadetkih Oliča v 11., Perišić v 48. ter Mandžukića v 63. in 74. minutu.

Kolumbija - Slonokoščena obalo 2:0 (0:0)

Strelci: 1:0 Rodriguez (64.), 2:0 Quintero (70.), 2:1 Gervinho (73.).

Kolumbija: Ospina, Zuniga, Zapata, Yepes, Armero (od 72. Arias), Sanchez, Aguilar (od 79. Mejia), Cuadrado, Ibarbo (od 53. Quintero), Rodriguez, Gutierrez.

Slonokoščena obala: Barry, Aurier, Zokora, Bamba, Boka, Gradel (od 67. Kallou), Tiote, Yaya Toure, Serey (od 73. Bolly), Gervinho, Bony (od 60. Drogba)

ALPSKO SMUČANJE - Skupna ekipa dečkov/naraščajnikov naših tekmovalnih klubov

Vsi pod isto streho

Na smučarski komisiji ZSŠDI so dosegli dogovor. V novi sezoni bodo SK Brdina, ŠD Mladina in SK devin imeli v kategoriji dečkov in naraščajnikov skupno ekipo.

»Če se ne motim smo zadnjič imeli skupno ekipo, ki bi v celoti zaobjela vsa naša društva, ki se ukvarjajo s tekmovalnim smučanjem, v začetku 90' let. Nato je bilo več dogovorov, a v glavnem dvostranskih,« je povedal načelnik komisije Matej Štolfa.

Skupno ekipo bo sestavljalo enajst smučarjev, v glavnem fantov, vodila pa jo bosta dva trenerja, to sta Ivan Kerpan in Lovrenc Gregorc. Prvi je lani vodil smučarje Mladine, drugi pa smučarje Devina in Brdine. »Program dela za tekmovalce FISI predvideva 85 dni na snegu. V ekipo smo vsekakor vključili tudi tiste smučarje, ki zaradi drugih obveznosti, ne morejo izpolniti programa v celoti, želijo pa v prihodnosti postati smučarski učitelji, zato lahko optirajo za manj zahteven paket treningov,« je še dodal Štolfa. Program dela je štirileten, kar odgovarja novim smernicam ZSŠDI. »Čeprav bo imela ekipa dva trenerja, bo v celoti dosti cenejša, kot če bi vsako društvo delovalo vsako zase. Formula dvojnega trenerja se je doslej vedno izkazala za uspešno, če želiš imeti kakovostne rezultate,« je še dodal Štolfa in ocenil, da vsi pripadniki ekipe dečkov in naraščajnikov lahko dosegajo na deželnih tekmacih FISI uvrstitev med pet najstičejočih najboljših. Kaj lahko resnično zmorce bo do sicer preverjali na bližnjih prvih poletnih treningih na ledeniških.

Zakaj je bilo letos možno to, za kar prej ni bilo dogovora, smo vprašali Štolfa, ki je »zdrževanje« pred imenovanjem za načelnika komisije ZSŠDI uvrstil v svoj program. »Faktorjev je več. Gotovo ekonomski kriza in tudi pomanjkanje smučarjev in trenerjev, vendar tudi želja, da vsem, ki si to želijo, omogočimo treniranje in tekmovanje na visoki ravni, v končni fazi pa, da te tekmovalce usmerimo v učitev smučanja,« je dodal. Društva se pogovarjajo tudi o oblikah tesnejšega sodelovanja na ravni mlajših kategorij baby in miški. »Gre tudi za to, da se mladi med sabo boljše spoznajo, trenerji pa izmenjajo med sabo informacije,« je povzel mladi načelnik ZSŠDI.

»Z Lovrencem imava podobne poglede na delo in sva že pripravila program. Imamo nekaj perspektivnih tekmovalcev, za najvišja mesta v deželi pa se lahko poteguje vsak, ki mu bo uspešno storiti korak naprej v smeri napredka. Upam, da jim bom znal vcepiti agonizem,



Ivan Kerpan je eden od dveh trenerjev skupne ekipe

ki sem ga tudi sam vedno gojil. Tiste, ki so se odločili za manj zahtevne program, pa bomo usmerjali v poučevanje,« je povedal trener Ivan Kerpan. (ak)

KOŠARKA

Bor/Breg uspešen v Foljanu

Združena ekipa Under 13 Bora in Brega je osvojila prestižni tradicionalni turnir v Foljanu. Moči je merilo 10 postav, ki so bile razdeljene v dve skupini. Moštvo trenerjev Igorja Medena in Dejana Faraglie je zmagalo vse tri tekme predtekovanja in nato uspeh nadgradilo še z zmagami v četrtnalu, polfinalu i(48:35 proti Foglianu) in finalu. (65:36 proti Gonaru). Na turnirju je nastopila tudi Borova ekipa U12 pod vodstvom Pierpaola Brazzanija in Karin Malalan.

Na Gardskem jezeru izstopala Gaja Pelà

Prejšnji konec tedna so jadralci razreda optimist nastopili na regati Optimist d'Argento na severu Gardskega jezera. Najboljši rezultat med našimi kadeti je dosegla Gaja Pelà (CVD), ki si je med stotimi kadeti priborila 6. mesto absolutno in 2. med kadetinjam. Med našimi junioresi je bila najboljša Giorgia Sinigoi (Čupa) na 45. mestu absolutno in 11. mestu med dekleti. Nastopili so še drugi jadralci Sirene in Čupe. Med kadeti: 38. J.Pernarčič (Čupa), 41. M.Sancin (Sirena), 42. C. Sedmak (Čupa), 53. J.Zuppin (Sirena), 87. F.Alegretti (Čupa), 95.S.Pahor (Čupa). Med junioresi: 50. N.Benedetti, 55. A.Deluisa (vsi Čupa), 59. P.Gregorji, 67. T.Sterni, 90. L.Glavina, 95. L.Filipovic Grcic (vsi Sirena), 100. E.Locascio (Čupa).

NAŠI O »MUNDIALU«

Pričakoval sem večje malodušje Špancev

Podiplomski študij prava opravlja 26-letni Matej Nadlišek, doma s Katinara, v španski Valencia in je v prvi osebi sledil španskemu nogometnemu razočaranju.

Stanuje v neposredni bližini nogometnega stadiona Valencia, kjer se se vsak dan dobesedno diha nogometno ozračje.

Kako je bilo do španskega izpada in kaj sedaj pričakujejo Španci?

Vsek bar ima tu obvezno vklopjeno televizijo, ki predvaja vse nogometne tekme Lige in v tem času seveda nogometno prvenstvo. Ob nastopu Španije so bili nabito polni. Kjer je bilo še kaj prostora, so postavili večje ekrane. Upravitelji lokalov pa so sedaj zelo zaskrbljeni, ker se Španci ne bodo več toliko družili ob prvenstvenih tekmacih.

Si danes (včeraj op. av.) prelistal najbolj razširjen športni dnevnik Marco?

Berem ga zelo pogosto. Skupni imenovalec vseh prispevkov je bil pač konec zlate generacije.



Matej Nadlišek

Med navijači je pa to bila večja športna tragedija ...

Moram reči, da Španci doživljajo športno dramo izredno filozofsko. Pričakoval sem večje malodušje. Vedeli so, da se je zmagovali cikel zaključil in da je bilo jedro ekipe prestaro. Trener Del Bosque je celo izjavil, da v očeh igrateljev ni prepoznaš več tiste prave motivacije. Klub vsemu izpada po drugi tekmi res ni pričakoval niti najbolj kritičen španski nogometni ljubitelj.

Kateri pa je tvoj favorit?

Težko bi izbral med Nemčijo in Brazilijo, naviral pa bom še naprej za Hrivate.

Za koga pa bodo sedaj navajali Španci?

Večina bo kar prezrla dogajanje, večji navdušenci pa za Argentino in Italijo. (mar)

NOGOMET

Drevi ob 21.30 »rdeče-beli« večer v Repnu

Po napredovanju v D-ligo je čas praznovanje. Nogometni, trenerji in vodstvo NK Kras se bodo drevi ob 21.30, v okviru občinskega praznika v Repnu, zbrali pri kioskih na glavnem vaščanom trgu in se predstavili vaščanom, navajačem in simpatizerjem. Rdeče-beli večer bo ob plesnih točkah in glasbeni uverturi vodil radijski voditelj Evgen Ban, ki se bo pogovoril z nekaterimi akterji letošnje uspešne sezone. Fešta se bo nato na trgu nadaljevala z DJ Lovrom.

UDINESE - Uprava videmskega prvoligaša se s tržaško Občino pogovarja o možnosti, da bi Udinese nekaj tekem prihodnje A-lige odigral v Trstu. Na stacioni Friuli v Vidmu potekajo obnovitvena dela.

KOŠARKA - Trener Aleš Pipan je še za dve leti podaljšal sodelovanje z Unionom Olimpijo. A1-liga, finale končnice, 3. tekma Siena - Milano 85:68, stanje 1:2

KOLESARSTVO 1 - Nemec Tony Martin (Omega Pharma) je zadržal vodstvo tudi po šesti etapi kolesarske dirke po Švici. Etapa, ki se je končala s sprintom glavnine, je dobil Italijan Matteo Trentin.

KOLESARSTVO 2 - Avstralec Michael Matthews je zmagoval prve etape 21. kolesarske dirke po Sloveniji. Eden zvezdnikov dirke in tekmovalec ekipe Oracle Green-Edge je na 8,8 kilometra dolgi vožnji na čas v Ljubljani za šest sekund premagal Slovence Kristijana Korena (Cannondale), tretji pa je bil Italijan Diego Ulissi (Lampre).

30. zmaga Esimita 2

Po 24 urah, 35 minutah in 56 sekundah jadranja je Esimit Europa 2 že četrtočica prevzožila ciljno črto na znaten dirki Giraglia Rolex Cup ter s tem zagotovila svojo 30. zaporeno zmago. Monaški princ Pierre Casiragh, član upravnega odbora Yacht Club de Monaco, ki je imel v posadki vlogo enega izmed krmarjev, je jadrnico Esimit Europa 2 po zmagi ponosno pripeljal v pristanišče Port Hercule.

Obvestila

ŠD KONTOVEL obvešča da bo tradicionalna ribada v torek 24. junija od 20.00 dalje na igrišču na Kontovelu. Vabljeni sportniki, člani, sponzorji, starši in prijatelji.

Brazilija - druga plat čudovite države

Brazilija. Prva misel, ki nam v tem trenutku šine skozi misli, je gotovo svetovno prvenstvo v nogometu. Zanj je bilo letos odštetih približno 30 milijard dolarjev. Več kot zadnja tri svetovna prvenstva. Slednja so namreč skupaj stala približno 25 milijard dolarjev.

Poglejmo sedaj drugo plat te krasne države. Država, v kateri nepisemnost doseže do 25 odstotkov populacije, v kateri je vsakodnevno do 13 milijonov ljudi lačnih in kjer dnevno umre ogromno ljudi, ko čakajo na zdravniško pomoč. V primeru, da se zatopimo v skrb vzbujoče podatke, se lahko vprašamo ali ta država resnično potrebuje dodatne stadione?! Vrsta politikov zahtuje, da je ravno svetovno prvenstvo lahko isto, ki bo njihovo državo izvlekle iz hude krize. Katera država potrebuje dodatno spodbudo, da bi poskrbelo za svoje državljanje? V trenutku se je zbral dovolj denarja za organizacijo in ljudje so resnično začeli verjeti, da je svetovno prvenstvo povod za izboljšanje njihovega življenja...

Resnica se skriva v tem, da gre celoten znesek, ki je potreben za tekme, stadione in gostitev neposredno v mednarodno nogometno zvezo FIFA, kar pomeni, da ljudje tega denarja ne bodo nikoli videli. Kar pa zadeva turizem in denar obiskovalcev, gre slednji v roke tistih, ki že v vsakdanjem življenju ne čutijo velikega pomanjkanja. Morda bo deček, ki ob morju prodaja sladoleda, ta eden zaslužil več, toda... ali bo to spremenilo potek njegova življenja v prihodnosti?

Zgodba se seveda ne zaključi tukaj. Policija je pred začetkom svetovnega prvenstva izgnala večje kriminalce iz favel. Žal pa to predstavlja rešitev le na kratek rok. Poleg tega je veliko število prebivalcev izgubilo streho nad glavo. Da bi obiskovalcem zagotovili prijetnejši ter udobnejši oddih, so namreč že pred meseci začeli rušiti številne domove in graditi luksuzne hotele. Številne družine so se tako znašle brez kakršnekoli gotovosti na cesti.

Brazilija torej ne potrebuje dodatnih stadionov ali občudovanja celotnega sveta. Brazilija potrebuje izobraževanje, zdravstveno oskrbo, zagotovljeno prehrano, domove ter seveda kanček zdrave pameti.

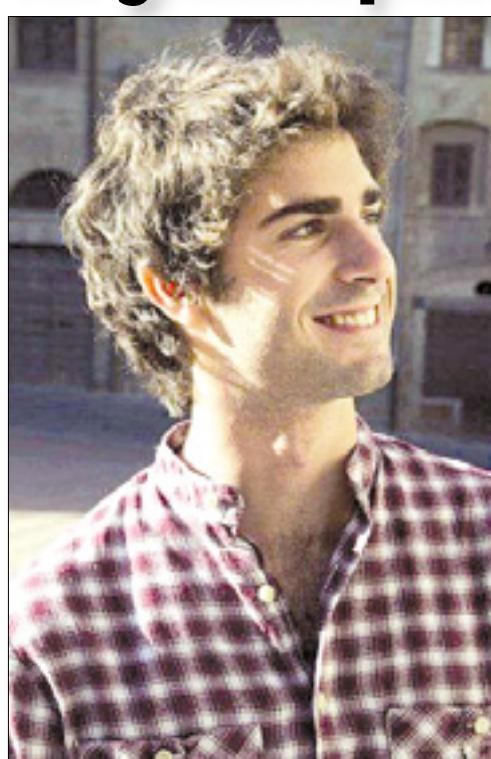


Prva misel ob Braziliji

- »Trenutno je moja edina misel ob Braziliji samo svetovno prvenstvo.« (F.L., 21)
- »Brazilke.« (M.G., 23)
- »Prva misel ob Braziliji... Pomislim na ves denar zapravljen za prvenstvo, ko bi lahko bil zapravljen za kaj bolj koristnega.« (J.G., 21)
- »Favele.« (S.P., 21)
- »Ples in glasba.« (V.S., 20)
- »Kakà.« (L.V., 21)
- »Ko pomislim na Brazilijo, najprej pomislim na Rio de Janeiro in na kip Kristusa Odrešenika... Trenutno pa tudi na naslednje olimpijske igre, ki se bodo tam.« (J.F., 21)
- »Pust v Riu de Janeiru.« (L.C., 22)
- »No, jaz niti pomislim ne na svetovno prvenstvo, ampak zmeraj na Rio de Janeiro carnival.« (J.K., 25)
- »Spomnim se na film Tropa de elite.« (E.P., 21)
- »Pesem Brasil la la la la la la la« (V.C., 21)
- »Brazilski pust.« (I.M., 21)
- »Samba.« (D.F., 22)
- »Ko pomislim na Brazilijo, mi pride na misel veselje in prijaznost ljudi, čeprav so ubogi in brez velikih denarnih sredstev.« (V.S., 21)

RoPOT RoPOT RoPOT RoPOT RoPOT RoPOT RoPOT RoPOT

Ko glasba postane del tebe ...



Ropot ima tokrat glasbeni predznak. Pogovorili smo se z Luco Sacherjem, ki študira glasbo v ZDA, trenutno pa je na poletnem oddihu (»čeprav igram po 10 ur na dan ...«) v naših krajih.

Ime: Luca

Priimek: Sacher

Iz: Devina

Starost: 21

Študij: klavir in glasba, Boston Conservatory

Od kod ljubezen do glasbe?

To je zelo težko vprašanje ... glasba je bila od nekdaj del življenja pri nas doma, ker moj oče dela v svetu glasbe. Ko pri sedmih letih začneš igrati, še ne veš, kaj te čaka, takrat je to bolj zabava. Z leti pa postane glasba del tebe ... in brez glasbe ne moreš živeti.

Tvoja glasbena pot ...

Začel sem v Trstu z Monico Cesar pri glasbeni šoli Accademia di musica e canto orale di Trieste. Pri triajstih letih sem se vpisal na konservatorij, kjer sem dolgo let igral z maestrom Massimom Gonom, lani pa sem diplomiral s profesorjem Igorjem Cognolatom – zadnje leto sem študiral z njim in z Robertom Planom iz Accademia Cortot. Takrat sem začel tekmovati in imel sem razne avdicije, da bi me sprejeli na katerega od konservatorijev v ZDA.

Višo srednjo šolo si dokončal na mednarodnem collegiu UWC Adriatic v Devinu. Ti je koristila med-

narodna diploma?

Da, veliko študentov gre od tam na dobre šole v Ameriko, ker razpisuje mednarodni college v Devinu štipendije. Najprej nisem pomisil, da bi res lahko šel v Ameriko ... Nisem si mogel predstavljati. Tam pa je na nek način naravno, da se nekdo odloči za to pot. In tako sem pristal v Bostonu, kjer so me sprejeli na konservatorij.

Kaj pravzaprav študiraš, poleg klavirja?

Imam veliko predmetov v zvezi z glasbo. Vsak semester pa si lahko poleg teh izberem še en predmet, letos sem si na primer izbral študij utopične filozofije in študij vloge umetnika v utopičnih družbah.

Si zadovljen z načinom dela?

Zelo. Lepo je, ker ima ta šola tri smeri, glasbo, gledališče in ples. Študentje iz različnih smeri med sabo veliko sodelujemo.

Kakšno je življenje v Bostonu, če ga primerjaš s tistim v Trstu?

Mogoče je zanimivo to, da so tam veliko bolj povezani s tehnologijo, kakor mi. Na primer: pri nas med kosiom nimaš telefona v rokah. Tam imajo pri mizi vsak svoj telefon v rokah. Tudi družba se mi zdi nekoliko manj iskrena od naše ... Velikokrat imaš občutek, da so ljudje prijazni samo zaradi tega, ker se jim tako splača. Obstajajo pa seveda izjeme. Veliko je razlik.

Če se povrnemo h glasbi: opaziš razlike med Evropo in Ameriko? Recimo pri konkurenčnosti med glasbeniki, kvaliteti ...

Danes je težko govoriti o razlikah, predvsem zato, ker so profesorji iz ZDA tudi v Evropi in obratno. Odvisno je od šole, dobre šole pa so tako v ZDA kot v Evropi. Razlika med dobro in slabšo šolo je predvsem ta, da so



profesorji na dobrih šolah še vedno glasbeno aktivni, torej se poleg učenja še vedno posvečajo igranju.

Kam spada po kvaliteti Boston Conservatory?

Morda slovi po tem, da ima odlične študente ...

V Ameriki je študij biznis. Rabijo študente, ki niso tako dobri, a plačajo. Eno leto študija na tem konservatoriju stane 40.000 evrov ... (sam imam vse krito s štipendijo). Je pa študij tukaj vseeno izjemna izkušnja, ker imas veliko možnosti igranja in cenijo tvoje delo. Na konservatoriju v Trstu ni toliko možnosti, da lahko igraš pred publiko. To pa je edini način, s katerim lahko kot glasbenik zrasteš.

Od kod prihajajo študentje?

Na glasbeni smeri je 40% tujcev, od teh velika večina Azijcev. Na gledališki in plesni pa so večinoma Američani. Evropejcev je bolj malo.

Kateri pa so tvoji načrti po končanem študiju?

Imam še tri leta študija, potem bom premisil, ali naj se vrnem v Evropo, ali ostanem tam, morda bi se lahko v ZDA vpisal še na dodatno izpopolnjevanje. Edina pot za glasbenike, ki si želijo kariero, so tekmovanja. Odvisno je od tega, če bom po končanem konservatoriju na to že pripravljen ali ne.

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 TDD predstavlja
21.05 Sprehodi
22.00 Cezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.10 UnoMattina Estate - Il caffè **6.30**
Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **9.35** UnoMattina Estate - Dolce casa **10.30** UnoMattina Estate - Sapore di Sole **11.25** Serija: Don Matteo **13.30** 16.50, 20.00 Dnevnik in gospodarstvo **14.05** Nad.: Legami **15.00** Nad.: Un medico in famiglia **16.30** Estate in diretta **17.15** Nogomet: SP 2014, Italija - Kostarika **20.30** Techetechetè - Vive la gente



21.20 Film: Flightplan - Mistero in volo **23.15** Športna rubrika: SP 2014

Rai Due

6.00 Nad.: La strada per la felicità **6.45** Nogomet: SP 2014, pon. **7.20** Risanke **8.20** Nad.: Revenge **9.00** Serija: Le sorelle McLeod **10.25** Rai Player **10.30** Dnevnik: Tg2 Insieme in vremenska napoved **11.20** Serija: Il nostro amico Charly **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **15.30** Serija: The Good Wife **16.55** 17.45, 20.30, 23.30 Dnevnik, rubrike in športne vesti **17.00** Serija: Guardia costiera **18.15** Serija: Il commissario Rex **20.00** Aktualno: Diario Mondiale **21.00** Lol - Tutto da ridere **21.10** Nad.: Pasion Prohibida **23.45** Obiettivo pianeta

Rai Tre

6.30 Aktualno: News Rassegna stampa **7.00** Tg Regione - Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione - Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.10** Film: Un marito per Anna Zaccaria **12.00** Dnevnik **12.45** Pane quotidiano **13.10** Rai Educational - Il tempo e la storia **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **15.05** Nad.: Terra nostra **15.55** Film: Generazione 1000 euro **17.35** Dok.: Geo **18.55** 0.00 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Blob **20.10** Serija: Ai confini della realtà **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Film: Ciclo Nino Manfredi - Café Express **22.55** Radici - L'altra faccia dell'immigrazione

Rete 4

6.20 Media Shopping **6.50** 15.30 Serija: Zorro **7.20** Serija: Miami Vice **8.15** Serija: Hunter **9.40** Nad.: Carabinieri **10.45** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nad.: Detective in corsia **12.55** Nad.: La signora in giallo **14.00** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Nad.: My Life - Segreti e passioni **16.10** Film: L'ultima volta che vidi Parigi **18.50** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Ieri e oggi Tv **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nad.: Il Segreto **21.15** Film: Le crociate (dram., i. O. Bloom, E. Green) **0.10** Film: Virus

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.45** Film: Il tesoro dei Tem-

plari III **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Cuore ribelle **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Le tre rose di Eva **17.00** Film: Un bacio, una promessa **18.50** Nad.: Il Segreto **20.00** 0.00 Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Paperissima Sprint **21.10** Nad.: Segreti e delitti **23.30** Hit the Road Man

danes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Ciaš Junior **20.00** Potopisi **20.30** Skupinska televizija **22.20** Glasbena oddaja **23.30** Arhivski posnetki

**Italia 1**

6.25 Nan.: Friends **6.50** Nad.: Hercules **7.45** Nad.: Xena, principessa guerriera **8.35** Serija: A-Team **9.35** Dok.: Deadly 60 **10.50** Dok.: Natural born hunters **11.25** Dok.: La furia della natura **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.00** Športna rubrika **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.55** Nad.: Nikita **16.40** Nad.: The O.C. **18.30** Dnevnik **19.20** Serija: Person of Interest **21.10** Film: Amore, bugie & calcetto (kom., it.) **23.40** Show: Chiambretti Supermarket

**La 7**

7.00 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **13.30** Dnevnik **14.20** Kronika **14.40** Serija: Starsky & Hutch **16.40** Serija: Il commissario Cordier **18.10** Serija: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Crozza nel Paese delle Meraviglie **22.40** Bersaglio mobile

**Tele 4**

7.00 8.30, 13.20 Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Musa Tv **7.40** Dok.: Luoghi magici **8.05** Dok.: Piccola grande Italia **11.15** Ring **13.45** Qui studio a voi stadio **17.30** Dnevnik **18.00** 19.00, 23.30 Trieste in diretta **19.30** Dnevnik **20.00** Happy Hour **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Ring **23.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved

**Slovenija 1**

6.00 Kultura **6.05** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.40** Globus **11.10** Prava ideja! **12.00** Panoptikum **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.35** Polnočni klub, pon. **15.10** Mostovi - Hidak **15.50** 18.35 Risanke **16.05** Razred zase **16.30** 20.20 Kaj govoris? **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.20** Dok. odd.: Bo za arabskega gledalca **18.05** Nad.: Moji, tvoji, najini **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.05** Koncert: Neskončna harmonija **22.00** Odmevi **22.40** Športne vesti in vremenska napoved **23.10** Polnočni klub

**Slovenija 2**

7.00 Otroški program: OP! **8.45** Dok. odd.: Megabit energije **9.30** Zabavni kanal **10.15** Dobro jutro **12.30** Žogarija **12.55** Nogomet - SP 2014, Grčija - Japonska, pon. **14.50** Odbojka - evropska liga, Slovenija - Bolgarija (ž), prenos **17.00** 23.15 Kolesarstvo - dirka po Sloveniji **17.30** Nogomet - SP 2014, studijska oddaja **17.50** SP: Kostarika - Italija, prenos **20.50** SP: Švica - Francija, prenos **23.50** SP: Ekvador - Honduras, prenos

**Slovenija 3**

6.00 19.55, 21.55 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.30** 20.00 Aktualno **8.00** 9.30 Poročila **17.50** 19.30, 21.50 Kronika **19.00** Dnevnik s tolmačem **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.15** Tedenski pregled **20.40** Na tretjem... **21.30** Žarišče **22.00** Dok. film: Sfinga Spored se sproti prilagaja dogajaju v Državnem zboru

**Koper**

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.45** Škrlatna maska **16.15** Zgodovina ZDA **16.45** Nautilus **17.15** Peklinski izbor **18.00** Klepelutke **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.05 Vse-

RADIO IN TV SPORED**VREDNO OGLEDNA**

Petak, 20. junija
Iris, ob 15.25

Così ridevano

Italija 1998

Režija: Gianni Amelio
Igrači: Enrico Lo Verso, Francesco Giuffrida, Fabrizio Giuffrè in Rosaria Danzè



Mlada brata Giovanni in Pietro sta se iz sončnega in toplega juga, na začetku petdesetih let, preselila v megle in mrzli Turin.

Starejši brat Giovanni bi namerč rad s svojim trdnim delom omogočil mlajšemu bratu Pietru, da bi se naučil pisati in brati in bi nato nastopil učiteljski poklic.

Njegova največja želja bi namerčila ta, da bi mu kdo pričoval o neskončnih zakladih, zabeleženih v debelih knjigah, ki pa jih sam ne zna brati.

Ameliov film, je pred šesnajstimi leti na beneški Mostri zmagal zlatega leva.



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio

Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništvo: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014 230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

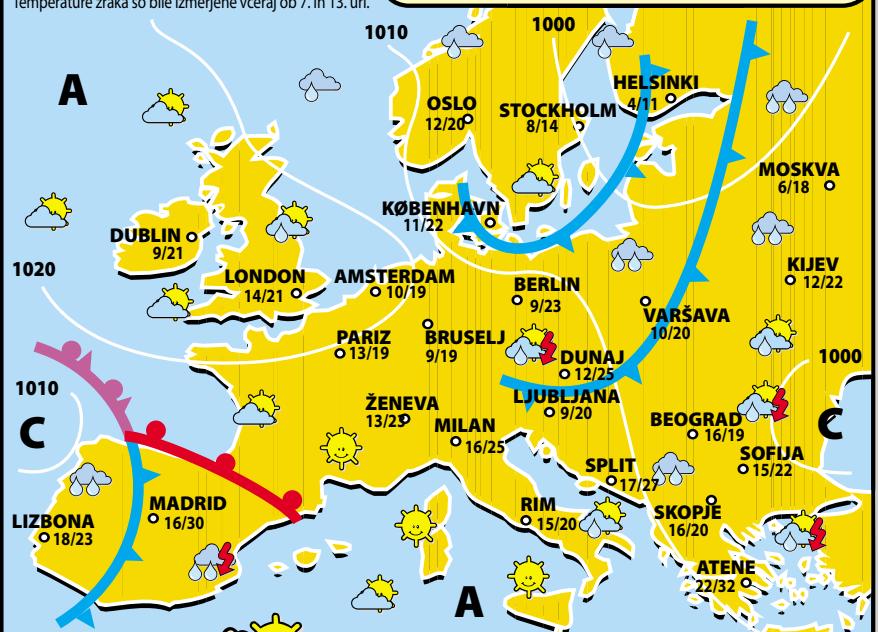
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglasovalna agencija Tmedia s.r.l.

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.58
Dolžina dneva 15.43

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 1.03 in zatone ob 13.58

NA DANŠNJI DAN 1961 – V notranjosti države se je prehodno ohladilo, na obali in v Goriških brdih pa je bilo ob šibki burji za junij nenavadno voče. V Dragonju je bila najvišja temperatura 32,1 °C, v Kopru se je segrelo do 32,0 °C, v Kortinah pri Črnom Kalu do 31,6 °C in v Kubedu ter Vipolžah do 30,6 °C.

**Fire Phone, pametni telefon podjetja Amazon**

Podjetje Amazon je včeraj v Seattlu razkrilo lastni pametni telefon z imenom Fire Phone, ki bo skušal vsaj nekaj razdreti skoraj monopolni položaj Appla in Samsunga na tem trgu. Telefon bo v ZDA v prodaji v dveh različicah po 200 in 300 dolarjev preko telekomunikacijskega podjetja AT&T. Ekran telefona meri po diagonali 12 centimetrov in je nekje vmes med Iphonem in vodilnimi androidi. Glavni izvršni direktor Amazona Jeff Bezos trdi, da je velikost naravnost idealna za uporabo z eno roko. Telefon ima kamero s stabilizatorjem, foto servis pa je povezan z Amazonom in uporabniku bo na voljo hitra informacija o zadevah, ki jih bo fotografiral. Fotografija knjige, slike, ali česar drugega se bo povezala z internetom in na voljo bodo informacije preko wikipedie, pa tudi informacije o ceni.

PLIMOVANJE
Danes: ob 2.59 najvišje -2 cm, ob 8.34 najvišje -25 cm, ob 16.25 najvišje 39 cm, ob 23.59 najvišje -24 cm.
Jutri: ob 5.30 najvišje -3 cm, ob 9.52 najvišje -16 cm, ob 17.17 najvišje 42 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 20,1 stopinje C.

TEMPERATURE °C
500 m 18 2000 m 11
1000 m 15 2500 m 5
1500 m 13 2864 m 3
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 20,1 stopinje C.

**Kaznovana TV, ker je snemala spečega predsednika v parlamentu**

KAMPALA - Ugandska vlada je osrednji televizijski postaji v državi začasno prepovedala pokrivanje predsedniških dogodkov, potem ko je ta posnela in objavila posnetke predsednika Yowerija Musevenija, kako v parlamentu spi. »Predsednik ima svoje navade, meditira in oni to vedo, pa še vedno razglašajo, da je spal,« je dejal vladni predstavnik za odnose z mediji Dennis Katungi. Vladni tiskovni predstavnik Ofwono Opondo je potrdil, da bo NTV Uganda za to kaznovana in NTV označil za ne-profesionalno in pristransko. Na NTV Uganda pa so dejali, da o začasni prepovedi niso bili obveščeni.

NAKUPOVANJE POD ZVEZDAMI

SUPER POPUSTI in ugodni nakupi

21^h MODNA REVIJA

SOBOTA, 21. 6., do polnoči!

NAJVEČJI ZABAVNO-NAKUPOVALNI CENTER V SLOVENIJI
VEČ KOT 70 TRGOVIN • ZABAVA • KINO • GOSTINSKA PONUDBA • OTROŠKI KOTIČEK • BOWLING • IN MNOGO VEČ!

Planet tuš KOPER

PHILADELPHIA - Aretirali 89-letnega moškega

Osumljen vojnih zločinov kot paznik v Auschwitzu



PHILADELPHIA - V ZDA so aretirali 89-letnega moškega, ki naj bi kot paznik v koncentracijskem taborišču Auschwitz sodeloval pri vojnih zločinah. Johann Breyer priznava, da se je pridružil enotam SS, ko je bil star 17 let, zanika pa, da bi bil paznik v zloglasnem nacističnem taborišču. Sodišče mu je v sredo zavrnilo plačilo varščine in tako ostaja v priporu. Breyer, upokojen strojnik, ki se je v nekdanji Češkoslovaški rodil ameriški materi, je v ZDA imigriral po koncu druge svetovne vojne. Je poročen in ima tako otroke kot vnukе, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Nemške oblasti so leta 2012 proti njemu začele preiskavo zaradi suma, da je leta 1944 kot paznik v Auschwitzu sodeloval pri poboju na tisoče Judov. Po poročanju ameriških medijev, ki navajajo sodne dokumente, ga obtožnica v 158 točkah bremeni pomoči in sokrivde pri nacističnih grozodejstvih.

Kot je pojasnil njegov odvetnik Dennis Boyle, so Breyera na podlagi naloga nemške vla-

de aretirali v torek v zvezni državi Philadelphia. 21. avgusta bo na sodišču potekalo zaslisanje glede njegove izročitve. Že v sredo mu je sicer sodnik v mestu Philadelphia zaradi resnosti obtožb zavrnil plačilo varščine in tako ostaja v priporu do novega zaslisanja.

Breyer vztraja, da je bil le član topniške enote ter da je po nekaj tednih služenja v bližini taborišča Auschwitz dezertiral iz enot SS. »Zanika kakršnokoli vpletostenost v vojne zločine. Nikoli ni bil nacist,« je zatrdil Boyle. Kot je dodal, je po koncu vojne nekaj časa preživel v ruskem taborišču za vojne ujetnike.

Več kot 60 let so nemška sodišča preganja la nacistične vojne zločince le, če so dokazi kaza li na to, da so osebno zagrešili zločine. Leta 2011 pa je sodišče v Münchenu nekdanjega paznika v nacističnem taborišču Sobibor Johna Demjanjuka odsodilo na pet let zapora zaradi sodelovanja pri umoru skoraj 30.000 ljudi in tako odločilo, da se lahko sodi vsem nekdanjim paznikom v taboriščih.